Europski parlament
2024-2029

Odbor za vanjske poslove

2025/2256(INI)

12.3.2026

AMANDMANI
1 - 402

Nacrt izvješća
Nacho Sánchez Amor
(PE781.407v01-00)

Izvješće Komisije o Turskoj za 2025.
(2025/2256(INI))

Amandman 1
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 3.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir nedavno usvojeno izvješće o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EU) 2024/1348 u pogledu utvrđivanja popisa sigurnih zemalja podrijetla na razini Unije,

Or. en

Amandman 2
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 4.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Rezoluciju Europskog parlamenta od 12. veljače 2026. o ciljanom protjerivanju stranih novinara i stranih kršćana u Turskoj pod izgovorom nacionalne sigurnosti,

Or. en

Amandman 3
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir pregovarački okvir EU-a za Tursku od 3. listopada 2005.,	***Briše se.***

Or. en

Amandman 4
Mieke Andriese

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir izjavu Europske zajednice i njezinih država članica od 21. rujna 2005. nakon izjave Turske pri potpisivanju Dodatnog protokola uz Sporazum iz Ankare 29. srpnja 2005.,	***Briše se.***

Or. en

Amandman 5
Vangelis Meimarakis

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir izjavu Europske zajednice i njezinih država članica od 21. rujna 2005. nakon izjave Turske pri potpisivanju Dodatnog protokola uz Sporazum iz Ankare 29. srpnja 2005.,	– uzimajući u obzir izjavu Europske zajednice i njezinih država članica od 21. rujna 2005. ***koja je uslijedila*** nakon izjave Turske pri potpisivanju Dodatnog protokola uz Sporazum iz Ankare 29. srpnja 2005.***, koja uključuje odredbu prema kojoj je priznavanje svih država članica neophodan dio pregovora, kao i potpuna provedba Dodatnog protokola uz Sporazum iz Ankare prema svim državama članicama uklanjanjem svih prepreka slobodnom kretanju robe, uključujući ograničenja na prijevozna sredstva, ne dovodeći ih u pitanje i bez diskriminacije***,

Or. en

Amandman 6
Emmanouil Kefalogiannis

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir izjavu Europske zajednice i njezinih država članica od 21. rujna 2005. nakon izjave Turske pri potpisivanju Dodatnog protokola uz Sporazum iz Ankare 29. srpnja 2005.,	– uzimajući u obzir izjavu Europske zajednice i njezinih država članica od 21. rujna 2005. ***koja je uslijedila*** nakon izjave Turske pri potpisivanju Dodatnog protokola uz Sporazum iz Ankare 29. srpnja 2005.***, koja uključuje odredbu prema kojoj je priznavanje svih država članica neophodan dio pregovora, kao i uklanjanje svih prepreka slobodnom kretanju robe, ne dovodeći ih u pitanje i bez diskriminacije***,

Or. en

Amandman 7
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 8.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Zajedničko stajalište Vijeća 2008/944/ZVSP o izvozu oružja koje se može upotrijebiti za unutarnju represiju i agresiju protiv trećih zemalja,

Or. en

Amandman 8
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 8.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Uredbu o stranim subvencijama (EU) 2022/2560,

Or. en

Amandman 9
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir zaključke Vijeća o proširenju od 16. prosinca 2025., 17. prosinca 2024. i 12. prosinca 2023.,	***Briše se.***

Or. en

Amandman 10
Λουκάς Φουρλάς, Emmanouil Kefalogiannis, Μιχάλης Χατζηπαντέλα, Vangelis Meimarakis

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir zaključke Vijeća o proširenju od ***16***. prosinca ***2025., 17***. prosinca ***2024***. i ***12***. prosinca ***2023***.,	– uzimajući u obzir zaključke Vijeća o proširenju od ***17***. prosinca ***2024***. ***i 12***. prosinca ***2023., kao*** i ***zaključke Predsjedništva o proširenju od 16***. prosinca ***2025***.,

Or. en

Amandman 11
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir zaključke Vijeća o proširenju od 16. prosinca 2025., 17. prosinca 2024. i 12. prosinca 2023.,	– uzimajući u obzir zaključke ***Predsjedništva*** Vijeća o proširenju od 16. prosinca 2025., ***kao i zaključke Vijeća od*** 17. prosinca 2024. i 12. prosinca 2023.,

Or. en

Amandman 12
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Povelju Ujedinjenih naroda, međunarodno pravo i Povelju Europske unije o temeljnim pravima,

Or. en

Amandman 13
Costas Mavrides, Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
-	***– uzimajući u obzir zaključke Vijeća iz 2018., 2019., 2021. i 2022. u pogledu činjenice da su pregovori o pristupanju de facto zastali te se ne može razmatrati otvaranje ili zatvaranje bilo kojeg daljnjeg poglavlja i ne predviđa se daljnji rad na modernizaciji carinske unije EU-a i Turske,***

Or. en

Amandman 14
Vladimir Prebilič

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Konvenciju o ukidanju svih oblika diskriminacije žena (CEDAW) i Istanbulsku konvenciju,

Or. en

Amandman 15
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Odluku Vijeća (ZVSP) 2001/931 o EU-ovu popisu terorističkih organizacija,

Or. en

Amandman 16
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir, u prvom redu, presudu Europskog suda za ljudska prava (ESLJP) od 10. svibnja 2001.,

Or. en

Amandman 17

Emmanouil Kefalogiannis

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir međunarodno pravo mora ***i Konvenciju*** Ujedinjenih naroda o pravu mora (UNCLOS),	– uzimajući u obzir međunarodno pravo mora***, kako se odražava u Konvenciji*** Ujedinjenih naroda o pravu mora (UNCLOS),

Or. en

Amandman 18
Vangelis Meimarakis

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir međunarodno pravo mora ***i Konvenciju*** Ujedinjenih naroda o pravu mora (UNCLOS),	– uzimajući u obzir međunarodno pravo mora***, kako se odražava u Konvenciji*** Ujedinjenih naroda o pravu mora (UNCLOS),

Or. en

Amandman 19
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 10.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir okvir restriktivnih mjera koji je EU uspostavio 11. studenoga 2019., kao odgovor na nezakonite aktivnosti bušenja koje Turska provodi u istočnom Sredozemlju, posljednji put obnovljen Odlukom Vijeća 2025/2395 od 24. studenoga 2025. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2019/1894 o

mjerama ograničavanja s obzirom na neovlaštene aktivnosti bušenja koje Turska provodi u istočnom Sredozemlju,

Or. en

Amandman 20
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 10.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir okvir restriktivnih mjera koji je EU uspostavio 11. studenoga 2019., kao odgovor na nezakonite aktivnosti bušenja koje Turska provodi u istočnom Sredozemlju, posljednji put obnovljen Odlukom Vijeća 2025/2395 od 24. studenoga 2025. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2019/1894 o mjerama ograničavanja s obzirom na neovlaštene aktivnosti bušenja koje Turska provodi u istočnom Sredozemlju,

Or. en

Amandman 21
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 10.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir međunarodno pravo mora i Konvenciju Ujedinjenih naroda o pravu mora (UNCLOS), kojima se uspostavlja pravni okvir kojim se uređuju pomorske zone i suverena prava obalnih država,

Or. en

Amandman 22
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 10.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir članak 2. stavak 4. Povelje Ujedinjenih naroda, kojim se zabranjuju prijetnje i uporaba sile u međunarodnim odnosima,

Or. en

Amandman 23
Costas Mavrides, Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 10.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
-	***– uzimajući u obzir okvir restriktivnih mjera koji je EU uspostavio 11. studenoga 2019., kao odgovor na nezakonite aktivnosti bušenja koje Turska provodi u istočnom Sredozemlju, posljednji put obnovljen Odlukom Vijeća 2025/2395 od 24. studenoga 2025. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2019/1894 o mjerama ograničavanja s obzirom na neovlaštene aktivnosti bušenja koje Turska provodi u istočnom Sredozemlju,***

Or. en

Amandman 24
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir komunikaciju Komisije od 4. studenoga 2025. naslovljenu „Komunikacija o politici proširenja EU-a za 2025.” (COM(2025)0690) i prateći radni dokument službi Komisije naslovljen „Izvješće o Turskoj za 2025.” (SWD(***2024***)0756),	– uzimajući u obzir komunikaciju Komisije od 4. studenoga 2025. naslovljenu „Komunikacija o politici proširenja EU-a za 2025.” (COM(2025)0690) i prateći radni dokument službi Komisije naslovljen „Izvješće o Turskoj za 2025.” (SWD(***2025***)0756),

Or. en

Amandman 25
Vangelis Meimarakis

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 11.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir okvir restriktivnih mjera koji je EU uspostavio 11. studenoga 2019., kao odgovor na nezakonite aktivnosti bušenja koje Turska provodi u istočnom Sredozemlju, posljednji put obnovljen Odlukom Vijeća (ZVSP) 2025/2396 od 24. studenoga 2025. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2019/1894 o mjerama ograničavanja s obzirom na neovlaštene aktivnosti bušenja koje Turska provodi u istočnom Sredozemlju,

Or. en

Amandman 26
Emmanouil Kefalogiannis

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 11.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir okvir restriktivnih mjera koji je EU utvrdio

11. studenoga 2019., kao odgovor na neovlaštene aktivnosti bušenja koje Turska provodi u istočnom Sredozemlju, posljednji put obnovljen Odlukom Vijeća (ZVSP) 2025/2396 od 24. studenoga 2025.,

Or. en

Amandman 27
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 13.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir preporuke Stručne skupine za financijsko djelovanje (FATF) i okvir FATF-a za uzajamnu evaluaciju u području borbe protiv pranja novca i financiranja terorizma,

Or. en

Amandman 28
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 13.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Direktivu (EU) 2015/849 o sprečavanju korištenja financijskog sustava u svrhu pranja novca ili financiranja terorizma (Direktiva o borbi protiv pranja novca), kako je izmijenjena Direktivom (EU) 2018/843,

Or. en

Amandman 29

Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 14.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Rezoluciju Europskog odbora regija od 3. travnja 2025. o uhićenju turskih gradonačelnika i napadu na lokalnu demokraciju u Turskoj (COR 2025/01118),

Or. en

Amandman 30
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 14.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir godišnje izvješće Europskog suda za ljudska prava za 2025.,

Or. en

Amandman 31
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 14.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir mišljenje Europskog odbora regija od 5. ožujka 2026. o paketu za proširenje za 2025. – zapadni Balkan i Turska (COR 2026/xxxxx),

Or. en

Amandman 32
Loucas Fourlas

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir temeljna načela međunarodnog prava i Povelju Ujedinjenih naroda, sporazume na visokoj razini između čelnika dviju zajednica na Cipru iz 1977. i 1979. te relevantne rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a o Cipru, uključujući Rezoluciju 186 (1964) od 4. ožujka 1964. kojom se ponovno potvrđuje suverenitet Republike Cipra, Rezoluciju 550 (1984) od 11. svibnja 1984. o secesionističkim djelovanjima na Cipru, Rezoluciju 789 (1992) od 25. studenoga 1992. ***i Rezoluciju 2537 (2020)*** od ***28***. srpnja ***2020***. o mirovnim snagama UN-a na Cipru (UNFICYP),	– uzimajući u obzir temeljna načela međunarodnog prava i Povelju Ujedinjenih naroda, sporazume na visokoj razini između čelnika dviju zajednica na Cipru iz 1977. i 1979. te relevantne rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a o Cipru, uključujući Rezoluciju 186 (1964) od 4. ožujka 1964. kojom se ponovno potvrđuje suverenitet Republike Cipra, Rezoluciju ***541 (1983) i Rezoluciju*** 550 (1984) od 11. svibnja 1984. o secesionističkim djelovanjima na Cipru, Rezoluciju 789 (1992) od 25. studenoga 1992.***, izjavu predsjednika Vijeća sigurnosti UN-a*** od ***23***. srpnja ***2021***. ***o Varoshi te izjavu predsjednika Vijeća sigurnosti UN-a i rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a*** o mirovnim snagama UN-a na Cipru (UNFICYP),

Or. en

Amandman 33
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir temeljna načela međunarodnog prava i Povelju Ujedinjenih naroda, sporazume na visokoj razini između čelnika dviju zajednica na Cipru iz 1977. i 1979. te relevantne rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a o Cipru, uključujući Rezoluciju 186 (1964) od 4.	– uzimajući u obzir temeljna načela međunarodnog prava i Povelju Ujedinjenih naroda, sporazume na visokoj razini između čelnika dviju zajednica na Cipru iz 1977. i 1979. te relevantne rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a o Cipru, uključujući Rezoluciju 186 (1964) od 4.

ožujka 1964. kojom se ponovno potvrđuje suverenitet Republike Cipra, Rezoluciju 550 (1984) od 11. svibnja 1984. o secesionističkim djelovanjima na Cipru, Rezoluciju 789 (1992) od 25. studenoga 1992. i Rezoluciju 2537 (2020) od 28. srpnja 2020. o mirovnim snagama UN-a na Cipru (UNFICYP),	ožujka 1964. kojom se ponovno potvrđuje suverenitet Republike Cipra, Rezoluciju 550 (1984) od 11. svibnja 1984. o secesionističkim djelovanjima na Cipru, Rezoluciju 789 (1992) od 25. studenoga 1992. i Rezoluciju 2537 (2020) od 28. srpnja 2020. o mirovnim snagama UN-a na Cipru (UNFICYP), ***čiji je mandat produljen do 31. siječnja 2027. Rezolucijom 2815 (2026),***

Or. en

Amandman 34
Emmanouil Kefalogiannis

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir temeljna načela međunarodnog prava i Povelju Ujedinjenih naroda, sporazume na visokoj razini između čelnika dviju zajednica na Cipru iz 1977. i 1979. te relevantne rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a o Cipru, uključujući Rezoluciju 186 (1964) od 4. ožujka 1964. kojom se ponovno potvrđuje suverenitet Republike Cipra, Rezoluciju 550 (1984) od 11. svibnja 1984. o secesionističkim djelovanjima na Cipru, Rezoluciju 789 (1992) od 25. studenoga 1992. ***i*** Rezoluciju 2537 (2020) od 28. srpnja 2020. o mirovnim snagama UN-a na Cipru (UNFICYP),	– uzimajući u obzir temeljna načela međunarodnog prava i Povelju Ujedinjenih naroda, sporazume na visokoj razini između čelnika dviju zajednica na Cipru iz 1977. i 1979. te relevantne rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a o Cipru, uključujući Rezoluciju 186 (1964) od 4. ožujka 1964. kojom se ponovno potvrđuje suverenitet Republike Cipra, Rezoluciju 550 (1984) od 11. svibnja 1984. o secesionističkim djelovanjima na Cipru, Rezoluciju 789 (1992) od 25. studenoga 1992***,*** Rezoluciju 2537 (2020) od 28. srpnja 2020***. i Rezoluciju 2815 (2026) od 30. siječnja 2026***. o mirovnim snagama UN-a na Cipru (UNFICYP),

Or. en

Amandman 35
Vangelis Meimarakis

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir temeljna načela međunarodnog prava i Povelju Ujedinjenih naroda, sporazume na visokoj razini između čelnika dviju zajednica na Cipru iz 1977. i 1979. te relevantne rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a o Cipru, uključujući Rezoluciju 186 (1964) od 4. ožujka 1964. kojom se ponovno potvrđuje suverenitet Republike Cipra, Rezoluciju 550 (1984) od 11. svibnja 1984. o secesionističkim djelovanjima na Cipru, Rezoluciju 789 (1992) od 25. studenoga 1992. ***i*** Rezoluciju 2537 (2020) od 28. srpnja 2020. o mirovnim snagama UN-a na Cipru (UNFICYP),	– uzimajući u obzir temeljna načela međunarodnog prava i Povelju Ujedinjenih naroda, sporazume na visokoj razini između čelnika dviju zajednica na Cipru iz 1977. i 1979. te relevantne rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a o Cipru, uključujući Rezoluciju 186 (1964) od 4. ožujka 1964. kojom se ponovno potvrđuje suverenitet Republike Cipra, Rezoluciju 550 (1984) od 11. svibnja 1984. o secesionističkim djelovanjima na Cipru, Rezoluciju 789 (1992) od 25. studenoga 1992.***,*** Rezoluciju 2537 (2020) od 28. srpnja 2020***. i Rezoluciju 2815 (2026) od 30. siječnja 2026***. o mirovnim snagama UN-a na Cipru (UNFICYP),

Or. en

Amandman 36
Costas Mavrides, Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir temeljna načela međunarodnog prava i Povelju Ujedinjenih naroda, sporazume na visokoj razini između čelnika dviju zajednica na Cipru iz 1977. i 1979. te relevantne rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a o Cipru, uključujući Rezoluciju 186 (1964) od 4. ožujka 1964. kojom se ponovno potvrđuje suverenitet Republike Cipra, Rezoluciju 550 (1984) od 11. svibnja 1984. o secesionističkim djelovanjima na Cipru, Rezoluciju 789 (1992) od 25. studenoga 1992. ***i Rezoluciju 2537 (2020)*** od ***28***. srpnja ***2020***. o mirovnim snagama UN-a na Cipru (UNFICYP),	– uzimajući u obzir temeljna načela međunarodnog prava i Povelju Ujedinjenih naroda, sporazume na visokoj razini između čelnika dviju zajednica na Cipru iz 1977. i 1979. te relevantne rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a o Cipru, uključujući Rezoluciju 186 (1964) od 4. ožujka 1964. kojom se ponovno potvrđuje suverenitet Republike Cipra, Rezoluciju ***541 (1983) i Rezoluciju*** 550 (1984) od 11. svibnja 1984. o secesionističkim djelovanjima na Cipru, Rezoluciju 789 (1992) od 25. studenoga 1992.***, izjavu predsjednika Vijeća sigurnosti UN-a*** od ***23***. srpnja ***2021***. ***o Varoshi te izjavu predsjednika Vijeća sigurnosti UN-a i rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a*** o

mirovnim snagama UN-a na Cipru (UNFICYP),

Or. en

Amandman 37
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 15.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir rezoluciju koju je 1995. donijela Velika narodna skupština Turske kojom se Grčkoj prijeti ratom ako ostvari svoje suvereno pravo na proširenje svojih teritorijalnih voda u skladu s međunarodnim pravom,

Or. en

Amandman 38
Loucas Fourlas

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 15.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Rezoluciju Europskog parlamenta od 26. studenoga 2020. (2020/2844(RSP)) u kojoj se osuđuju jednostrane mjere koje je Turska poduzela u Varoshi i kojima se krše rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a,

Or. en

Amandman 39
Vladimir Prebilič

Prijedlog rezolucije

Pozivanje 15.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Konvenciju o statusu izbjeglica od 28. srpnja 1951. (Ženevska konvencija) i Protokol o statusu izbjeglica od 31. siječnja 1967.,

Or. en

Amandman 40
Costas Mavrides, Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 15.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
-	***– uzimajući u obzir Rezoluciju Europskog parlamenta od 26. studenoga 2020. (2020/2844(RSP)) u kojoj se osuđuju jednostrane mjere koje je Turska poduzela u Varoshi i kojima se krše rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a,***

Or. en

Amandman 41
Costas Mavrides, Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 15.c (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
-	***– uzimajući u obzir Rezoluciju Europskog parlamenta od 11. rujna 2025. o pritvaranju građana EU-a u okupiranim područjima Cipra,***

Or. en

Amandman 42
Costas Mavrides, Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir članak 46. Europske konvencije o ljudskim pravima, prema kojem se ugovorne strane obvezuju da će poštovati konačnu presudu Europskog suda za ljudska prava u svakom predmetu u kojemu sudjeluju kao stranke u postupku, te obvezu Turske, koja iz toga proizlazi, da provede sve presude Europskog suda za ljudska prava,	– uzimajući u obzir članak 46. Europske konvencije o ljudskim pravima, prema kojem se ugovorne strane obvezuju da će poštovati konačnu presudu Europskog suda za ljudska prava u svakom predmetu u kojemu sudjeluju kao stranke u postupku, te obvezu Turske, koja iz toga proizlazi, da provede sve presude Europskog suda za ljudska prava, ***kao i svih europskih sudova,***

Or. en

Amandman 43
Costas Mavrides, Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir relevantne rezolucije Odbora ministara Vijeća Europe,	– uzimajući u obzir relevantne rezolucije Odbora ministara Vijeća Europe, ***uključujući privremenu rezoluciju od 16. rujna 2021. o izvršenju presude Europskog suda za ljudska prava u predmetu Cipar/ Turska,***

Or. en

Amandman 44
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 17.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Rezoluciju 2459 (2022) Parlamentarne skupštine Vijeća Europe od 12. listopada 2022. naslovljenu „Poštovanje zadaća i obveza od strane Turske”,

Or. en

Amandman 45
Costas Mavrides, Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 19.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
-	***– uzimajući u obzir privremenu rezoluciju od 2. prosinca 2021. o izvršenju presude Europskog suda za ljudska prava u predmetu Selahattin Demirtaş protiv Turske (br. 2),***

Or. en

Amandman 46
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 20.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Provedbenu uredbu Komisije (EU) 2023/825 od 17. travnja 2023. o proširenju antidampinške pristojbe uvedene Provedbenom uredbom (EU) 2020/1408 na uvoz poslan iz Turske,

Or. en

Amandman 47

Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 20.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir izvješće o praćenju za 2025. koje je objavio Mehanizam za brzi odgovor za zaštitu slobode medija,

Or. en

Amandman 48
Costas Mavrides, Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 20.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
-	***– uzimajući u obzir Rezoluciju Europskog parlamenta od 12. veljače 2026. o ciljanom protjerivanju stranih novinara i stranih kršćana u Turskoj pod izgovorom nacionalne sigurnosti,***

Or. en

Amandman 49
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 20.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir izvješće o slobodi u svijetu za 2025., koje je objavila organizacija Freedom House,

Or. fi

Amandman 50
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 20.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir indeks vladavine prava za 2025., koji je objavila organizacija World Justice Project,

Or. fi

Amandman 51
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir indeks percepcije korupcije za ***2024.*** koji je objavila organizacija Transparency International,	– uzimajući u obzir indeks percepcije korupcije za ***2025.*** koji je objavila organizacija Transparency International,

Or. en

Amandman 52
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir indeks percepcije korupcije za ***2024.*** koji je objavila organizacija Transparency International,	– uzimajući u obzir indeks percepcije korupcije za ***2025.*** koji je objavila organizacija Transparency International,

Or. en

Amandman 53
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir indeks percepcije korupcije za ***2024.*** koji je objavila organizacija Transparency International,	– uzimajući u obzir indeks percepcije korupcije za ***2025.*** koji je objavila organizacija Transparency International,

Or. en

Amandman 54
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir indeks percepcije korupcije za ***2024.*** koji je objavila organizacija Transparency International,	– uzimajući u obzir indeks percepcije korupcije za ***2025.*** koji je objavila organizacija Transparency International,

Or. en

Amandman 55
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir indeks percepcije korupcije za ***2024***. koji je objavila organizacija Transparency International,	– uzimajući u obzir indeks percepcije korupcije za ***2025***. koji je objavila organizacija Transparency International,

Or. fi

Amandman 56

Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 21.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Globalno izvješće o rodnom jazu iz 2025. koje je objavio Svjetski gospodarski forum (WEF),

Or. en

Amandman 57
Loucas Fourlas

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 22.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Rezoluciju Europskog parlamenta od 11. rujna 2025. o pritvaranju građana EU-a u okupiranim područjima Cipra,

Or. en

Amandman 58
Costas Mavrides, Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 23.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
-	***– uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 15. travnja 2015. o stotoj obljetnici genocida nad Armencima,***

Or. en

Amandman 59
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 24.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 12. veljače 2026. o ciljanom protjerivanju stranih novinara i stranih kršćana u Turskoj pod izgovorom nacionalne sigurnosti,

Or. en

Amandman 60
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 24.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 11. ožujka 2026. o strategiji proširenja EU-a,

Or. fi

Amandman 61
Mieke Andriese

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 29. veljače 2024. o produbljenju integracije EU-a s obzirom na buduće proširenje[2],	***Briše se.***

[2] SL C, C/2024/6746, 26.11.2024., ELI:

http://data.europa.eu/eli/C/2024/6746/oj.

Or. en

Amandman 62
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 25.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 15. travnja 2015. o stotoj obljetnici genocida nad Armencima,

Or. en

Amandman 63
Petras Auštrevičius

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 25.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 11. ožujka 2026. o strategiji proširenja EU-a,

Or. en

Amandman 64
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir svoje rezolucije o Cipru,	– uzimajući u obzir svoje rezolucije o Cipru ***i kontinuiranoj nezakonitoj okupaciji 37 % državnog područja***

Republike Cipra, države članice Europske unije, koju provodi Turska,

Or. en

Amandman 65
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 26.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir presudu Europskog suda za ljudska prava od 18. prosinca 1996. u predmetu Titina Loizidou / Turska (15318/89),

Or. en

Amandman 66
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 26.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Protokol br. 10 uz Ugovor o pristupanju Republike Cipra Europskoj uniji,

Or. en

Amandman 67
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 27.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir svoju Rezoluciju

od 15. travnja 2015. o stotoj obljetnici genocida nad Armencima, P8_TA(2015)0094,

Or. en

Amandman 68
Christophe Gomart, Loránt Vincze, Massimiliano Salini, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 28.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir rezoluciju Europskog parlamenta donesenu 12. veljače 2026. u kojoj se oštro osuđuje ciljano protjerivanje stranih kršćana i novinara iz Turske,

Or. fr

Amandman 69
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 28.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Bijelu knjigu o europskoj obrani, koju je Europski parlament usvojio 11. ožujka 2025.,

Or. en

Amandman 70
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da je Turska i dalje kandidatkinja za pristupanje EU-u te je članstvo u EU-u i dalje politički cilj koji turska vlada opetovano navodi, iako se jaz u odnosu na vrijednosti i interese EU-a nastavlja povećavati;	A. budući da je Turska i dalje kandidatkinja za pristupanje EU-u***, iako je taj proces s pravom zamrznut već dugi niz godina zbog nazadovanja demokracije i slabljenja vladavine prava u toj zemlji*** te je članstvo u EU-u i dalje politički cilj koji turska vlada opetovano navodi, iako se jaz u odnosu na vrijednosti i interese EU-a nastavlja povećavati; ***ističe da za te probleme Europska unija nije odgovorna;***

Or. en

Amandman 71
Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da je Turska i dalje kandidatkinja za pristupanje EU-u te je članstvo u EU-u i dalje politički cilj koji turska vlada opetovano navodi, iako se jaz u odnosu na vrijednosti i interese EU-a nastavlja povećavati;	A. budući da je Turska i dalje kandidatkinja za pristupanje EU-u te je članstvo u EU-u i dalje politički cilj koji turska vlada opetovano navodi, iako se jaz u odnosu na vrijednosti i interese EU-a nastavlja povećavati; ***budući da geografske i povijesne stvarnosti te kulturne i vjerske razlike između Turske i europskih zemalja nisu kompatibilne s članstvom Turske u EU-u;***

Or. fr

Amandman 72
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da je Turska i dalje	A. budući da je Turska i dalje

kandidatkinja za pristupanje EU-u te je članstvo u EU-u i dalje politički cilj koji turska vlada opetovano navodi, iako se jaz u odnosu na vrijednosti i interese EU-a nastavlja povećavati;

kandidatkinja za pristupanje EU-u te je članstvo u EU-u i dalje politički cilj koji turska vlada opetovano navodi, iako se jaz u odnosu na vrijednosti i interese EU-a nastavlja povećavati; ***budući da Turska mora na vjerodostojan način pokazati svoju predanost bliskijim odnosima i usklađivanju s Europskom unijom kako bi ponovno ojačala svoju europsku perspektivu;***

Or. en

Amandman 73
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da ***je*** Turska ***i dalje kandidatkinja za pristupanje EU-u te je članstvo u EU-u i dalje politički cilj koji turska vlada opetovano navodi, iako se jaz u odnosu na vrijednosti i interese EU-a nastavlja povećavati;***	A. budući da Turska ***nije europska država i stoga nikada ne smije postati država članica EU-a***;

Or. en

Amandman 74
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da ***je Turska i dalje kandidatkinja za pristupanje EU-u te*** je članstvo u EU-u i dalje ***politički*** cilj koji turska vlada opetovano navodi***, iako se jaz u odnosu na vrijednosti i interese EU-a nastavlja povećavati***;	A. budući da***, iako*** je članstvo u EU-u i dalje ***službeni*** cilj koji turska vlada opetovano navodi, ***milijarde u pretpristupnoj pomoći EU-a nisu uspjele približiti Tursku EU-u; budući da je financijska i tehnička suradnja između Turske i EU-a i dalje funkcionalna i***

operativna;

Or. en

Amandman 75
Andrey Kovatchev

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da je Turska i dalje kandidatkinja za pristupanje EU-u te je članstvo u EU-u i dalje politički cilj koji turska vlada opetovano navodi***, *iako se jaz u odnosu na vrijednosti i interese EU-a nastavlja povećavati***;	A. budući da je Turska i dalje kandidatkinja za pristupanje EU-u te je članstvo u EU-u i dalje politički cilj koji turska vlada opetovano navodi;

Or. en

Amandman 76
Arkadiusz Mularczyk

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da je Turska i dalje kandidatkinja za pristupanje EU-u te je članstvo u EU-u i dalje politički cilj koji turska vlada opetovano navodi***, *iako se jaz u odnosu na vrijednosti i interese EU-a nastavlja povećavati***;	A. budući da je Turska i dalje kandidatkinja za pristupanje EU-u te je članstvo u EU-u i dalje politički cilj koji turska vlada opetovano navodi;

Or. en

Amandman 77
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da je Turska ***i dalje*** kandidatkinja za pristupanje EU-u te je članstvo u EU-u i dalje politički cilj koji turska vlada opetovano navodi, iako se jaz u odnosu na vrijednosti i interese EU-a ***nastavlja povećavati***;	A. budući da je Turska ***od 1999.*** kandidatkinja za pristupanje EU-u te je članstvo u EU-u i dalje politički cilj koji turska vlada opetovano navodi, iako se jaz u odnosu na vrijednosti i interese EU-a ***povećava, što znači da uvjeti za članstvo nisu ispunjeni***;

Or. fi

Amandman 78
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da je Turska i dalje kandidatkinja za pristupanje EU-u te je članstvo u EU-u i dalje politički cilj koji turska vlada opetovano navodi, iako se jaz u odnosu na vrijednosti i ***interese*** EU-a nastavlja povećavati;	A. budući da je Turska i dalje kandidatkinja za pristupanje EU-u te je članstvo u EU-u i dalje politički cilj koji turska vlada opetovano navodi, iako se jaz u odnosu na vrijednosti i ***načela*** EU-a nastavlja povećavati;

Or. en

Amandman 79
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da je Turska i dalje kandidatkinja za pristupanje EU-u te je članstvo u EU-u i dalje politički cilj koji turska vlada opetovano navodi, ***iako*** se jaz u odnosu na vrijednosti i interese EU-a nastavlja povećavati;	A. budući da je Turska i dalje kandidatkinja za pristupanje EU-u te je članstvo u EU-u i dalje politički cilj koji turska vlada opetovano navodi, ***ali*** se jaz u odnosu na vrijednosti i interese EU-a nastavlja povećavati;

Or. en

Amandman 80
Loucas Fourlas

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Aa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	A a. budući da se od svake zemlje pristupnice očekuje da poštuje demokratske vrijednosti, vladavinu prava i ljudska prava te da poštuje pravo EU-a; budući da Turska mora na vjerodostojan način pokazati svoju predanost bliskijim odnosima i usklađivanju s Europskom unijom kako bi ponovno ojačala svoju europsku perspektivu; budući da se od zemalja kandidatkinja očekuje spremnost na postupno približavanje i usklađivanje s EU-om u svim aspektima, uključujući vrijednosti, interese, standarde i politike, među ostalim s njegovom zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom, poštovanje i pridržavanje kopenhaških kriterija te nastavak i održavanje dobrosusjedskih odnosa s EU-om i svim njegovim državama članicama bez diskriminacije; budući da su se napetosti između EU-a i Turske u vezi sa stanjem u istočnom Sredozemlju smirile, ali nisu nestale; budući da se od Turske opetovano tražilo da se suzdrži od svih djelovanja kojima se krše suverenitet i suverena prava svih država članica EU-a i kojima se krši međunarodno pravo i pravo EU-a, uključujući agresivnu retoriku protiv država članica EU-a;

Or. en

Amandman 81
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Aa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	A a. budući da je potpuno poštovanje demokratskih načela, vladavine prava i temeljnih prava preduvjet za svaku zemlju koja traži pristupanje EU-u te da on ne može biti predmet pregovora; budući da se od zemalja kandidatkinja za pristupanje očekuje da pokažu tu predanost konkretnom provedbom i potpunim poštovanjem prava i politika EU-a, kontinuiranim usklađivanjem s politikama i ciljevima Unije te vjerodostojnim ispunjavanjem kopenhaških kriterija, uključujući vanjsku i sigurnosnu politiku EU-a koja uključuje i režim sankcija EU-a;

Or. en

Amandman 82
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Aa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	A a. budući da se od svih zemalja pristupnica očekuje da poštuje demokratske vrijednosti, vladavinu prava i ljudska prava te da poštuje pravo EU-a; budući da Turska mora vjerodostojno pokazati svoju predanost u tom smjeru te poticati i održavati dobrosusjedske odnose sa svim državama članicama EU-a bez diskriminacije; budući da se od zemalja kandidatkinja očekuje poštovanje i pridržavanje svih kopenhaških kriterija, kao i vrijednosti EU-a sadržanih u članku 2. UEU-a;

Or. en

Amandman 83
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Aa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	A a. budući da su pregovori o pristupanju Turske EU-u zapravo obustavljeni još 2018. zbog pogoršanja vladavine prava, nazadovanja demokracije, ograničenja neovisnosti pravosuđa, slobode izražavanja i temeljnih prava, neriješenog ciparskog problema, nezakonitih postupaka u istočnom Sredozemlju i isključivom gospodarskom pojasu Cipra, kao i prijetnji ratom (casus belli) protiv Grčke;

Or. en

Amandman 84
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Aa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	A a. budući da je Turska primila više od 10 milijardi EUR pretpristupne pomoći (IPA) i da joj je dodijeljeno 12,3 milijardi EUR za upravljanje migracijama i humanitarnu pomoć za razdoblje do 2027.; budući da će ukupni iznos izravne potpore EU-a Turskoj, uključujući programe obrazovanja i civilnog društva, do 2027. premašiti 24 milijarde EUR;

Or. en

Amandman 85
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Aa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	A a. budući da je poštovanje kopenhaških kriterija, uključujući potrebu da sve zemlje kandidatkinje bez diskriminacije potiču i održavaju dobrosusjedske odnose s EU-om i svim njegovim državama članicama, ključan dio pristupnog procesa;

Or. en

Amandman 86
Costas Mavrides

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Aa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
-	***A a. budući da se od svake zemlje pristupnice očekuje da poštuje demokratske vrijednosti, vladavinu prava i ljudska prava te da poštuje pravo EU-a; budući da se od zemalja kandidatkinja očekuje spremnost na postupno približavanje i usklađivanje s pravnom stečevinom EU-a u svim aspektima, uključujući vrijednosti, interese, standarde i politike, poštovanje i pridržavanje kopenhaških kriterija, usklađivanje s politikama i ciljevima EU-a te poticanje i održavanje dobrosusjedskih odnosa s EU-om i svim njegovim državama članicama bez diskriminacije; budući da analiza izvješća EU-a posljednjih godina pokazuje da je Turska i dalje daleko od vrijednosti i normativnog okvira EU-a te da jaz u temeljnim područjima, kao što su poštovanje međunarodnog prava, vladavina prava,***

ljudska prava, individualne slobode, građanska prava i sloboda izražavanja, kao i dobrosusjedski odnosi i regionalna suradnja, zapravo raste; budući da se od Turske opetovano tražilo da se suzdrži od svih djelovanja kojima se krše suverenitet i suverena prava svih država članica EU-a i kojima se krši međunarodno pravo i pravo EU-a, uključujući agresivnu retoriku protiv država članica EU-a;

Or. en

Amandman 87
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Aa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	A a. budući da su pregovori o pristupanju EU-u de facto zamrznuti od 2018. zbog pogoršanja stanja vladavine prava i demokracije u Turskoj te u kontekstu napetih bilateralnih odnosa;

Or. en

Amandman 88
Loucas Fourlas

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ab (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	A b. budući da je Turska nastavila odbijati priznavanje Republike Cipar i suradnju s njom te još nije ispunila svoje obveze navedene u izjavi Europske zajednice i njezinih država članica od 21. rujna 2005. i u svim relevantnim zaključcima Vijeća kako bi osigurala potpunu i nediskriminirajuću provedbu

Dodatnog protokola uz Sporazum o pridruživanju te uklonila sve prepreke slobodnom kretanju robe, uključujući ograničenja izravnih prometnih veza s Republikom Ciprom; budući da je Turska nastavila ulagati veto na zahtjeve Republike Cipra za pridruživanje nekoliko međunarodnih organizacija;

Or. en

Amandman 89
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ab (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	A b. budući da su se 2025. znatno povećale turske povrede zračnog prostora EU-a, među ostalim oružanim vojnim zrakoplovima, kao i teritorijalnih voda u istočnom Sredozemlju i Egejskom moru;

Or. en

Amandman 90
Costas Mavrides, Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ab (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
-	***A b. budući da je Turska nastavila odbijati priznavanje Republike Cipar i suradnju s njom te još nije ispunila svoje obveze navedene u izjavi Europske zajednice i njezinih država članica od 21. rujna 2005. i u svim relevantnim zaključcima Vijeća kako bi osigurala potpunu i nediskriminirajuću provedbu Dodatnog protokola uz Sporazum o pridruživanju te uklonila sve prepreke***

slobodnom kretanju robe, uključujući ograničenja izravnih prometnih veza s Republikom Ciprom; budući da je Turska nastavila ulagati veto na zahtjeve Republike Cipra za pridruživanje nekoliko međunarodnih organizacija;

Or. en

Amandman 91
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ab (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	A b. budući da se od Turske opetovano tražilo da se suzdrži od svih djelovanja kojima se krše suverenitet i suverena prava svih država članica EU-a i kojima se krši međunarodno pravo i pravo EU-a;

Or. en

Amandman 92
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ac (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	A c. budući da se, iako se od Turske u više navrata tražilo da se suzdrži od svih djelovanja kojima se krše suverenitet i suverena prava svih država članica EU-a i koja su u suprotnosti s međunarodnim pravom, ta djelovanja nastavljaju, među ostalim ometanjem izgradnje sredozemnog interkonekcijskog voda, projekta EU-a od zajedničkog interesa od 2013. i jedne od inicijativa za energetske

	autoceste utvrđenih u paketu mjera za europske mreže, provokativnim djelovanjima i prijetnjama, čak i u grčkom isključivom gospodarskom pojasu;

Or. en

Amandman 93
Costas Mavrides, Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ac (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
-	***A c. budući da je Turska nastavila odbijati okvir dogovoren na razini UN-a, uporno je zagovarala „dvodržavno rješenje" na Cipru i zalagala se za unapređenje međunarodnog statusa secesionističkog entiteta na okupiranom Cipru, čime se krše relevantne rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a; budući da Turska nije obustavila svoje jednostrano djelovanje u Varoshi, već je s njim nastavila;***

Or. en

Amandman 94
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ac (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	A c. budući da bi se Turska trebala suzdržati od bilo kakvih provokacija usmjerenih prema državama članicama EU-a, normalizirati svoje odnose sa svim državama članicama EU-a, osigurati

potpunu i nediskriminirajuću provedbu obveza koje proizlaze iz pregovaračkog okvira iz 2005. i Dodatnog protokola uz Sporazum o pridruživanju te održavati dobrosusjedske odnose;

Or. en

Amandman 95
Loucas Fourlas

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ac (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	A c. budući da je Turska nastavila odbijati okvir dogovoren na razini UN-a, uporno je zagovarala „dvodržavno rješenje" na Cipru i zalagala se za unapređenje međunarodnog statusa secesionističkog entiteta na okupiranom Cipru, čime se krše relevantne rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a; budući da Turska nije obustavila svoje jednostrano djelovanje u Varoshi, već je s njim nastavila;

Or. en

Amandman 96
Vangelis Meimarakis

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da je Komisija u svojem najnovijem izvješću o napretku za 2025. ponovno utvrdila ozbiljno nazadovanje u pogledu vladavine prava u Turskoj i pogoršanje stanja ljudskih prava te dovela u pitanje poštovanje temeljnih demokratskih načela;	B. budući da je Komisija u svojem najnovijem izvješću o napretku za 2025. ponovno utvrdila ozbiljno nazadovanje u pogledu vladavine prava u Turskoj i pogoršanje stanja ljudskih prava te dovela u pitanje poštovanje temeljnih demokratskih načela; ***budući da se od***

zemalja kandidatkinja očekuje spremnost na postupno približavanje i usklađivanje s EU-om u svim aspektima, uključujući vrijednosti, interese, standarde i politike, među ostalim s njegovom zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom, poštovanje i pridržavanje kopenhaških kriterija te nastavak i održavanje dobrosusjedskih odnosa s EU-om i svim njegovim državama članicama bez diskriminacije; budući da su se napetosti između EU-a i Turske u vezi sa stanjem u istočnom Sredozemlju smirile, ali nisu nestale; budući da se od Turske opetovano tražilo da se suzdrži od svih djelovanja kojima se krše suverenitet i suverena prava svih država članica EU-a i kojima se krši međunarodno pravo i pravo EU-a;

Or. en

Amandman 97
Emmanouil Kefalogiannis

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da je Komisija u svojem najnovijem izvješću o napretku za 2025. ponovno utvrdila ozbiljno nazadovanje u pogledu vladavine prava u Turskoj i pogoršanje stanja ljudskih prava te dovela u pitanje poštovanje temeljnih demokratskih načela;	B. budući da je Komisija u svojem najnovijem izvješću o napretku za 2025. ponovno utvrdila ozbiljno nazadovanje u pogledu vladavine prava u Turskoj i pogoršanje stanja ljudskih prava te dovela u pitanje poštovanje temeljnih demokratskih načela; ***budući da se od zemalja kandidatkinja očekuje, među ostalim, usklađivanje sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom Unije, poštovanje kopenhaških kriterija, održavanje dobrosusjedskih odnosa sa svim državama članicama i suzdržavanje od svih djelovanja kojima se krše suverenitet i suverena prava država članica EU-a ili kojima se krši***

međunarodno pravo i pravo EU-a;

Or. en

Amandman 98
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da je Komisija u svojem najnovijem izvješću o napretku za 2025. ponovno utvrdila ozbiljno nazadovanje u pogledu vladavine prava u Turskoj i pogoršanje stanja ljudskih prava te dovela u pitanje poštovanje temeljnih demokratskih načela;	B. budući da je Komisija u svojem najnovijem izvješću o napretku za 2025. ponovno utvrdila ozbiljno nazadovanje u pogledu vladavine prava u Turskoj i pogoršanje stanja ljudskih prava te dovela u pitanje poštovanje temeljnih demokratskih načela***, iako su u razdoblju od 2014. do 2020. za demokraciju, upravljanje i ljudska prava dodijeljena sredstva iz IPA-e u iznosu od 3,5 milijardi EUR***;

Or. en

Amandman 99
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da je Komisija u svojem najnovijem izvješću o napretku za 2025. ponovno utvrdila ozbiljno nazadovanje u pogledu vladavine prava u Turskoj i pogoršanje stanja ljudskih prava te dovela u pitanje poštovanje temeljnih demokratskih načela;	B. budući da je Komisija u svojem najnovijem izvješću o napretku za 2025. ponovno utvrdila ozbiljno nazadovanje u pogledu vladavine prava u Turskoj i pogoršanje stanja ljudskih prava te dovela u pitanje poštovanje temeljnih demokratskih načela; ***budući da su pristupni pregovori s Turskom u mirovanju od 2018.;***

Or. en

Amandman 100
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da je Komisija u svojem najnovijem izvješću o napretku za 2025. ponovno utvrdila ozbiljno nazadovanje u pogledu vladavine prava u Turskoj i pogoršanje stanja ljudskih prava te dovela u pitanje poštovanje temeljnih demokratskih načela;	B. budući da je Komisija u svojem najnovijem izvješću o napretku za 2025. ponovno utvrdila ozbiljno nazadovanje u pogledu vladavine prava u Turskoj i pogoršanje stanja ljudskih prava te dovela u pitanje poštovanje temeljnih demokratskih načela ***u odnosu na prethodno razdoblje izvješćivanja 2024.***;

Or. en

Amandman 101
Costas Mavrides

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da je Komisija u svojem najnovijem izvješću o napretku za 2025. ponovno utvrdila ozbiljno nazadovanje u pogledu vladavine prava u Turskoj i pogoršanje stanja ljudskih prava te dovela u pitanje poštovanje temeljnih demokratskih načela;	B. budući da je Komisija u svojem najnovijem izvješću o napretku za 2025. ponovno utvrdila ozbiljno nazadovanje u pogledu vladavine prava u Turskoj i pogoršanje stanja ljudskih prava te dovela u pitanje poštovanje temeljnih demokratskih načela ***i potaknula pitanja o nepoštovanju međunarodnog prava i dobrosusjedskih odnosa***;

Or. en

Amandman 102
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava Ba (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	B a. budući da je ozbiljno nazadovanje demokracije u Turskoj popraćeno širokom i restriktivnom primjenom antiterorističkog zakonodavstva i povezanih sigurnosnih mjera; budući da je to doprinijelo preširokom tumačenju odredbi o borbi protiv terorizma, što utječe na politički pluralizam i prostor za građansko djelovanje, među ostalim putem kaznenih istraga, kaznenih progona i drugih oblika pritiska usmjerenih na borce za ljudska prava, odvjetnike, novinare, pripadnike manjina i druge kritičare; budući da bi takve prakse mogle ugroziti temeljna prava, pravnu sigurnost i povjerenje javnosti u demokratske institucije;

Or. en

Amandman 103
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ba (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	B a. budući da su međunarodna nadzorna tijela zabilježila stalnu zabrinutost zbog govora mržnje, diskriminacije i neprijateljskih stavova u društvu prema vjerskim manjinama u Turskoj, uključujući kršćanske i židovske zajednice; budući da je takav govor mržnje prisutan u političkom diskursu i dijelovima medijskog okruženja, što dovodi do povećane nesigurnosti za te zajednice;

Or. en

Amandman 104
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ba (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	B a. budući da je stanje neovisnosti pravosuđa i dalje posebno zabrinjavajuće, unatoč 11 „pravosudnih paketa” koje je turska vlada donijela od 2019.; budući da je ustavni poredak zemlje ugrožen jer sudovi niže razine koji odbijaju provesti njegove presude ugrožavaju autoritet Ustavnog suda;

Or. en

Amandman 105
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ba (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ba. budući da se Turska nalazi na 159. mjestu na popisu 180 zemalja prema Indeksu slobode medija za 2025., koji je objavila organizacija Reporteri bez granica, što naglašava činjenicu da je jedna od najslabijih zemalja na svijetu kad je riječ o poštovanju slobode tiska;

Or. fi

Amandman 106
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ba (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	B a. budući da je Parlament u više navrata pozvao na snažnu primjenu globalnog režima sankcija EU-a u području ljudskih prava („europski Zakon Magnicki”) kako bi se osigurala odgovornost za teška kršenja i povrede ljudskih prava;

Or. en

Amandman 107
Marion Maréchal, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier, Nicolas Bay

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Bb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	B b. budući da se iskazivanje netrpeljivosti prema Grčkoj u Turskoj odražava u postupnom brisanju grčke kulturne i povijesne baštine, kao i u napadima na novinare, znanstvenike i aktiviste koji zagovaraju povijesnu istinu, prava manjina ili grčko kulturno sjećanje; budući da su pojedinci kao što su Uzay Bulut, Yiannis Vasilis Yaylalı, Osman Kavala i pokojni Hrant Dink bili izloženi progonu ili zastrašivanju zbog svojih stajališta, dok je grčkom novinaru Nikosu Aslanidisu zabranjen ulazak u Tursku zbog helenofobije; budući da ti slučajevi potvrđuju sustavni progon raznolikosti i slobode izražavanja u Turskoj;

Or. en

Amandman 108
Geadis Geadi, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava Bb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	B b. budući da je Ministarstvo pravosuđa Sjedinjenih Američkih Država optužilo državnu tursku banku Halkbank zbog navodnog provođenja programa od više milijardi dolara kako bi se izbjegle sankcije SAD-a Iranu, što je uključivalo prijevaru i ponašanje povezano s pranjem novca; budući da se taj slučaj posljednjih godina nastavlja kroz sudske postupke u SAD-u, što je izaziva trajnu zabrinutost u pogledu napora Turske da spriječi upotrebu svojeg financijskog sektora za izbjegavanje sankcija i nezakonito financiranje;

Or. en

Amandman 109
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Bb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Bb. budući da je Turska prema izvješću o slobodi u svijetu 2025., koje je objavila organizacija Freedom House, ostvarila ukupno 33 od 100 bodova, što upućuje na slabu situaciju u pogledu poštovanja političkih prava i građanskih sloboda; budući da se Turska nalazi među deset zemalja s najizraženijim slabljenjem sloboda tijekom posljednjeg desetljeća;

Or. fi

Amandman 110
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava Bb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	B b. budući da jasno postoje dvostruki standardi pred zakonom, što je vidljivo iz vrlo različitog postupanja sa sličnim slučajevima, posebno u političkim ili istaknutim sudskim postupcima ili u slučajevima povezanima s optužbama zbog vrijeđanja državnih dužnosnika;

Or. en

Amandman 111
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Bc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	B c. budući da je antisemitizam u Turskoj i dalje ozbiljan i stalan problem, a izvješća upućuju na to da velik dio stanovništva ima antisemitska stajališta; budući da je od terorističkih napada Hamasa od 7. listopada 2023. došlo do znatnog porasta antisemitske retorike i incidenata, uključujući znakove „nedopušten ulaz Židovima” u poduzećima, vandalizam sinagoga u Istanbulu i Izmiru, uznemiravanje pojedinaca koji slave Hanuku u sinagogi Neve Shalom, antisemitske prosvjede ispred židovskih institucija kao što je židovska bolnica Or-Ahayim i javne predstave u kojima se prikazuju antisemitski klišeji; budući da su antisemitske izjave zabilježene i u javnom diskursu, uključujući izjave u kojima se hvali Adolf Hitler i medijski diskurs usmjeren na židovsku zajednicu; budući da ti događaji doprinose ozračju straha među malom židovskom zajednicom u Turskoj, za koju se procjenjuje da broji

između 12 000 i 16 000 članova, od kojih mnogi prijavljuju prikrivanje svojeg identiteta ili da razmišljaju o tome da emigriraju; budući da se ta zabrinutost javlja u kontekstu povijesnih epizoda diskriminacije i nasilja nad Židovima u Turskoj kao što su Pogromi u Trakiji 1934, diskriminacija vjerskih manjina, porez na bogatstvo (Varlık Vergisi) iz 1942. protiv vjerskih manjina i teroristički napadi na židovske institucije kao što je sinagoga Neve Shalom;

Or. en

Amandman 112
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Bc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Bc. budući da se Turska nalazi na 124. mjestu na popisu 182 zemlje prema Indeksu percepcije korupcije za 2025., koji je objavio Transparency International; budući da je Turska od 2013. pala za 71 mjesto, što znači da je došlo do znatnog slabljenja;

Or. fi

Amandman 113
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Bd (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	B d. budući da Turska od 2023. ima otvoreno konfliktnu politiku prema Izraelu, uključujući prekid diplomatskih

odnosa, sveobuhvatan trgovinski embargo, zatvaranje svojeg zračnog prostora za izraelske zrakoplove i ulaganje veta na suradnju NATO-a s Izraelom; budući da tursko vodstvo često upotrebljava huškačku retoriku, opisujući Izrael kao „terorističku državu” i prikazujući Hamas kao „pokret za oslobođenje”, a to su stajališta koja su u oštroj suprotnosti s politikama većine saveznika NATO-a i izazivaju ozbiljnu zabrinutost u pogledu strateške orijentacije Turske;

Or. en

Amandman 114
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Bd (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Bd. budući da Turska zauzima 118. mjesto na popisu 143 zemlje prema indeksu vladavine prava za 2025., koji je objavila organizacija World Justice Project;

Or. fi

Amandman 115
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Be (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Be. budući da se u turskim zatvorima nalaze deseci tisuća političkih zatvorenika, uključujući izvjestitelje, oporbene političare i kurdske aktiviste;

Or. fi

Amandman 116
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Bf (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Bf. budući da je posljednjih godina najmanje 300 stranih kršćanskih pastora, misionara i članova njihovih obitelji protjerano iz Turske i da im je onemogućen povratak u zemlju jer su bez ikakvog opravdanja označeni kao sigurnosna prijetnja;

Or. fi

Amandman 117
Arkadiusz Mularczyk

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da je u nedavnom razdoblju zabilježeno ozbiljno pogoršanje lokalne demokracije u Turskoj;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 118
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da je u nedavnom razdoblju zabilježeno ozbiljno pogoršanje lokalne	C. budući da je u nedavnom razdoblju zabilježeno ozbiljno pogoršanje lokalne

demokracije u Turskoj;	demokracije u Turskoj ***zbog sudskih odluka i pritiska vlade na oporbene gradonačelnike i općine; budući da je uhićeno i razriješeno dužnosti ukupno 28 gradonačelnika iz oporbenih stranaka (18 iz CHP-a i 10 iz DEM-a); budući da su u 11 slučajeva gradonačelnici zamijenjeni povjerenicima koje je imenovala vlada;***

Or. en

Amandman 119
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da je u nedavnom razdoblju zabilježeno ozbiljno pogoršanje lokalne demokracije u Turskoj;	C. budući da je u nedavnom razdoblju zabilježeno ozbiljno pogoršanje lokalne demokracije u Turskoj; ***budući da je od 2016. u Turskoj uhićeno najmanje 65 demokratski izabranih gradonačelnika, uključujući otprilike 30 iz DBP-a, 19 iz HDP-a i 16 iz CHP-a, što je izazvalo ozbiljnu zabrinutost zbog sustavne primjene pravosudnih mjera protiv izabranih lokalnih predstavnika i šireg slabljenja lokalne demokracije;***

Or. en

Amandman 120
Vladimir Prebilič

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da je u nedavnom razdoblju zabilježeno ozbiljno pogoršanje lokalne demokracije u Turskoj;	C. budući da je u nedavnom razdoblju zabilježeno ozbiljno pogoršanje lokalne demokracije u Turskoj; ***budući da je***

turska policija 19. ožujka 2025. pritvorila Ekrema İmamoğlua, demokratski izabranog gradonačelnika Istanbula i istaknutu oporbenu ličnost, te ga je 23. ožujka 2025. službeno uhitila i poslala u istražni zatvor na temelju politički motiviranih optužbi;

Or. en

Amandman 121
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da je u nedavnom razdoblju zabilježeno ozbiljno pogoršanje ***lokalne*** demokracije u Turskoj;	C. budući da je u nedavnom razdoblju zabilježeno ozbiljno pogoršanje demokracije u Turskoj ***na lokalnoj, regionalnoj i nacionalnoj razini***; ***budući da su brojni demokratski izabrani lokalni gradonačelnici razriješeni dužnosti u Turskoj nakon što su oporbene stranke ostvarile dobre rezultate na lokalnim izborima;***

Or. fi

Amandman 122
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da je u nedavnom razdoblju zabilježeno ozbiljno pogoršanje ***lokalne demokracije*** u Turskoj;	C. budući da je u nedavnom razdoblju zabilježeno ozbiljno pogoršanje ***demokratskih standarda i procesa na lokalnoj i nacionalnoj razini*** u Turskoj;

Or. en

Amandman 123
Vladimir Prebilič

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ca (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	C a. budući da se Tursku dosljedno uvrštava među zemlje za koje su najčešće utvrđena kršenja ljudskih prava i temeljnih sloboda zaštićenih Europskom konvencijom o ljudskim pravima; budući da Turska trenutačno ima najveći broj neriješenih zahtjeva pred Europskim sudom za ljudska prava (ESLJP), s više od 21 000 predmeta, što čini više od 35 % ukupnog popisa postupaka tog suda početkom 2025.;

Or. en

Amandman 124
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ca (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	C a. budući da je gradonačelnik Istanbula Ekrem İmamoğlu od ožujka 2025. u zatvoru na temelju izmišljenih optužbi koje imaju obilježja političkog pritiska, čime se očito krše temeljna načela kaznenog prava, kao što je načelo osobne odgovornosti; budući da se to općenito smatra pokušajem političkog eliminiranja glavnog oporbenog kandidata za sljedeće predsjedničke izbore;

Or. en

Amandman 125
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ca (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	C a. budući da Turska sustavno instrumentalizira kazneno pravo i zakone o borbi protiv terorizma kako bi suzbila izabrane dužnosnike, oporbene političare i borce za ljudska prava;

Or. en

Amandman 126
Vladimir Prebilič

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Cb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	C b. budući da je izvješće Platforme za iskorjenjivanje femicida (Kadın Cinayetlerini Durduracağız Platformu), (KCDP) pokazalo da su 2025. ubijene najmanje 294 žene, dok su drugi izvori prijavili čak 420 slučajeva; budući da je 2025. zabilježen rekordni porast sumnjivih smrtnih slučajeva žena u Turskoj; budući da se na razini OECD-a Turska ističe kao jedna od zemalja u kojima je najviše prisutno nasilje nad ženama;

Or. en

Amandman 127
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Cb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	C b. budući da je Velikoj narodnoj skupštini Turske trenutačno podneseno oko 800 predmeta u kojima se traži ukidanje parlamentarnog imuniteta aktualnim zastupnicima; budući da se ogroman dio tih predmeta odnosi na zastupnike iz oporbenih stranaka, uglavnom stranaka DEM i CHP;

Or. en

Amandman 128
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da je Turska član Vijeća Europe i da je stoga obvezuju presude Europskog suda za ljudska prava;	D. budući da je Turska član Vijeća Europe i da je stoga obvezuju presude Europskog suda za ljudska prava; ***budući da Turska uporno ne provodi povijesne presude Europskog suda za ljudska prava i da je trenutačno predmet povijesnih postupaka zbog povrede prava, što je potvrdio Europski sud za ljudska prava, zbog čega je Turska jedna od rijetkih članica Vijeća Europe koja podliježe postupcima zbog povrede prava; budući da se Tursku dosljedno uvrštava među zemlje za koje su najčešće utvrđena kršenja ljudskih prava i temeljnih sloboda zaštićenih Europskom konvencijom o ljudskim pravima; budući da je krajem prosinca 2025.[1a] Turska imala najveći broj neriješenih predmeta pred Europskim sudom za ljudska prava s 18 464 zahtjeva, što čini 34,5% ukupnog obujma predmeta pred Sudom u ukupnom broju od 53 450 zahtjeva;***

[1a] Godišnje izvješće, Europski sud za ljudska prava, 2025.,

https://www.echr.coe.int/documents/d/echr/annual-report-2025-eng

Or. en

Amandman 129
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da je Turska član Vijeća Europe i da je stoga obvezuju presude Europskog suda za ljudska prava;	D. budući da je Turska član Vijeća Europe i da je stoga obvezuju presude Europskog suda za ljudska prava; ***budući da se Turska zbog neprovođenja ključnih presuda Europskog suda za ljudska prava trenutačno suočava s povijesnim postupcima zbog povrede prava; budući da se Tursku dosljedno uvrštava među zemlje za koje su najčešće utvrđena kršenja ljudskih prava i temeljnih sloboda zaštićenih Europskom konvencijom o ljudskim pravima; budući da je od 74 presude koje je Sud donio 2025. u 66 od njih utvrdio barem jedno kršenje Europske konvencije o ljudskim pravima; budući da od siječnja 2026. Turska ima najveći broj neriješenih predmeta na Europskom sudu za ljudska prava, s ukupno 18 455 zahtjeva,***

Or. en

Amandman 130
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da je Turska član Vijeća Europe i da je stoga obvezuju presude Europskog suda za ljudska prava;	D. budući da je Turska član Vijeća Europe i da je stoga ***pravno*** obvezuju presude Europskog suda za ljudska prava; ***budući da se Turska zbog neprovođenja ključnih presuda Europskog suda za ljudska prava trenutačno suočava s povijesnim postupcima zbog povrede prava;***

Or. en

Amandman 131
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Da (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	D a. budući da Svjetski indeks slobode medija za 2025. upućuje na daljnje pogoršanje stanja i Tursku smješta na 159. mjesto od ukupno 180 zemalja, pri čemu se u izvješću ističe da autoritarizam u Turskoj postaje sve izraženiji, da se medijski pluralizam dovodi u pitanje i da se za potkopavanje kritičara koriste sva moguća sredstva; budući da je, prema Reporterima bez granica i izvješćima BIA-e o praćenju medija, tijekom 2025. pritvoreno između 20 i 29 novinara, dok su još tri novinara mjesecima bila u kućnom pritvoru, a još su deseci novinara bili podvrgnuti sudskoj kontroli, pri čemu se kršila njihova sloboda kretanja; budući da je u istom razdoblju policija ukupno pritvorila ili prisilno dovela na ispitivanje ukupno 58 novinara;

Or. en

Amandman 132
Costas Mavrides, Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da je Turska član Vijeća Europe i da je stoga obvezuju presude Europskog suda za ljudska prava;	D. budući da je Turska član Vijeća Europe i da je stoga ***pravno*** obvezuju presude Europskog suda za ljudska prava; ***budući da se Turska zbog neprovođenja ključnih presuda Europskog suda za ljudska prava trenutačno suočava s povijesnim postupcima zbog povrede prava;***

Or. en

Amandman 133
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Malika Sorel, Volker Schnurrbusch

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Da (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	D a. podsjeća na Zajedničko stajalište Vijeća 2008/944/ZVSP o kontroli izvoza oružja i poziva države članice da strogo primjenjuju njegove kriterije u pogledu Turske, posebno one koji se odnose na poštovanje ljudskih prava, rizik da se izvezena oprema može upotrijebiti za unutarnju represiju i odnos zemlje primateljice prema međunarodnom pravu i regionalnoj stabilnosti; naglašava da se izvoz ne bi trebao odobriti ako postoji jasan rizik da bi takva oprema mogla doprinijeti unutarnjoj represiji ili destabilizirajućim djelovanjima.

Or. en

Amandman 134
Davor Ivo Stier

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Da (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	D a. budući da vjerodostojna izvješća upućuju na upotrebu administrativnih klasifikacija „nacionalne sigurnosti”, uključujući sigurnosne kodekse, za protjerivanje ili uskraćivanje ponovnog ulaska stranim kršćanima i stranim novinarima, često bez dostatne transparentnosti, pristupa dokazima ili učinkovitom pravnom lijeku, što izaziva zabrinutost u pogledu usklađenosti s Europskom konvencijom o ljudskim pravima;

Or. en

Amandman 135
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Da (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	D a. budući da Svjetski indeks slobode medija za 2025. upućuje na daljnje pogoršanje stanja i Tursku smješta na 159. mjesto od ukupno 180 zemalja te je klasificira kao „neslobodnu”, pri čemu se u izvješću ističe da autoritarizam u Turskoj postaje sve izraženiji, da se medijski pluralizam dovodi u pitanje i da se za potkopavanje kritičara koriste sva moguća sredstva;

Or. en

Amandman 136

Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Da (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	D a. budući da je organizacija Freedom House klasificirala Tursku kao „neslobodnu” i da je u toj državi u posljednjih 11 godina zabilježeno jedno od najdrastičnijih opadanja razine slobode u svijetu; budući da Turska zauzima 159. mjesto od 180 zemalja prema Svjetskom indeksu slobode medija za 2025.;

Or. en

Amandman 137
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Da (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	D a. s velikom zabrinutošću napominje da je to nazadovanje preraslo u sustavnu krizu zakonitosti obilježenu raširenim odbijanjem provedbe obvezujućih presuda Ustavnog suda i Europskog suda za ljudska prava;

Or. en

Amandman 138
Costas Mavrides, Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Da (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
-	***D a. budući da je organizacija Freedom***

House klasificirala Tursku kao „neslobodnu” i da je u toj državi u posljednjih 11 godina zabilježeno jedno od najdrastičnijih opadanja razine slobode u svijetu; budući da Turska zauzima 159. mjesto od ukupno 180 zemalja prema Svjetskom indeksu slobode medija 2025.;

Or. en

Amandman 139
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Da (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	D a. budući da Freedom House Tursku klasificira kao „neslobodnu” i svrstava na 159. mjesto od 180 zemalja prema Svjetskom indeksu slobode medija za 2025.;

Or. en

Amandman 140
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Db (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	D b. budući da su prema podacima platforme We Will Stop Femicide iz 2025. zabilježena 294 femicida i 297 sumnjivih smrtnih slučajeva žena; budući da nedostatak sveobuhvatnog službenog sustava prikupljanja podataka o femicidima i dalje predstavlja ozbiljan problem; budući da Parlament ponavlja da nedvosmisleno osuđuje povlačenje Turske predsjedničkim dekretom iz

Istanbulske konvencije kao znatno nazadovanje u naporima za promicanje prava žena u zemlji te ponavlja svoj poziv turskoj vladi da opozove tu neprihvatljivu odluku te da poštuje i pridržava se međunarodnih ugovora, sporazuma i obveza koje je potpisala.

Or. en

Amandman 141
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Db (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	D b. budući da su prema podacima platforme We Will Stop Femicide iz 2025. zabilježena 294 femicida i 297 sumnjivih smrtnih slučajeva žena; budući da nedostatak sveobuhvatnog službenog sustava prikupljanja podataka o femicidima i dalje predstavlja ozbiljan problem;

Or. en

Amandman 142
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Dc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	D c. budući da je, prema lokalnim organizacijama za ljudska prava IHD i TIHV, broj zatvorenika u Turskoj do 2. prosinca dosegnuo rekordni broj od 433 543 zatvorenika, što je sedmerostruko povećanje u posljednja dva desetljeća, dok je još dodatnih 460 921 osoba pod sudskim nadzorom; budući da su te

organizacije također zabilježile 1412 bolesnih zatvorenika, uključujući 335 u teškom stanju; budući da turski zatvori nemaju toliko kapaciteta, što pogoršava probleme kao što su prenapučenost, neodgovarajući životni uvjeti i ograničen pristup osnovnim sredstvima; budući da se povećao broj izvješća o kršenjima ljudskih prava u zatvorima;

Or. en

Amandman 143
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Dd (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	D d. budući da je prema podacima organizacije Transparency International Turska ocijenjena s 31 od ukupno 100 bodova prema indeksu percepcije korupcije za 2025., što je najniža razina i pad s 50 od ukupno 100 bodova u 2013. te se trenutačno nalazi na 124. mjestu od ukupno 180 zemalja; budući da su više od devet godina nakon donošenja četvrtog evaluacijskog izvješća o Turskoj Skupine država protiv korupcije Vijeća Europe (GRECO) u potpunosti provedene samo tri od 22 preporuke iz izvješća;

Or. en

Amandman 144
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava De (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	D e. budući da je Turska raznoliko

multietničko društvo koje se nalazi na složenom geografskom položaju obilježenom napetostima;

Or. en

Amandman 145
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da Turska prolazi kroz politički proces pod nazivom „Turska bez terorizma” s ciljem okončanja političkog nasilja i sukoba s Kurdima;	E. budući da Turska prolazi kroz politički proces pod nazivom „Turska bez terorizma” s ciljem okončanja političkog nasilja i sukoba s Kurdima; ***međutim, prima na znanje očigledno licemjerje te inicijative s obzirom na to da turska vlada istodobno pojačava represiju nad demokratskom oporbom, izabranim dužnosnicima i civilnim društvom pod krinkom nacionalne sigurnosti;***

Or. en

Amandman 146
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da Turska prolazi kroz politički proces pod nazivom „Turska bez terorizma” s ciljem okončanja političkog nasilja i sukoba s Kurdima;	E. budući da Turska prolazi kroz politički proces pod nazivom „Turska bez terorizma” s ciljem okončanja političkog nasilja i sukoba s Kurdima; ***ističe da je taj proces dobio znatnu potporu otkad je PKK najavio da će obustaviti svoje aktivnosti;***

Or. fi

Amandman 147
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da Turska ***prolazi kroz*** politički proces pod nazivom „Turska bez terorizma” ***s ciljem okončanja političkog nasilja*** i ***sukoba s Kurdima***;	E. budući da Turska ***promiče*** politički proces pod nazivom „Turska bez terorizma”***, koji služi kao izgovor za suzbijanje civilnog društva, kriminalizaciju neslaganja*** i ***ušutkavanje demokratske oporbe***;

Or. en

Amandman 148
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da Turska prolazi kroz politički proces pod nazivom „Turska bez terorizma” ***s ciljem*** okončanja političkog nasilja i ***sukoba s Kurdima***;	E. budući da Turska prolazi kroz politički proces pod nazivom „Turska bez terorizma” ***u cilju*** okončanja političkog nasilja i ***rješavanja kurdskog pitanja uz pomoć političkog rješenja***;

Or. en

Amandman 149
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ea (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	E a. budući da su bliske veze između Turske i Hamasa ozbiljno zabrinjavajuće,

uključujući pružanje političkog utočišta i različitih oblika potpore članovima organizacije; budući da bi trebalo razmotriti prisutnost oružja turskog podrijetla koje je navodno pronađeno u posjedu Hamasa i Hezbolaha te da svaki oblik potpore, omogućavanja ili tolerancije terorističkih organizacija nije u skladu s obvezama zemlje kandidatkinje i ugrožava regionalnu sigurnost i stabilnost;

Or. en

Amandman 150
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ea (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	E a. budući da Turska i dalje ima važnu ulogu u sirijskom sukobu te održava vojnu prisutnost u sjevernoj Siriji;

Or. en

Amandman 151
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Eb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	E b. budući da bi trebalo osuditi vodeću ulogu Turske i Katara u podupiranju i promicanju aktivnosti Muslimanskog bratstva, organizacije čije su mreže doprinijele političkoj radikalizaciji i destabilizaciji na Bliskom istoku, u sjevernoj Africi i Europi te da su takve

politike u suprotnosti s naporima usmjerenima na promicanje regionalne stabilnosti, sigurnosti i mirnog suživota;

Or. en

Amandman 152
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Eb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	E b. budući da je Turska prethodno sudjelovala u aktivnostima koje su ugrozile europsku socijalnu dinamiku, koheziju i sigurnost, uključujući uplitanje u unutarnje poslove država članica, posebno aktivnostima koje uključuju zajednice dijaspore;

Or. en

Amandman 153
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ec (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	E c. budući da je usklađenost Turske sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a dosegnula dosad najnižu razinu od 4 %;

Or. en

Amandman 154
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da je nakon procesa pristupanja potreban konstruktivan angažman u pogledu odnosa EU-a i Turske;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 155
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da ***je*** nakon procesa pristupanja ***potreban konstruktivan angažman*** u ***pogledu odnosa EU-a*** i Turske;	F. budući da nakon procesa pristupanja ***suradnja s Turskom može napredovati*** u ***nizu područja politika na postupan, razmjeran*** i ***reverzibilan način, u potpunosti u skladu sa zaključcima Europskog vijeća iz travnja 2024., u kojima je utvrđeno da je konstruktivan angažman*** Turske ***na svim razinama preduvjet za napredak suradnje***;

Or. en

Amandman 156
Malik Azmani, Dan Barna, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da je nakon procesa pristupanja potreban konstruktivan angažman u ***pogledu*** odnosa ***EU-a*** i ***Turske***;	F. budući da je nakon procesa pristupanja potreban konstruktivan angažman u ***odnosima EU-a i Turske te da je Turska važan partner u područjima trgovinskih gospodarskih*** odnosa***,***

sigurnosti, migracija i ***suradnje u borbi protiv međunarodno priznatih terorističkih organizacija, uključujući Daiš***;

Or. en

Amandman 157
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da je nakon procesa pristupanja potreban konstruktivan angažman u pogledu odnosa EU-a i Turske;	F. budući da je nakon procesa pristupanja potreban konstruktivan angažman u pogledu odnosa EU-a i Turske; ***budući da suradnja s Turskom napreduje u nizu područja politika od zajedničkog interesa, među ostalim putem dijaloga na visokoj razini;***

Or. en

Amandman 158
Costas Mavrides

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da ***je*** nakon procesa pristupanja ***potreban konstruktivan angažman u pogledu odnosa EU-a i Turske***;	F. budući da ***bi se*** nakon procesa pristupanja ***suradnja s Turskom mogla ispitati na temelju strogih uvjeta***;

Or. en

Amandman 159
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da je ***nakon procesa pristupanja*** potreban konstruktivan angažman u pogledu odnosa EU-a i Turske;	F. budući da je potreban konstruktivan angažman u pogledu odnosa EU-a i Turske ***kako bi se proces pristupanja preusmjerio s umjetnog održavanja statusa quo na konvencionalnu suradnju***;

Or. fi

Amandman 160
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	F a. budući da proces pristupanja zahtijeva konstruktivan angažman u odnosima EU-a i Turske, kao i poštovanje međunarodnog prava te teritorijalne cjelovitosti i suvereniteta svih država članica Europske unije, te da se stoga proces pristupanja ne može nastaviti bez takvog poštovanja;

Or. en

Amandman 161
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	F a. budući da je Turska i dalje strateški partner, članica NATO-a i važan akter u rješavanju sigurnosnih izazova;

Or. en

Amandman 162
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	F a. budući da je Turska i dalje ključan partner za stabilnost u široj regiji istočnog Sredozemlja;

Or. en

Amandman 163
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava G

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
G. budući da u Turskoj i dalje boravi jedna od najvećih populacija izbjeglica u svijetu;	G. budući da u Turskoj i dalje boravi jedna od najvećih populacija izbjeglica u svijetu; ***budući da je suradnja EU-a i Turske u području upravljanja migracijama, sigurnosti i regionalne stabilnosti i dalje od strateške važnosti te da doprinosi smanjenju nezakonitih i opasnih prelazaka istočnosredozemnom rutom prema Europi i spašavanju života na moru;***

Or. en

Amandman 164
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava G

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
G. budući da u Turskoj i dalje boravi	G. budući da u Turskoj i dalje boravi

jedna od najvećih populacija izbjeglica u svijetu;	jedna od najvećih populacija izbjeglica u svijetu; ***budući da će vojne operacije protiv iranskog režima imati posljedice za Tursku zbog njezine geografske blizine, među ostalim kroz učinke prelijevanja, posebno u pogledu novih migracijskih pritisaka;***

Or. en

Amandman 165
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava G

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
G. budući da u Turskoj i dalje boravi jedna od najvećih populacija izbjeglica u svijetu;	G. budući da u Turskoj i dalje boravi jedna od najvećih populacija izbjeglica u svijetu; ***budući da je Turska koristila sporazum o izbjeglicama sklopljen između EU-a i Turske 18. ožujka 2016. kao sredstvo za vršenje političkog pritiska na Europu;***

Or. fi

Amandman 166
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava G

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
G. budući da u Turskoj i dalje boravi jedna od najvećih populacija izbjeglica u svijetu;	G. budući da u Turskoj i dalje boravi jedna od najvećih populacija izbjeglica u svijetu; ***budući da je EU od 2011. osigurao 10 milijardi EUR za potporu izbjeglicama i zajednicama domaćinima u Turskoj;***

Or. en

Amandman 167
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava G

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
G. budući da u Turskoj i dalje boravi jedna od najvećih populacija izbjeglica u svijetu;	G. budući da u Turskoj i dalje boravi jedna od najvećih populacija izbjeglica u svijetu***, a očekuje se da će se taj broj povećati zbog nedavne vojne eskalacije u regiji koja je uslijedila nakon ofenzivnih napada SAD-a i Izraela na Iran***;

Or. en

Amandman 168
Geadis Geadi, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Ivaylo Valchev, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier, Guillaume Peltier, Nicolas Bay

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava G

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
G. budući da u Turskoj i dalje boravi jedna od najvećih populacija izbjeglica u svijetu;	G. budući da u Turskoj i dalje boravi jedna od najvećih populacija izbjeglica u svijetu; ***budući da je Turska uvrštena na popis sigurnih trećih zemalja;***

Or. en

Amandman 169
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava G

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
G. budući da ***u Turskoj i dalje boravi jedna od najvećih populacija*** izbjeglica u ***svijetu***;	G. budući da ***Turska zauzima šesto mjesto na svijetu po broju*** izbjeglica ***koje prima*** u ***odnosu na broj stanovnika***;

Or. en

Amandman 170
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ga (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	G a. budući da turska paravojna teroristička organizacija poznata pod nazivom „Sivi vukovi" i dalje djeluje u Europi, što je dokazano tijekom predsjedničkih i parlamentarnih izbora u Turskoj te unatoč njezinu raspuštanju u određenim europskim zemljama kao što je Francuska;

Or. en

Amandman 171
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Gb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	G b. budući da Turska još uvijek ne priznaje kršćanski genocid (nad Armencima, Grcima, Asircima) koji je doveo do smrti 3,5 milijuna osoba;

Or. en

Amandman 172
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Gc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	G c. budući da je Europsko vijeće 12. prosinca 2019. potvrdilo zaključke da se Memorandumom o razumijevanju između Turske i Libije o razgraničenju pomorskih jurisdikcija u Sredozemnom moru krše suverena prava trećih zemalja, ne poštuje pravo mora i da on ne može biti pravno valjan za treće zemlje;

Or. en

Amandman 173
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Gd (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	G d. budući da Turska mora izbjegavati prijetnje i radnje kojima se šteti dobrosusjedskim odnosima te mora poštovati suverenitet i jurisdikciju država članica EU-a nad njihovim teritorijalnim vodama i zračnim prostorom, kao i sva njihova suverena prava, uključujući prije svega pravo na istraživanje i iskorištavanje, očuvanje i upravljanje prirodnim resursima u skladu s pravom EU-a i međunarodnim pravom, uključujući Konvenciju Ujedinjenih naroda o pravu mora;

Or. en

Amandman 174
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ge (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	G e. budući da je Europsko vijeće u svojim zaključcima od 1. listopada 2020. jasno navelo da će EU u slučaju obnovljenih jednostranih djelovanja ili provokacija kojima Turska krši međunarodno pravo upotrijebiti sve instrumente i mogućnosti koji su mu na raspolaganju, među ostalim u skladu s člankom 29. UEU-a i člankom 215. UFEU-a, kako bi obranio svoje interese i interese svojih država članica; budući da ti zaključci predstavljaju izričitu političku obvezu EU-a da osigura poštovanje međunarodnog prava i suverenih prava država članica; budući da zbog kontinuiranog ili opetovanog djelovanja kojim se ugrožava regionalna stabilnost EU mora ostati vjerodostojan i dosljedan u provedbi te obveze;

Or. en

Amandman 175
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Gf (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	G f. budući da je Uprava za vjerska pitanja Turske, poznata pod nazivom Diyanet, preuzela identitet Muslimanskog bratstva i financirala brojne džamije u Europi, od kojih su neke postale alat

turske propagande i centri špijunaže;

Or. en

Amandman 176
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Gg (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	G g. budući da Uprava za vjerska pitanja Turske (Diyanet) izrađuje edukativne materijale za djecu kojima ih se potiče da „postanu mučenici”, čime se stvaraju temelji budućeg terorizma;

Or. en

Amandman 177
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Gh (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	G h. budući da Turska nastavlja iskorištavati migrantsku krizu kako bi iskoristila potpore i financiranje iz EU-a i pojačavati napetosti na grčko-turskoj granici;

Or. en

Amandman 178
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava Gi (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	G i. budući da je Turska 1939. jednostrano pripojila regiju Aleksandrettu (Hatay), koja je bila dio Sirije pod francuskim mandatom, nakon spornih postupaka provedenih pod snažnim turskim vojnim i političkim pritiskom; budući da je to pripojenje bilo popraćeno opsežnim demografskim promjenama, raseljavanjem stanovništva i postupnom promjenom povijesnog, kulturnog i vjerskog karaktera regije, koja je tradicionalno bila višeetnički i viševjerski dio Sirije;

Or. en

Amandman 179
Arkadiusz Mularczyk

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava H

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
H. budući da je usklađenost Turske sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a dosegnula dosad najnižu razinu od 4 %;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 180
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava H

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
H. budući da je usklađenost Turske sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom	***Briše se.***

politikom EU-a dosegnula dosad najnižu razinu od 4 %;

Or. en

Amandman 181
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava H

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
H. budući da je usklađenost Turske sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a dosegnula dosad najnižu razinu od 4 %;	H. budući da je usklađenost Turske sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a dosegnula dosad najnižu razinu od 4 % ***, u usporedbi s 6 % 2024.; budući da je to daleko najniža razina usklađenosti bilo koje zemlje kandidatkinje; budući da način na koji se dobiva ovaj pokazatelj ne obuhvaća sve razine angažmana neke zemlje kandidatkinje u području vanjske i sigurnosne politike;***

Or. en

Amandman 182
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava H

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
H. budući da je usklađenost Turske sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a dosegnula dosad najnižu razinu od 4 %;	H. budući da je usklađenost Turske sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a dosegnula dosad najnižu razinu od 4 %; ***zabrinut je zbog činjenice da turska vanjska politika sve više odstupa od prioriteta i ciljeva zajedničke vanjske i sigurnosne politike EU-a;***

Or. en

Amandman 183
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava H

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
H. budući da je usklađenost Turske sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a dosegnula dosad najnižu razinu od 4 %;	H. budući da je usklađenost Turske sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a dosegnula dosad najnižu razinu od 4 %; ***smatra da je to jasan pokazatelj da nije ispunjen nijedan od zahtjeva za članstvo Turske u EU-u;***

Or. fi

Amandman 184
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava H

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
H. budući da je usklađenost Turske sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a dosegnula dosad najnižu razinu od 4 %;	H. budući da je usklađenost Turske sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a dosegnula dosad najnižu razinu od 4 %[1a];
	[1a] Europska komisija, Radni dokument službi Komisije „Izvješće o Turskoj za 2025.”, priložen Komunikaciji Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija „Komunikacija o politici proširenja EU-a za 2025.”, SWD(2025)0756, u kojem se navodi da je „Turska ima vrlo nisku stopu usklađenosti od 4 % s izjavama visoke predstavnice u ime EU-a i odlukama Vijeća o sankcijama od 24. listopada 2025., u usporedbi sa 6 % u 2024.”

Or. en

Amandman 185
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava H

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
H. budući da je usklađenost Turske sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a dosegnula dosad najnižu razinu od 4 %;	H. budući da je usklađenost Turske sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a dosegnula dosad najnižu razinu od 4 % ***u 2025.***;

Or. en

Amandman 186
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ha (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	H a. budući da je Turska u više navrata odbila odobriti inspekciju plovila koja plove pod njezinom zastavom u okviru operacije EUNAVFOR MED IRINI, što je otežalo učinkovitu provedbu embarga Ujedinjenih naroda na oružje Libiji; budući da bi Komisija i ESVD trebali otvoreno osuditi destabilizirajuće, intervencionističke i neoimperijalističke politike Turske u Libiji, koje su doprinijele produljenju nestabilnosti i sukoba u regiji;

Or. en

Amandman 187
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ha (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	H. budući da Turska ne sudjeluje u mjerama ograničavanja EU-a protiv Rusije, već da je zapravo povećala svoju trgovinu s Rusijom bez obzira na ruski rat iscrpljivanja Ukrajine; budući da je Turska drugi najveći trgovinski partner Rusije;

Or. fi

Amandman 188
Vladimir Prebilič

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ha (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	H a. budući da je Turska na sirijskom teritoriju provela opsežne vojne operacije, posebno usmjerene na kurdska područja, te da okupira teritorije u sjevernoj Siriji, pri čemu oba ta djelovanja krše međunarodno pravo;

Or. en

Amandman 189
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ha (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	H a. budući da su se napetosti između EU-a i Turske u vezi sa stanjem u

istočnom Sredozemlju smirile, ali nisu nestale;

Or. en

Amandman 190
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Hb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Hb. budući da je Turska i dalje korisnica instrumenta IPA III iako je njezin proces pristupanja u mirovanju od 2018. i ne ispunjava zahtjeve za pristupanje;

Or. fi

Amandman 191
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Hc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Hc. budući da turska vlada vrši nadnacionalno ugnjetavanje i pritisak na kritičare i pripadnike oporbe;

Or. fi

Amandman 192
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Hd (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

Hd. budući da se sjeverni dio Cipra više od 50 godina nalazi pod Turskom okupacijom; budući da nijedna druga zemlja nije priznala njezinu marionetsku vladu u dijelu sjevernog Cipra koji je okupirala i da međunarodna zajednica to područje smatra dijelom Republike Cipra;

Or. fi

Amandman 193
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava I

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
I. budući da su trgovinski odnosi između EU-a i Turske vrlo rašireni, pri čemu je Turska peti najveći trgovinski partner EU-a, a EU najveći trgovinski partner Turske;	I. budući da su trgovinski odnosi između EU-a i Turske vrlo rašireni, ***s vrlo integriranim lancima opskrbe koji iznose više od 210 milijardi EUR godišnje,*** pri čemu je Turska peti najveći trgovinski partner EU-a, a EU najveći trgovinski partner Turske***, kao i njezin glavni izvor izravnih stranih ulaganja***;

Or. en

Amandman 194
Andrey Kovatchev

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava I

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
I. budući da su trgovinski odnosi između EU-a i Turske vrlo rašireni, pri čemu je Turska peti najveći trgovinski partner EU-a, a EU najveći trgovinski partner Turske;	I. budući da su trgovinski odnosi između EU-a i Turske vrlo rašireni, pri čemu je Turska peti najveći trgovinski partner EU-a, a EU najveći trgovinski partner Turske; ***budući da je u tom kontekstu modernizacija zastarjele carinske unije između EU-a i Turske vrlo potrebna, pravodobna i uzajamno***

korisna;

Or. en

Amandman 195
Geadis Geadi, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ia (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	I a. budući da se Turska nije uskladila s restriktivnim mjerama EU-a protiv Rusije nakon njezine opće invazije na Ukrajinu; budući da se trgovina između Turske i Rusije znatno povećala od 2022., među ostalim u sektorima povezanima s robom od strateške važnosti; budući da je Turska u raznim međunarodnim izvješćima i mehanizmima EU-a za praćenje utvrđena kao jedna od glavnih jurisdikcija preko koje se sankcionirana roba i tehnologije s dvojnom namjenom ponovno izvoze u Rusiju;

Or. en

Amandman 196
Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ia (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1.a. budući da organizacija Millî Görüş, europska islamska konfederacija sa sjedištem u Kölnu (Njemačka), za koju je poznato da je bliska s Muslimanskim bratstvom i AKP-om, upravlja s više od 500 džamija u zapadnoj Europi; budući da je s obzirom na to važan nositelj utjecaja turskog predsjednika Recepa Tayyipa Erdoğana u turskim dijasporama

prisutnima u nekoliko država članica;

Or. fr

Amandman 197
Christophe Gomart

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ia (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1.a. budući da je Turska posljednjih godina nabavila nekoliko velikih oružanih sustava od partnera izvan NATO-a, uključujući raketni obrambeni sustav S-400 od Ruske Federacije 2017., što je izazvalo zabrinutost u pogledu interoperabilnosti s obrambenim sustavima NATO-a i strateškog usklađivanja te zemlje;

Or. fr

Amandman 198
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ia (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	I a. budući da je tursko gospodarstvo pogođeno visokom inflacijom, valutnom nestabilnošću i strukturnim nejednakostima, što izravno utječe na radnike, kućanstva i socijalnu koheziju; budući da je tijekom posljednje dvije godine negativan trend zaustavljen i ispravljen zdravim makroekonomskim politikama, za čiju je provedbu, međutim, potrebno određeno vrijeme;

Or. en

Amandman 199
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ia (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	I a. budući da su međunarodna nadzorna tijela zabilježila govor mržnje, diskriminaciju i zastrašivanje vjerskih manjina, uključujući kršćanske i židovske zajednice, u turskom političkom diskursu i u medijima povezanima s državom ili javno financiranima;

Or. en

Amandman 200
Vladimir Prebilič

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ia (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	I a. budući da će Turska biti domaćin 31. konferencije UN-a o klimatskim promjenama u Antaliji u studenome 2026. te bi stoga trebala pokazati vjerodostojnu predanost provedbi svojih ciljeva smanjenja emisija CO2 i povećanju ambicija svoje klimatske politike;

Or. en

Amandman 201
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ia (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	I a. budući da Vijeće sigurnosti UN-a poziva na hitno ukidanje odluke Turske i ciparskih Turaka o ponovnom otvaranju dijela Varoshe, naglašavajući da je međunarodna zajednica i dalje ujedinjena i jasna u pogledu tog pitanja;

Or. en

Amandman 202
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ia (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	I a. budući da se Turska prema Globalnom izvješću o razlikama na temelju spola iz 2025. nalazi na 135. mjestu od ukupno 146 zemalja, što ukazuje na ozbiljnu rodnu neravnopravnost i sustavne neuspjehe u zaštiti prava žena;

Or. en

Amandman 203
Christophe Gomart

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ib (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1.b. budući da su kurdske snage u Siriji, uključujući Sirijske demokratske snage i Jedinice narodne zaštite, imale odlučujuću ulogu u teritorijalnom porazu terorističke organizacije ISIS; budući da je nekoliko turskih vojnih operacija u sjevernoj Siriji i Iraku bilo usmjereno na

područja pod kontrolom kurdskih snaga uključenih u te borbe, što je izazvalo ozbiljnu zabrinutost u vezi s regionalnom stabilnošću i zaštitom civilnog stanovništva;

Or. fr

Amandman 204
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ib (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	I b. budući da turske državne institucije, uključujući Predsjedništvo za vjerska pitanja (Diyanet), djeluju i podupiru vjerske mreže u inozemstvu, među ostalim u nekoliko država članica EU-a, financiranjem, koordinacijom i imenovanjima vjerskih dužnosnika u džamijama i vjerskim institucijama; budući da je niz država članica izrazio zabrinutost u pogledu utjecaja stranih država putem takvih struktura i njihova mogućeg utjecaja na integraciju, socijalnu koheziju i javni poredak;

Or. en

Amandman 205
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ib (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	I b. budući da Turska održava bliske diplomatske, gospodarske i energetske odnose s Islamskom Republikom Iranom, uključujući redovite kontakte na visokoj razini; budući da Turska i dalje uvozi

znatne količine iranskog prirodnog plina na temelju dugotrajnih bilateralnih sporazuma o energiji i održava znatnu bilateralnu trgovinu s Iranom;

Or. en

Amandman 206
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ib (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	I b. budući da je Turska druga najveća zemlja u pogledu obrađenih zahtjeva za vizu u EU-u;

Or. en

Amandman 207
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ic (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	I c. budući da su se istaknute osobe u oporbi nedavno otvoreno zalagale za obnovu suradnje između EU-a i Turske; budući da je bivši supredsjedatelj HDP-a Selahattin Demirtaş pozvao na nastavak procesa pristupanja Turske s idejom da bi to, unatoč svim poteškoćama i trenutačnim nedostacima, potaknulo djelovanje u području demokratskih reformi i moglo stvoriti utjecaj za sve dionike; budući da se predsjednik CHP-a Özgür Özel u pismu upućenom dionicima iz EU-a založio za uključivije i strateško razumijevanje suradnje između EU-a i Turske, ponovno potvrđujući potporu perspektivi punopravnog članstva i

naglašavajući da će produbljivanje institucionalne i gospodarske integracije, među ostalim u procesu „Made in Europe”, poslužiti kao važna poluga za konsolidaciju demokracije, ljudskih prava i vladavine prava u Turskoj; budući da su predsjednički kandidat CHP-a i gradonačelnik Istanbula Ekrem İmamoğlu u drugom pismu također izrazili stajalište da bi prekid suradnje s Turskom oslabio potporu EU-a demokratskoj preobrazbi u toj zemlji; budući da je nadalje pozvao na principijelnu postupnu ponovnu izgradnju odnosa, uključujući stalan angažman utemeljen na Kopenhaškim kriterijima i hitno pokretanje pregovora za modernizaciju carinske unije, kako bi Turska ostala blisko usklađena sa standardima EU-a i ojačala transparentnost, konkurentnost i vladavinu prava;

Or. en

Amandman 208
Christophe Gomart

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ic (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1.c. budući da Turska od 1974. održava vojnu prisutnost u sjevernom dijelu Republike Cipra, države članice EU-a, i da podupire nepriznati subjekt „Turske Republike Sjevernog Cipra”;

Or. fr

Amandman 209
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava Ic (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	I c. budući da su turske vlasti i predsjednik Erdogan aktivno poticali političku mobilizaciju turskih građana i osoba s dvojnim državljanstvom koji borave u državama članicama EU-a tijekom turskih izbora i referenduma;

Or. en

Amandman 210
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ic (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	I c. budući da su znatne količine ruskog kapitala i poslovnih aktivnosti preusmjerene u Tursku, među ostalim premještanjem poduzeća, bankovnim transakcijama i povećanim financijskim tokovima;

Or. en

Amandman 211
Christophe Gomart

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Id (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1.d. budući da su se napetosti u istočnom Sredozemlju posljednjih godina povećale zbog turskih aktivnosti bušenja u područjima na koja Grčka polaže pravo, kao i nezakonitih turskih aktivnosti bušenja u isključivom gospodarskom pojasu Cipra;

Or. fr

Amandman 212
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Id (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	I d. budući da je predsjednik Erdogan zanijekao da je Hamas teroristička organizacija, dok je Hamas uvršten na popis terorističkih organizacija EU-a; budući da se predsjednik Erdogan sastao s višim izaslanstvima Hamasa i bio im domaćin;

Or. en

Amandman 213
Christophe Gomart

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ie (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1.e. budući da je Turska, unatoč političkim napetostima, i dalje jedan od najvećih primatelja sredstava EU-a, posebno u okviru Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA) i Instrumenta za izbjeglice u Turskoj, uključujući 14,2 milijarde EUR za IPA-u III od 2021. do 2027.;

Or. fr

Amandman 214
Christophe Gomart

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava If (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1.f. budući da postoje drugi sporazumi i partnerstva koji omogućuju produbljivanje gospodarskih, političkih i diplomatskih odnosa, osim statusa zemlje kandidatkinje;

Or. fr

Amandman 215
Christophe Gomart

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ig (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1.g. budući da je vanjska politika Turske posljednjih godina bila obilježena političkom i medijskom potporom određenim islamističkim pokretima, uključujući organizacije povezane s Muslimanskim bratstvom, što izazvalo zabrinutost nekoliko regionalnih i europskih partnera;

Or. fr

Amandman 216
Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
Predanost ***pristupanju*** EU-u	Predanost ***definitivnom zaustavljanju procesa pristupanja*** EU-u

Or. fr

Amandman 217
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. ponovno potvrđuje da cijeni dugogodišnje težnje turskog civilnog društva u pogledu pristupanja Europskoj uniji, unatoč stalnom nedostatku napretka;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 218
Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. ponovno potvrđuje da cijeni dugogodišnje težnje turskog civilnog društva u pogledu pristupanja Europskoj uniji, unatoč stalnom nedostatku napretka;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 219
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. ponovno potvrđuje da cijeni dugogodišnje težnje ***turskog*** civilnog društva u ***pogledu*** pristupanja ***Europskoj uniji, unatoč stalnom*** nedostatku napretka;	1. ponovno potvrđuje da cijeni dugogodišnje težnje ***mnogih turskih dužnosnika, aktera*** civilnog društva ***i dionika da zadrže status Turske kao zemlje kandidatkinje; međutim, naglašava***

da je za bilo kakav napredak u ***postupku*** pristupanja ***potreban konkretan napredak u očuvanju vladavine prava i demokratskih procesa te smatra da se, u*** nedostatku ***takvog*** napretka***, proces pristupanja Turske EU-u ne može nastaviti; ponovno potvrđuje svoju potporu modernizaciji sporazuma o pridruživanju, koja je strogo uvjetovana poštovanjem vladavine prava, ljudskih prava, temeljnih prava, međunarodnog prava, uključujući Konvenciju Ujedinjenih naroda o pravu mora, i dobrosusjedskih odnosa;***

Or. en

Amandman 220
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. ponovno potvrđuje da cijeni dugogodišnje težnje ***turskog*** civilnog društva u pogledu pristupanja Europskoj uniji, unatoč stalnom nedostatku napretka;	1. ponovno potvrđuje da cijeni dugogodišnje težnje ***Turske, posebno njezina*** civilnog društva***,*** u pogledu pristupanja Europskoj uniji, unatoč stalnom nedostatku napretka ***i umoru koji zbog toga i dalje raste među sugovornicima s obje strane procesa***;

Or. en

Amandman 221
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. ponovno potvrđuje da cijeni dugogodišnje težnje turskog civilnog	1. ponovno potvrđuje da cijeni ***pokušaje razvoja demokracije, vladavine***

društva ***u pogledu pristupanja*** Europskoj uniji, unatoč stalnom nedostatku napretka;

prava i sekularne vlade u Turskoj, kao i dugogodišnje težnje turskog civilnog društva ***da promiče pristupanje te zemlje*** Europskoj uniji, unatoč stalnom nedostatku napretka ***i činjenici da uvjeti za članstvo trenutačno nisu ispunjeni***;

Or. fi

Amandman 222
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. ponovno potvrđuje da cijeni dugogodišnje težnje turskog civilnog društva u pogledu pristupanja Europskoj uniji, unatoč stalnom nedostatku napretka;	1. ponovno potvrđuje da cijeni dugogodišnje težnje turskog civilnog društva u pogledu pristupanja Europskoj uniji, unatoč stalnom nedostatku napretka ***i političke volje***;

Or. en

Amandman 223
Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. ***ponovno potvrđuje da cijeni dugogodišnje težnje turskog civilnog društva u pogledu pristupanja Europskoj uniji, unatoč stalnom nedostatku napretka***;	1. ***hitno poziva na konačni prekid procesa pristupanja Turske Europskoj uniji, koji je službeno započeo 2005. i zamrznut je od 2018.***;

Or. fr

Amandman 224

Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1 a. poziva Komisiju, Visoku predstavnicu Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku, Vijeće EU-a i sve države članice EU-a da razmotre obustavu svih financijskih sporazuma između EU-a i Turske, posebno zamrzavanje pretpristupne pomoći Turskoj, dok EU ne bude uvjeren da Turska ispunjava svoje ugovorne obveze u pogledu pravilnog upravljanja sredstvima i potpune usklađenosti s pravom EU-a i međunarodnim pravom;

Or. en

Amandman 225
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1 a. konstatira da je postojano i sve naglašenije distanciranje Turske od europskih vrijednosti i standarda dovelo do povijesno niske razine odnosa između EU-a i Turske, koji su se toliko pogoršali da je potrebno konačno i nepovratno okončati proces pristupanja Turske Europskoj uniji;

Or. en

Amandman 226
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1 b. duboko je zabrinut zbog nedovoljnog poštovanja slobode vjere, diskriminacije vjerskih manjina, među ostalim kršćana i alevita; poziva turske vlasti da provedu učinkovite reforme u području slobode mišljenja, savjesti i vjeroispovijesti.

Or. en

Amandman 227
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. naglašava normativnu, netransakcijsku prirodu procesa pristupanja EU-u, koji ovisi o ispunjavanju kopenhaških kriterija i za koji ne postoji zadani rok;	2. naglašava normativnu, netransakcijsku prirodu procesa pristupanja EU-u, koji ovisi o ispunjavanju kopenhaških kriterija i ***provedbi obveza preuzetih prema EU-u u skladu s pregovaračkim okvirom iz listopada 2005., uključujući priznavanje i potpunu normalizaciju odnosa s Republikom Ciprom, te*** za koji ne postoji zadani rok; ***naglašava da su za to ispunjenje potrebne stabilne institucije koje jamče demokraciju, vladavinu prava, ljudska prava, poštovanje i zaštitu manjina, dobrosusjedske odnose i potpuno poštovanje međunarodnog prava, uključujući prekid nezakonite okupacije Cipra;***

Or. en

Amandman 228
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. naglašava normativnu, netransakcijsku prirodu procesa pristupanja EU-u, koji ovisi o ispunjavanju kopenhaških kriterija i za koji ne postoji zadani rok;	2. naglašava normativnu, netransakcijsku prirodu procesa pristupanja EU-u, koji ovisi o ispunjavanju kopenhaških kriterija i za koji ne postoji zadani rok; ***naglašava da su za ostvarenje tog cilja potrebne stabilne institucije koje jamče demokraciju, vladavinu prava, ljudska prava, poštovanje i oslobođenje Cipra, zaštitu manjina, dobrosusjedske odnose, poštovanje međunarodnog prava i usklađivanje sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a;***

Or. en

Amandman 229
Costas Mavrides

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. naglašava normativnu, netransakcijsku prirodu procesa pristupanja EU-u, koji ovisi o ispunjavanju kopenhaških kriterija i za koji ne postoji zadani rok;	2. naglašava normativnu, netransakcijsku prirodu procesa pristupanja EU-u, koji ovisi o ispunjavanju kopenhaških kriterija i za koji ne postoji zadani rok; ***naglašava da su za to ispunjenje potrebne stabilne institucije koje jamče demokraciju, vladavinu prava, ljudska prava, poštovanje i zaštitu manjina, dobrosusjedske odnose, priznavanje svih država članica, poštovanje međunarodnog prava i usklađivanje sa ZVSP-om EU-a; žali zbog toga što Turska već 20 godina odbija provesti obveze preuzete prema EU-u, uključujući obveze u vezi s Ciprom, u skladu s pregovaračkim okvirom iz***

listopada 2005.; ističe da je priznavanje svih država članica nužna sastavnica procesa pristupanja;

Or. en

Amandman 230
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. naglašava normativnu, netransakcijsku prirodu procesa pristupanja EU-u***,*** koji ovisi o ispunjavanju kopenhaških kriterija i za koji ne postoji zadani rok;	2. naglašava normativnu, netransakcijsku prirodu procesa pristupanja EU-u koji ***se temelji na zaslugama i*** ovisi o ispunjavanju kopenhaških kriterija i za koji ne postoji zadani rok; ***naglašava da su za to ispunjenje potrebne stabilne institucije koje jamče demokraciju, vladavinu prava, ljudska prava, poštovanje i zaštitu manjina, dobrosusjedske odnose, priznavanje svih država članica, poštovanje međunarodnog prava i usklađivanje sa ZVSP-om EU-a;***

Or. en

Amandman 231
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. naglašava normativnu, netransakcijsku prirodu procesa pristupanja EU-u, koji ovisi o ispunjavanju kopenhaških kriterija i za koji ne postoji zadani rok;	2. naglašava normativnu, netransakcijsku prirodu procesa pristupanja EU-u, koji ovisi o ispunjavanju kopenhaških kriterija i za koji ne postoji zadani rok; ***naglašava da su za to ispunjenje potrebne stabilne institucije koje jamče demokraciju, vladavinu prava,***

ljudska prava, poštovanje i zaštitu manjina, dobrosusjedske odnose, priznavanje svih država članica, poštovanje međunarodnog prava i usklađivanje sa ZVSP-om EU-a;

Or. en

Amandman 232
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. naglašava normativnu, netransakcijsku prirodu procesa pristupanja EU-u, koji ovisi o ispunjavanju kopenhaških kriterija i za koji ne postoji zadani rok;	2. naglašava normativnu, netransakcijsku prirodu procesa pristupanja EU-u, koji ovisi o ispunjavanju kopenhaških kriterija i za koji ne postoji zadani rok; ***naglašava da ne postoje prečaci ili iznimni aranžmani za članstvo u EU-u te da svaka zemlja podnositeljica zahtjeva za članstvo mora u potpunosti ispuniti sve potrebne uvjete;***

Or. fi

Amandman 233
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	2 a. potiče Tursku da prekine svoje nezakonite aktivnosti na liniji prekida vatre i napade na poljoprivrednike u područjima Deneia, Pyla, Strovilia, Athienou, Mammari i Avlona, koja su suverena područja Republike Cipra;

Or. en

Amandman 234
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. ***sa*** žaljenjem napominje da, unatoč opetovanim izjavama turske vlade u kojima ponavlja svoju predanost cilju ulaska u EU-u, ***nisu riješeni*** ozbiljni problemi u pogledu nedostataka koji utječu na proces pristupanja; smatra da je to jasan ***znak*** nedostatka ***stvarne predanosti*** turske vlade ***oživljavanju procesa pristupanja***;	3. ***s dubokim*** žaljenjem napominje da, unatoč opetovanim izjavama turske vlade u kojima ponavlja svoju predanost cilju ulaska u EU-u, ***trajni i*** ozbiljni problemi u pogledu nedostataka koji utječu na proces pristupanja ***nisu riješeni***; smatra da je to ***kontinuirano nedjelovanje*** jasan ***pokazatelj*** nedostatka ***istinske političke volje i vjerodostojnosti*** turske vlade ***u provođenju reformi***;

Or. en

Amandman 235
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. sa žaljenjem napominje da, unatoč opetovanim izjavama turske vlade u kojima ponavlja svoju predanost cilju ulaska u EU-u, nisu riješeni ozbiljni problemi u pogledu nedostataka koji utječu na proces pristupanja; smatra da je to jasan znak nedostatka stvarne predanosti turske vlade oživljavanju procesa pristupanja;	3. sa žaljenjem napominje da, unatoč opetovanim izjavama turske vlade u kojima ponavlja svoju predanost cilju ulaska u EU-u, nisu riješeni ozbiljni problemi ***navedeni u prethodnim izvješćima*** u pogledu nedostataka koji utječu na proces pristupanja ***te da se u posljednjem razdoblju može dokumentirati daljnje ozbiljno nazadovanje u pogledu vladavine prava i pogoršanja temeljnih prava, čime se nastavlja trend koji je zemlju tijekom proteklog desetljeća potaknuo na autoritarni model***; smatra da je to jasan znak nedostatka stvarne predanosti turske vlade oživljavanju procesa pristupanja;

Or. en

Amandman 236
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. sa žaljenjem napominje da, unatoč opetovanim izjavama turske vlade u kojima ponavlja svoju predanost cilju ulaska u EU-u, nisu riješeni ozbiljni problemi u pogledu nedostataka koji utječu na proces pristupanja; smatra da je to jasan znak nedostatka stvarne predanosti turske vlade oživljavanju procesa pristupanja;	3. sa žaljenjem napominje da, unatoč opetovanim izjavama turske vlade u kojima ponavlja svoju predanost cilju ulaska u EU-u, nisu riješeni ozbiljni problemi u pogledu nedostataka koji utječu na proces pristupanja***, uključujući stalno slabljenje načela vladavine prava, ljudskih prava i civilnog društva***; smatra da je to jasan znak nedostatka stvarne predanosti turske vlade oživljavanju procesa pristupanja;

Or. fi

Amandman 237
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier, Ivaylo Valchev, Marion Maréchal, Guillaume Peltier, Nicolas Bay

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	3 a. oštro osuđuje nebrojena zlodjela, ratne zločine i teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava, uključujući seksualno nasilje, rodno uvjetovano nasilje, deportaciju djece te mučenje i ubojstva civila i ratnih zarobljenika koje su počinile turske oružane snage i njihovi pomagači u nezakonitoj, neopravdanoj i ničim izazvanom ratu s Republikom Cipar; podsjeća da je potpora Republici Cipru u trpljenju nezakonite turske okupacije njezina državnog područja ključna za

očuvanje međunarodnog poretka utemeljenog na pravilima; apelira na to da se poduzmu sve potrebne mjere kako bi se osiguralo da se osobe koje su počinile ratne zločine i prekršile ljudska prava u Republici Cipru identificiraju i privedu pravdi; poziva EU i njegove države članice da pruže punu potporu Republici Cipru te razmotre poduzimanje mjera i mehanizama u korist njezine neovisnosti i teritorijalne cjelovitosti; naglašava važnost čuvanja dokaza o ratnim zločinima i zločinima protiv čovječnosti te pozdravlja svaki napor koji se čini u tu svrhu;

Or. en

Amandman 238
Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	3 a. dolazi do zaključka da su sve različitiji smjerovi djelovanja EU-a i Turske učinili cilj Turske da pristupi EU-u nerealnim te bi ga trebalo zamijeniti naporima za izgradnju poboljšanog i uzajamno korisnog partnerstva;

Or. en

Amandman 239
Mika Aaltola

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. poziva tursku vladu da prijeđe s riječi na djela i da riješi trajne nedostatke u	4. poziva tursku vladu da prijeđe s riječi na djela i da riješi trajne nedostatke u

područjima vladavine prava i temeljnih sloboda;	područjima vladavine prava i temeljnih sloboda***, posebno jačanjem neovisnosti pravosuđa, zaštitom slobode izražavanja, zaštitom novinara i prava lokalnih vlasti te okončanjem politički motiviranih suđenja***;

Or. en

Amandman 240
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. poziva tursku vladu da prijeđe s riječi na djela i da riješi trajne nedostatke u područjima vladavine prava i temeljnih sloboda;	4. poziva tursku vladu da prijeđe s riječi na djela i da***, umjesto da žali zbog toga što Turska dugo čeka na vrata EU-a, konkretnim i dobro poznatim mjerama pokaže svoju istinsku spremnost da*** riješi trajne nedostatke u područjima vladavine prava i temeljnih sloboda;

Or. en

Amandman 241
Costas Mavrides

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. poziva tursku vladu da prijeđe s riječi na djela i da riješi trajne nedostatke u područjima vladavine prava i temeljnih sloboda;	4. poziva tursku vladu da prijeđe s riječi na djela i da riješi trajne nedostatke u područjima vladavine prava i temeljnih sloboda***, kao i u pogledu normalizacije svojih odnosa sa svim državama članicama EU-a i njihova priznavanja, te da poštuje dobrosusjedske odnose i međunarodno pravo***;

Or. en

Amandman 242
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. poziva tursku vladu da prijeđe s riječi na djela i da riješi trajne nedostatke u područjima vladavine prava i temeljnih sloboda;	4. poziva tursku vladu da prijeđe s riječi na djela i da riješi trajne nedostatke u područjima vladavine prava i temeljnih sloboda; ***smatra da bi Turska, ako ne poduzme hitne korake za postizanje znatnog i uvjerljivog napretka u tom smjeru, trebala izgubiti status zemlje kandidatkinje za članstvo u EU-u;***

Or. fi

Amandman 243
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. poziva tursku vladu da prijeđe s riječi na djela i da riješi trajne nedostatke u područjima vladavine prava i temeljnih sloboda;	4. poziva tursku vladu da prijeđe s riječi na djela i da riješi trajne nedostatke u područjima vladavine prava***, ljudskih prava, demokratskih standarda, slobode medija*** i ***drugih*** temeljnih sloboda;

Or. en

Amandman 244
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

5. međutim, ponavlja da je Turska, iako je proces pristupanja u zastoju od 2018., i dalje strateški partner i saveznik NATO-a te zemlja s kojom EU ima složene odnose u području sigurnosti, trgovine, gospodarstva i migracija;	5. međutim, ponavlja da je Turska, iako je proces pristupanja u zastoju od 2018., i dalje strateški partner i saveznik NATO-a te zemlja s kojom EU ima složene odnose u području sigurnosti, trgovine, gospodarstva i migracija; ***u tom pogledu snažno podupire razvoj suradnje i uzajamno korisnog odnosa s Turskom u područjima od zajedničkog interesa na postupan, razmjeran i reverzibilan način u skladu sa zaključcima Europskog vijeća iz travnja 2024.; naglašava da je u skladu s uspostavljenim okvirom preduvjet konstruktivan angažman Turske i prema nastavku i napretku pregovora o rješavanju ciparskog pitanja;***

Or. en

Amandman 245
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. međutim, ponavlja da je Turska, iako je proces pristupanja u zastoju od 2018., i dalje strateški partner i ***saveznik*** NATO-a te zemlja s kojom EU ima složene odnose u području sigurnosti, trgovine, gospodarstva i migracija;	5. međutim, ponavlja da je Turska, iako je proces pristupanja u zastoju od 2018., i dalje strateški partner i ***važna članica*** NATO-a ***koja ima drugu najveću vojnu i sve sposobniju obrambenu industriju Saveza; naglašava njezinu važnost za regionalnu sigurnosnu strukturu i stabilnost, kao i za sigurnost Ukrajine s obzirom na rusku agresiju,*** te ***nadalje naglašava da je Turska*** zemlja s kojom EU ima složene odnose u području sigurnosti, trgovine, gospodarstva i migracija;

Or. en

Amandman 246
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. međutim, ponavlja da je Turska, iako je proces pristupanja u zastoju od 2018., i dalje strateški partner i saveznik NATO-a te zemlja s kojom EU ima ***složene*** odnose ***u području*** sigurnosti, trgovine, gospodarstva i migracija;	5. međutim, ponavlja da je Turska, iako je proces pristupanja u zastoju od 2018., i dalje strateški partner i saveznik NATO-a te zemlja s kojom EU ima ***višeslojne*** odnose ***od područja*** sigurnosti, trgovine, gospodarstva i migracija ***do područja vanjske, regionalne i sigurnosne politike; u tom pogledu snažno podupire razvoj suradnje i uzajamno korisnog odnosa s Turskom u svim područjima od zajedničkog interesa na postupan, razmjeran i reverzibilan način u skladu sa zaključcima Europskog vijeća iz travnja 2024.;***

Or. en

Amandman 247
Christophe Gomart

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. međutim, ponavlja da je Turska, iako je proces pristupanja u zastoju od 2018., i dalje strateški partner i saveznik NATO-a ***te zemlja s kojom EU ima složene odnose*** u ***području sigurnosti***, ***trgovine***, ***gospodarstva*** i ***migracija***;	5. međutim, ponavlja da je Turska, iako je proces pristupanja u zastoju od 2018., i dalje strateški partner i saveznik NATO-a***; naglašava, međutim, da sve veća razilaženja u vanjskoj politici, uključujući nabavu ruskih oružanih sustava 2017.*** u ***vrijednosti od oko 2,3 milijarde EUR***, ***koji nisu u skladu s obrambenom arhitekturom Saveza***, i ***vrlo niska razina usklađenosti sa ZVSP-om izazivaju ozbiljnu zabrinutost u pogledu strateške orijentacije te zemlje***;

Or. fr

Amandman 248
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. ***međutim, ponavlja*** da je Turska, iako je proces pristupanja u zastoju od 2018., i dalje strateški partner i ***saveznik*** NATO-a ***te zemlja s kojom EU ima složene odnose u području sigurnosti, trgovine***, ***gospodarstva*** i ***migracija***;	5. ***napominje*** da je Turska, iako je proces pristupanja u zastoju od 2018., i dalje strateški partner i ***članica*** NATO-a***; ipak podsjeća da je Turska jedina država članica NATO-a koja Rusiji nije nametnula nikakve sankcije; i dalje je opravdano zabrinut zbog toga što Turska još uvijek isključuje državu članicu iz suradnje s NATO-om***, ***što predstavlja trajnu prepreku daljnjem jačanju istinskog odnosa između EU-a*** i ***NATO-a***;

Or. en

Amandman 249
Costas Mavrides

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. međutim, ponavlja da je Turska, iako je proces pristupanja u zastoju od 2018., i dalje strateški ***partner*** i saveznik NATO-a te zemlja s kojom EU ima složene odnose u području ***sigurnosti,*** trgovine, gospodarstva i migracija;	5. međutim, ponavlja da je Turska, iako je proces pristupanja u zastoju od 2018., i dalje strateški ***relevantna zemlja*** i saveznik NATO-a te zemlja s kojom EU ima složene odnose u području trgovine, gospodarstva i migracija; ***naglašava da se ne može postići brz napredak u ključnim predmetima kao što su modernizacija carinske unije, odmrzavanje preostalih dijaloga na visokoj razini, liberalizacija viznog režima bez rješavanja pitanja uvjetovanosti EU-a, među ostalim u vezi s Ciprom, što je preduvjet;***

Or. en

Amandman 250
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier, Sebastian Tynkkynen, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. ***međutim, ponavlja*** da je Turska, iako je proces pristupanja u zastoju od 2018., i dalje strateški partner i ***saveznik*** NATO-a ***te zemlja s kojom EU ima složene odnose*** u području sigurnosti, trgovine, gospodarstva i migracija;	5. ***podsjeća*** da je Turska, iako je proces pristupanja u zastoju od 2018., i dalje strateški partner i ***članica*** NATO-a***; ističe, međutim, da su odnosi EU-a i Turske obilježeni opetovanim napetostima zbog turske agresije i znatnih razlika*** u području sigurnosti, trgovine, gospodarstva i migracija;

Or. en

Amandman 251
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. međutim, ponavlja da ***je*** Turska, iako je proces pristupanja u zastoju od 2018., ***i dalje strateški partner i saveznik NATO-a te*** zemlja ***s kojom EU ima složene odnose u području sigurnosti, trgovine, gospodarstva i migracija***;	5. međutim, ponavlja da Turska, iako je proces pristupanja u zastoju od 2018., ***nije europska*** zemlja ***i stoga nikada ne bi trebala postati članica EU-a***;

Or. en

Amandman 252
Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

5. ***međutim,*** ponavlja da je Turska***, iako je proces pristupanja u zastoju od 2018.,*** i dalje strateški partner i saveznik NATO-a te zemlja s kojom EU ima složene odnose u području sigurnosti, trgovine, gospodarstva i migracija;	5. ponavlja da je Turska i dalje strateški partner i saveznik NATO-a***,*** te zemlja s kojom EU ima složene odnose u području sigurnosti, trgovine, gospodarstva i migracija;

Or. en

Amandman 253
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. međutim, ponavlja da je Turska, iako je proces pristupanja u zastoju od 2018., i dalje strateški partner i saveznik NATO-a te zemlja s kojom EU ima složene odnose u području sigurnosti, trgovine, gospodarstva i migracija;	5. međutim, ponavlja da je Turska, iako je proces pristupanja u zastoju od 2018., ***a uvjeti za članstvo nisu ispunjeni,*** i dalje strateški partner i saveznik NATO-a te zemlja s kojom EU ima složene odnose u području sigurnosti, trgovine, gospodarstva i migracija;

Or. fi

Amandman 254
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. međutim, ponavlja da je Turska, iako je proces pristupanja u zastoju od 2018., i dalje strateški partner i saveznik NATO-a te zemlja s kojom EU ima složene odnose u području sigurnosti, trgovine, gospodarstva i ***migracija***;	5. međutim, ponavlja da je Turska, iako je proces pristupanja u zastoju od 2018., i dalje strateški partner i saveznik NATO-a te zemlja s kojom EU ima složene odnose u području sigurnosti, trgovine, gospodarstva i ***upravljanja migracijama***;

Or. en

Amandman 255
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. međutim, ponavlja da je Turska, iako je proces pristupanja u zastoju od 2018., i dalje ***strateški partner i saveznik NATO-a te*** zemlja s kojom EU ima složene odnose u području sigurnosti, trgovine, gospodarstva i migracija;	5. međutim, ponavlja da je Turska, iako je proces pristupanja u zastoju od 2018., i dalje zemlja s kojom EU ima složene odnose u području sigurnosti, trgovine, gospodarstva i migracija;

Or. en

Amandman 256
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. međutim, ponavlja da je Turska, iako je proces pristupanja u zastoju od 2018., i dalje strateški ***partner*** i saveznik NATO-a te zemlja s kojom EU ima složene odnose u području sigurnosti, trgovine, gospodarstva i migracija;	5. međutim, ponavlja da je Turska, iako je proces pristupanja u zastoju od 2018., i dalje strateški ***konkurent*** i saveznik NATO-a te zemlja s kojom EU ima složene odnose u području sigurnosti, trgovine, gospodarstva i migracija;

Or. en

Amandman 257
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. međutim, ponavlja da je Turska, iako je proces pristupanja u zastoju od	5. međutim, ponavlja da je Turska, iako je proces pristupanja u zastoju od

2018., i dalje ***strateški partner i*** saveznik NATO-a te zemlja s kojom EU ima složene odnose u području ***sigurnosti,*** trgovine, gospodarstva i migracija;	2018., i dalje saveznik NATO-a te zemlja s kojom EU ima složene odnose u području trgovine, gospodarstva i migracija;

Or. en

Amandman 258
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. međutim, ponavlja da je Turska, iako je proces pristupanja u zastoju od 2018., i dalje strateški partner ***i saveznik NATO-a*** te zemlja s kojom EU ima složene odnose u području ***sigurnosti,*** trgovine, gospodarstva i migracija;	5. međutim, ponavlja da je Turska, iako je proces pristupanja u zastoju od 2018., i dalje strateški partner te zemlja s kojom EU ima složene odnose u području trgovine, gospodarstva i migracija;

Or. en

Amandman 259
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5a. dovodi u pitanje ulogu Turske kao pouzdanog saveznika NATO-a; podsjeća da je Turska 2019. isključena iz programa F-35 nakon što je iz Rusije nabavila sustav vođenja S-400; podsjeća da je Turska nepotrebno odgodila pristupanje Finske i Švedske NATO-u u kritičnom trenutku za sigurnost Europe;

Or. fi

Amandman 260
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5 a. izražava nadu u promjenu smjera u angažmanu turske vlade u pogledu temeljnih pitanja koja su u središtu procesa pristupanja EU-u, čime bi se omogućio razvoj odnosa EU-a i Turske ne samo u dimenziji partnerstva nego i u dimenziji članstva;

Or. en

Amandman 261
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5 a. ponavlja da odnos EU-a i Turske mora biti obvezan i usmjeren na promicanje međunarodnog prava i na revitalizaciju procesa pristupanja kako bi mogao biti koristan za obje strane;

Or. en

Amandman 262
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

	5 b. smatra da trenutačna geopolitička situacija, koja je dala novi snažan zamah proširenju EU-a, i unutarnji događaji u Turskoj, koji bi trebali omogućiti dugoočekivano odmak od paradigme utemeljene na sigurnosti, pružaju priliku koja se ne bi trebala propustiti;

Or. en

Amandman 263
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. duboko je zabrinut zbog šutnje drugih institucija EU-a i mnogih država članica EU-a u pogledu slabljenja vladavine prava u Turskoj;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 264
Arkadiusz Mularczyk

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. duboko je zabrinut zbog šutnje drugih institucija EU-a i mnogih država članica EU-a u pogledu slabljenja vladavine prava u Turskoj;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 265
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. duboko je zabrinut zbog ***šutnje*** drugih institucija EU-a i mnogih država članica EU-a u pogledu slabljenja vladavine prava u Turskoj;	6. duboko je zabrinut zbog ***tihih i rijetkih izjava*** drugih institucija EU-a i mnogih država članica EU-a u pogledu slabljenja vladavine prava u Turskoj; ***ističe da bi neuspjeh visokih dužnosnika EU-a da se dosljedno i javno uhvate u koštac s aktualnim nazadovanjem demokracije, posebno tijekom službenih posjeta toj zemlji, mogao dodatno otuđiti tursko civilno društvo i ugroziti ugled i vjerodostojnost Unije, među ostalim među turskim segmentima društva koji se najviše zalažu za EU, na način za čije će rješavanje biti potrebno mnogo vremena; žali zbog opetovanog propusta predsjednice Komisije da u svojim govorima navede Tursku kao zemlju kandidatkinju, uz izričito obraćanje svim drugim zemljama kandidatkinjama;***

Or. en

Amandman 266
Vladimir Prebilič

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. duboko je zabrinut zbog šutnje drugih institucija EU-a i mnogih država članica EU-a u pogledu slabljenja vladavine prava u Turskoj;	6. duboko je zabrinut zbog šutnje drugih institucija EU-a i mnogih država članica EU-a u pogledu slabljenja vladavine prava u Turskoj; ***poziva veleposlanika EU-a i veleposlanike država članica EU-a u Turskoj da nastave s posjetima političkim zatvorenicima, posebno Ekremu İmamoğluu Selahattinu Demirti, Figenu Yüksekdağu Şenoğluu i Osmanu Kavali, da prisustvuju njihovim suđenjima i javno se protive stalnim napadima na političke stranke i članove***

oporbe i neistomišljenike;

Or. en

Amandman 267
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. duboko je zabrinut zbog šutnje drugih institucija EU-a i mnogih država članica EU-a u pogledu slabljenja vladavine prava u Turskoj;	6. duboko je zabrinut zbog šutnje drugih institucija EU-a i mnogih država članica EU-a u pogledu slabljenja vladavine prava u Turskoj; ***naglašava da je ta šutnja izravna posljedica samoprouzročene ranjivosti EU-a, uglavnom uzrokovane sporazumom o migracijama iz 2016., koji je turskoj vladi omogućio da nezakonite migracije koristi kao oružje i da prijetnju masovnih migracija iskoristi kao sredstvo političke ucjene protiv Europe;***

Or. en

Amandman 268
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. duboko je zabrinut zbog ***šutnje drugih institucija*** EU-a i ***mnogih država članica*** EU-a ***u pogledu slabljenja vladavine prava u Turskoj***;	6. ***podsjeća da je često izražavao svoje mišljenje o slabljenju vladavine prava u Turskoj;*** duboko je zabrinut zbog ***toga što druge institucije*** EU-a i ***mnoge države članice*** EU-a ***nisu učinile isto; poziva institucije i države članice EU-a da odlučno zahtijevaju da se Turska vrati na put demokratskog razvoja***;

Or. fi

Amandman 269
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. duboko je zabrinut zbog šutnje drugih institucija EU-a i mnogih država članica EU-a u pogledu slabljenja vladavine prava u Turskoj;	6. duboko je zabrinut zbog šutnje drugih institucija EU-a i mnogih država članica EU-a u pogledu slabljenja vladavine prava u Turskoj ***i prijetnji protiv država članica EU-a***;

Or. en

Amandman 270
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. duboko je zabrinut zbog ***šutnje drugih institucija EU-a i mnogih država članica EU-a u pogledu slabljenja vladavine prava u Turskoj***;	6. duboko je zabrinut zbog ***toga što su milijuni eura u okviru programa Erasmus+ preusmjereni na zaklade i udruge s islamističkim programom***;

Or. en

Amandman 271
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6 a. naglašava da, s obzirom na to da su pregovori o pristupanju Turske EU-u u mirovanju, Turska ne bi trebala primati nikakvu financijsku potporu u okviru IPA-e III te da sva sredstva za Tursku

moraju ostati strogo transparentna i uvjetovana;

Or. en

Amandman 272
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6a. naglašava da je Europsko vijeće često kritiziralo slabljenje načela vladavine prava i ljudskih prava u Turskoj te je izrazilo zabrinutost zbog nepoštovanja sporazuma;

Or. fi

Amandman 273
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6 a. odlučno apelira na tursku vladu da prizna genocid nad Armencima;

Or. en

Amandman 274
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. izražava ozbiljnu zabrinutost zbog	7. izražava ozbiljnu zabrinutost zbog

kontinuiranog ozbiljnog narušavanja vladavine prava i neovisnosti pravosuđa u Turskoj u okviru duboko ukorijenjenog autoritarnog tumačenja predsjedničkog sustava;	kontinuiranog ozbiljnog narušavanja vladavine prava i neovisnosti pravosuđa u Turskoj u okviru duboko ukorijenjenog autoritarnog tumačenja predsjedničkog sustava; ***žali zbog proizvoljnih odluka koje tursko pravosuđe primjenjuje na političare, novinare, odvjetnike, aktiviste, umjetnike i sve koji se usude izraziti kritičan stav; nadalje žali zbog smanjenja prostora za slobodu medija i građanske aktivnosti u zemlji te poziva vladu da preokrene taj trend prije nego što bude prekasno;***
	Or. en

Amandman 275
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. izražava ozbiljnu zabrinutost zbog kontinuiranog ozbiljnog narušavanja vladavine prava i neovisnosti pravosuđa u Turskoj u okviru ***duboko ukorijenjenog autoritarnog tumačenja predsjedničkog sustava***;	7. izražava ozbiljnu zabrinutost zbog kontinuiranog ozbiljnog narušavanja vladavine prava i neovisnosti pravosuđa u Turskoj u okviru ***sve autoritarnijeg političkog sustava; poziva na donošenje strukturnih mjera kojima se omogućuje znatno poboljšanje neovisnosti pravosuđa jer je pravosuđe i dalje vrlo osjetljivo na političko uplitanje, čime se dodatno ugrožavaju vladavina prava i temeljna prava;***
	Or. en

Amandman 276
Costas Mavrides

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. izražava ozbiljnu zabrinutost zbog kontinuiranog ozbiljnog narušavanja vladavine prava i neovisnosti pravosuđa u Turskoj u okviru duboko ukorijenjenog autoritarnog tumačenja predsjedničkog sustava;	7. izražava ozbiljnu zabrinutost zbog kontinuiranog ozbiljnog narušavanja vladavine prava i ***nedostatak*** neovisnosti pravosuđa u Turskoj u okviru duboko ukorijenjenog autoritarnog tumačenja predsjedničkog sustava;

Or. en

Amandman 277
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. izražava ozbiljnu zabrinutost zbog kontinuiranog ozbiljnog narušavanja vladavine prava i neovisnosti pravosuđa u Turskoj u okviru duboko ukorijenjenog autoritarnog tumačenja predsjedničkog sustava;	7. izražava ozbiljnu zabrinutost zbog kontinuiranog ozbiljnog narušavanja vladavine prava i neovisnosti pravosuđa u Turskoj u okviru duboko ukorijenjenog autoritarnog tumačenja predsjedničkog sustava; ***primjećuje sve veći broj prijava o financijskim interesima između turskog predsjednika i vođa država koji pružaju neobjašnjivu podršku Turskoj;***

Or. en

Amandman 278
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7 a. i dalje je zgrožen činjenicom da tursko pravosuđe, kontinuirano ne poštuje i ne provodi povijesne presude Europskog

suda za ljudska prava; ponovno osuđuje očitu zlouporabu pravosudnog sustava od strane Turske i poziva na trenutačno puštanje na slobodu branitelja ljudskih prava Osmana Kavale i oporbenih političara Selahattina Demirtaşa i Figena Yüksekdağa; podsjeća da se Turska suočava s postupcima zbog povrede u Vijeću Europe zbog neprovođenja presuda Europskog suda za ljudska prava, s dugo očekivanim posljedicama koje tek treba utvrditi; poziva Tursku da u potpunosti provede sve presude Europskog suda za ljudska prava u skladu s člankom 46. Europske konvencije o ljudskim pravima i bezuvjetnim obvezama koje proizlaze iz članka 90. turskog Ustava; poziva Komisiju i države članice da iskoriste sve diplomatske kanale kako bi potaknule Tursku da provede relevantne presude Europskog suda za ljudska prava i da razmotre primjenu relevantne uvjetovanosti financiranja u vezi s poštovanjem presuda Europskog suda za ljudska prava;

Or. en

Amandman 279
Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7a. i dalje je ozbiljno zabrinut zbog položaja preostalih kršćanskih zajednica u Turskoj i žali zbog njihova postupnog nestajanja unatoč povijesnim korijenima;

Or. fr

Amandman 280

Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.b s dubokom zabrinutošću primjećuje da niži sudovi kontinuirano ne poštuju presude Ustavnog suda i Europskog suda za ljudska prava, čime se ugrožava pravna sigurnost i nastavljaju sustavna kršenja;

Or. en

Amandman 281
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. žali zbog raširene primjene dvostrukih standarda u pravosuđu;	8. žali zbog raširene primjene dvostrukih standarda u pravosuđu***, i tužitelja i sudaca, posebno u vezi sa slučajevima vrijeđanja dužnosnika ili optužbama za korupciju, kao i zbog nezakonite prakse udaljavanja i proizvoljnog premještanja sudaca u vezi s političkim predmetima; poziva tursko pravosuđe da prestane upotrebljavati dokaze tajnih svjedoka, posebno u istaknutim predmetima, koji se prihvaćaju bez provjere, što je očito kršenje prava na pošteno suđenje i u suprotnosti sa sudskom praksom Europskog suda za ljudska prava; zabrinut je zbog izvješća o ozbiljnom pogoršanju kvalitete sudskih postupaka u Turskoj, što se posebno očituje u niskoj kvaliteti optužnica, čime se krše domaći i međunarodni pravni standardi, te u kojima politička motivacija zamjenjuju potrebne pravne argumente; ističe Vijeće sudaca i državnih odvjetnika***

(HSK) i njegov očit nedostatak neovisnosti o vladi kao ključan čimbenik koji omogućuje namjerno korištenje pravosuđa kao oružja za suzbijanje neslaganja;

Or. en

Amandman 282
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. žali zbog raširene primjene dvostrukih standarda u pravosuđu;	8. žali zbog raširene primjene dvostrukih standarda u pravosuđu***, što se očituje u činjenici da su pripadnici oporbe, kurdski aktivisti, izvjestitelji i akteri civilnog društva mete politički motiviranih progona, dok se s pristašama vlade ne postupa jednako***;

Or. fi

Amandman 283
Vladimir Prebilič

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. žali zbog raširene primjene dvostrukih standarda u pravosuđu;	8. žali zbog raširene primjene dvostrukih standarda u pravosuđu; ***potiče Tursku da poštuje prava pravnih stručnjaka u skladu sa standardima Vijeća Europe;***

Or. en

Amandman 284

Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. žali zbog ***raširene primjene dvostrukih standarda u pravosuđu***;	8. žali zbog ***nedostatka neovisnosti i nepristranosti pravosuđa***;

Or. en

Amandman 285
Vladimir Prebilič

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.a iznimno je zabrinut zbog zloupotrebe sudskih postupaka, tužiteljskih ovlasti i mjera sudske kontrole u kaznene svrhe u Turskoj, što dovodi do teških kršenja pravne pretpostavke nedužnosti te je u suprotnosti s međunarodnom pravnom odgovornošću i turskim domaćim pravom;

Or. en

Amandman 286
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.a ističe da se izvršna vlast i dalje sustavno upliće u pravosuđe, što utječe na neovisnost i ugrožava kvalitetu presuda;

Or. en

Amandman 287
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.b žali zbog nedostatka znatnog napretka u poboljšanju transparentnosti pri odabiru, zapošljavanju i napredovanju sudaca i tužitelja jer Ministarstvo pravosuđa i dalje ima potpunu kontrolu nad povjerenstvima za odabir novih sudaca i tužitelja; osuđuje proizvoljno razrješenje ili premještanje sudaca s određenih predmeta bez njihova pristanka, čime se znatno utječe na nepristranost procesa;

Or. en

Amandman 288
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. poziva Tursku da u potpunosti provede sve presude Europskog suda za ljudska prava u skladu s člankom 46. Europske konvencije o ljudskim pravima te u skladu s bezuvjetnim obvezama koje proizlaze iz članka 90. turskog ustava;	9. ***sa žaljenjem napominje da, iako politika proširenja EU-a trenutačno dobiva novi zamah, Turska propušta tu priliku zbog nedostatka demokratskih reformi; nadalje napominje da bi prvi korak za iskorištavanje te prilike bilo poštovanje presuda Europskog suda za ljudska prava (ESLJP) i Ustavnog suda Turske; i dalje je zgrožen činjenicom da turske vlasti, a posebno tursko pravosuđe, kontinuirano ne poštuju i ne provode povijesne presude Europskog suda za ljudska prava; sa žaljenjem prima na znanje produljene postupke zbog povrede prava koje je pokrenuo Odbor ministara***

Vijeća Europe, a koji su doveli do nedjelovanja u pogledu učinkovite provedbe presuda Europskog suda za ljudska prava i osiguravanja usklađenosti s njima; najoštrije osuđuje kontinuiranu i namjernu odluku turskih vlasti da na političkoj osnovi nezakonito drže u zatvoru istaknute ličnosti kao što su bivši supredsjednici stranke HDP Selahattin Demirtaş i Figen Yüksekdağ, koji su u zatvoru više od devet godina, te borac za ljudska prava Osman Kavala, koji je u zatvoru više od osam godina, unatoč relevantnim presudama Europskog suda za ljudska prava; zgrožen je činjenicom da je Selahattin Demirtaş 6. siječnja 2026., umjesto da je odmah pušten na slobodu, dobio dodatnu kaznu zatvora u trajanju od više od jedne godine za drugi slučaj zbog govora održanih još 2015., unatoč trima ključnim presudama Europskog suda za ljudska prava kojima se poziva na njegovo puštanje na slobodu, od kojih je posljednja pravomoćna donesena 3. studenoga 2025.; smatra da su te radnje teška zloupotreba ovlasti i očito nepoštovanje vladavine prava; poziva Tursku da u potpunosti provede sve presude Europskog suda za ljudska prava u skladu s člankom 46. Europske konvencije o ljudskim pravima te u skladu s bezuvjetnim obvezama koje proizlaze iz članka 90. turskog ustava***, uključujući presude koje se odnose na nestale osobe i imovinu na Cipru te presudu Velikog vijeća iz 2023. u predmetu Yüksel Yalçınkaya / Turska i povezanim predmetima; prima na znanje odluku Europskog suda za ljudska prava, u pogledu potonjeg, da ne dodijeli naknadu ili ne pokrije pravne troškove u tisućama naknadnih predmeta, što bi moglo biti nepravedno prema podnositeljima zahtjeva i u suprotnosti s prijašnjom praksom tog suda;***

Or. en

Amandman 289
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. poziva Tursku da u potpunosti provede sve presude Europskog suda za ljudska prava u skladu s člankom 46. Europske konvencije o ljudskim pravima te u skladu s bezuvjetnim obvezama koje proizlaze iz članka 90. turskog ustava;	9. poziva Tursku da u potpunosti provede sve presude Europskog suda za ljudska prava u skladu s člankom 46. Europske konvencije o ljudskim pravima te u skladu s bezuvjetnim obvezama koje proizlaze iz članka 90. turskog ustava; ***u tom pogledu prima na znanje rezoluciju Parlamentarne skupštine Vijeća Europe od 12. listopada 2022. i povezano izvješće njezina odbora za praćenje o poštovanju zadaća i obveza od strane Turske, kao i rezolucije koje je donio Odbor ministara Vijeća Europe do izvršenja presuda Europskog suda za ljudska prava, u kojima se detaljno opisuje širok raspon ozbiljnih nedostataka u ljudskim pravima o kojima stalno izvješćuju lokalne i međunarodno priznate organizacije za ljudska prava;***

Or. en

Amandman 290
Costas Mavrides, Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. poziva Tursku da u potpunosti provede sve presude Europskog suda za ljudska prava u skladu s člankom 46. Europske konvencije o ljudskim pravima te u skladu s bezuvjetnim obvezama koje proizlaze iz članka 90. turskog ustava;	9. poziva Tursku da u potpunosti provede sve presude Europskog suda za ljudska prava u skladu s člankom 46. Europske konvencije o ljudskim pravima te u skladu s bezuvjetnim obvezama koje proizlaze iz članka 90. turskog ustava; ***poziva Tursku da u potpunosti poštuje presude Europskog suda za ljudska prava koje se odnose na nestale osobe i imovinu***

na Cipru; poziva Tursku da poštuje i odluku Europskog suda za ljudska prava od 24. siječnja 2008. kojom je Turska proglašena krivom za kršenje članka 2. Europske konvencije o ljudskim pravima jer nije pronašla i kazneno gonila odgovorne osobe u slučaju ubojstava Tassosa Isaaka i Solomosa Solomoua, koja su počinjena na Cipru 1996.; poziva turske vlasti da provedu međunarodne uhidbene naloge protiv osumnjičenika za ubojstvo te da ih predaju Republici Cipru;

Or. en

Amandman 291
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9.a sa žaljenjem napominje da, iako politika proširenja EU-a trenutačno dobiva novi zamah, Turska propušta tu priliku zbog nedostatka demokratskih reformi; nadalje napominje da bi prvi korak za iskorištavanje te prilike bilo poštovanje presuda Europskog suda za ljudska prava (ESLJP) i Ustavnog suda Turske; i dalje je zgrožen činjenicom da turske vlasti, a posebno tursko pravosuđe, kontinuirano ne poštuju i ne provode povijesne presude Europskog suda za ljudska prava; najoštrije osuđuje kontinuiranu i namjernu odluku turskih vlasti da na političkoj osnovi nezakonito drže u zatvoru istaknute ličnosti kao što su bivši supredsjednici stranke HDP Selahattin Demirtaş i Figen Yüksekdağ, koji su u zatvoru više od devet godina, te borac za ljudska prava Osman Kavala, koji je u zatvoru više od osam godina, unatoč relevantnim presudama Europskog suda za ljudska prava; zgrožen

je činjenicom da je Selahattin Demirtaş 6. siječnja 2026., umjesto da je odmah pušten na slobodu, dobio dodatnu kaznu zatvora u trajanju od više od jedne godine za drugi slučaj zbog govora održanih još 2015., unatoč trima ključnim presudama Europskog suda za ljudska prava kojima se poziva na njegovo puštanje na slobodu, od kojih je posljednja pravomoćna donesena 3. studenoga 2025.; smatra da su te radnje teška zloupotreba ovlasti i očito nepoštovanje vladavine prava; poziva Tursku da u potpunosti provede sve presude Europskog suda za ljudska prava, uključujući presudu Velikog vijeća iz 2023. u predmetu Yüksel Yalçınkaya / Turska i povezanim predmetima, u skladu s člankom 46. Europske konvencije o ljudskim pravima te u skladu s bezuvjetnim obvezama koje proizlaze iz članka 90. turskog ustava; poziva Tursku da u potpunosti poštuje presude Europskog suda za ljudska prava koje se odnose na nestale osobe i imovinu na Cipru;

Or. en

Amandman 292
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9.a apelira na turske vlasti da okončaju aktualna velika ograničenja temeljnih sloboda, posebno slobode izražavanja, okupljanja i udruživanja, te stalne napade na temeljna prava manjina u Turskoj;

Or. en

Amandman 293
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. duboko je zabrinut zbog sve veće ustavne krize u Turskoj jer redovni sudovi odbijaju poštovati obvezujuće presude Ustavnog suda ili druge odluke relevantnih viših sudova;	10. duboko je zabrinut zbog sve veće ustavne krize u Turskoj jer redovni sudovi odbijaju poštovati obvezujuće presude Ustavnog suda ili druge odluke relevantnih viših sudova***, što je očito kršenje pravnog poretka***; ***osuđuje nastavak pritvora optuženika Cana Atalaya u predmetu Gezi unatoč dvjema jednako obvezujućim odlukama Ustavnog suda te snažno osuđuje nezakonito oduzimanje njegova parlamentarnog mandata i otvoreno nepoštovanje ustavnih jamstava i demokratske volje biračkog tijela; osuđuje odluku 13. Visokog kaznenog suda u Istanbulu o odbijanju naloga Ustavnog suda za ponovno suđenje u slučaju Tayfuna Kahramana, također optuženika u predmetu Gezi, čije se zdravlje nedavno ozbiljno pogoršalo, čime je odbijen zahtjev za obustavu izvršenja kazne i njegovo puštanje na slobodu; zgrožen je nedavnom osuđujućom presudom u pogledu poznate menadžerice talenata Ayşe Barım zbog navodnog sudjelovanja u prosvjedu u parku Gezi prije 13 godina unatoč nepostojanju ikakvih dokaza o prijestupu; nadalje žali zbog toga što se 13. Vijeće za upravne sporove Regionalnog upravnog suda u Ankari protivi ključnoj odluci Državnog vijeća u predmetu Hafize Öztürk Türkmen, prvoj koja se odnosi na osobu iz reda „Akademika za mir” i kojom je trebala biti vraćena na svoje radno mjesto na sveučilištu;***

Or. en

Amandman 294

Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. duboko je zabrinut zbog sve veće ustavne krize u Turskoj jer redovni sudovi odbijaju poštovati obvezujuće presude Ustavnog suda ili druge odluke relevantnih viših sudova;	10. ***poziva na trenutačno puštanje na slobodu svih osoba koje su proizvoljno pritvorene te na odbacivanje optužbi protiv osoba koje se kazneno gone samo zbog ostvarivanja svojih temeljnih prava; poziva na zaštitu svih manjina od diskriminacije, uznemiravanja i prisilnog raseljavanja te na potpuno jamčenje slobode izražavanja i slobode vjeroispovijesti ili uvjerenja u skladu s međunarodnim obvezama; poziva Tursku da poštuje te temeljne slobode; potiče Europsku službu za vanjsko djelovanje da podrži Delegaciju EU-a u Turskoj u praćenju suđenja i sustavnom izražavanju zabrinutosti turskim vlastima u tom pogledu, uz istodobno održavanje bliske suradnje s civilnim društvom;*** duboko je zabrinut zbog sve veće ustavne krize u Turskoj jer redovni sudovi odbijaju poštovati obvezujuće presude Ustavnog suda ili druge odluke relevantnih viših sudova;

Or. en

Amandman 295
Vladimir Prebilič

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. duboko je zabrinut zbog sve veće ustavne krize u Turskoj jer redovni sudovi odbijaju poštovati obvezujuće presude Ustavnog suda ili druge odluke relevantnih viših sudova;	10. duboko je zabrinut zbog sve veće ustavne krize u Turskoj jer redovni sudovi odbijaju poštovati obvezujuće presude Ustavnog suda ili druge odluke relevantnih viših sudova***, što je očito kršenje pravnog poretka, među ostalim u slučaju***

parlamentarnog mandata Cana Atalayja; naglašava da je poštovanje suđenja u skladu s ustavom temelj vladavine prava i preduvjet za napredak u skladu s kopenhaškim političkim kriterijima;

Or. en

Amandman 296
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. duboko je zabrinut zbog sve veće ustavne krize u Turskoj jer redovni sudovi odbijaju poštovati obvezujuće presude Ustavnog suda ***ili druge odluke relevantnih viših sudova***;	10. duboko je zabrinut zbog sve veće ustavne krize u Turskoj jer redovni sudovi odbijaju poštovati obvezujuće presude Ustavnog suda;

Or. en

Amandman 297
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. ***duboko je zabrinut zbog*** sve ***veće ustavne krize*** u Turskoj jer redovni sudovi odbijaju poštovati obvezujuće presude Ustavnog suda ili druge odluke relevantnih viših sudova;	10. ***prima na znanje*** sve ***veću ustavnu krizu*** u Turskoj jer redovni sudovi odbijaju poštovati obvezujuće presude Ustavnog suda ili druge odluke relevantnih viših sudova;

Or. en

Amandman 298
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. žali zbog kontinuiranih napada na političke stranke i članove oporbe, koji su i dalje izloženi sve većem pritisku; ponovno snažno osuđuje nastavak pritvora i razrješenje dužnosti gradonačelnika metropolitanske općine Istanbul Ekrema İmamoğlua iz Republikanske narodne stranke (CHP);	11. žali zbog kontinuiranih napada na političke stranke i članove oporbe, koji su i dalje izloženi sve većem pritisku***, koji su u posljednjem razdoblju bili posebno teški kad je riječ o glavnoj oporbenoj stranci CHP***; ponovno snažno osuđuje nastavak pritvora i razrješenje dužnosti gradonačelnika metropolitanske općine Istanbul Ekrema İmamoğlua iz Republikanske narodne stranke (CHP) ***u masovnom političkom predmetu kojim je obuhvaćeno više od 400 optuženika, uključujući okružne gradonačelnike i dužnosnike, od kojih je 105 trenutačno u istražnom zatvoru; duboko je zabrinut zbog prihvaćanja optužnice od gotovo 4000 stranica, pripremljene pod odgovornošću zloglasnog bivšeg glavnog javnog tužitelja İstanbula Akına Gürleka, u kojoj je İmamoğlu optužen za vođenje velike kriminalne mreže i počinjenje 142 kaznena djela, što bi moglo dovesti do kazne zatvora u trajanju do 2430 godina; pozdravlja važnu odluku Europskog suda za ljudska prava da u okviru svojeg postupka za „prioritetne predmete” prihvati İmamoğluov zahtjev u vezi s navodnim nezakonitim pritvaranjem; osuđuje dugogodišnje napade na Ekrema İmamoğlua, sadašnjeg predsjedničkog kandidata CHP-a, i to vođenjem desetaka istraga, preklapanjem sudskih predmeta i donošenjem proizvoljnih administrativnih odluka, uključujući još jednu nedavnu optužnicu za „političku špijunažu” te nezakonito i politički motivirano ukidanje njegove sveučilišne diplome, što je preduvjet da bi mogao biti predsjednik; žali zbog odluke petog upravnog suda u Istanbulu od 23. siječnja 2026. o odbijanju İmamoğluova zahtjeva za poništenje odluke o opozivu; duboko je zabrinut zbog zapanjujućeg broja postupaka pokrenutih u Velikoj narodnoj**

skupštini Turske, kojima se traži ukidanje parlamentarnog imuniteta sadašnjih zastupnika, što u velikoj mjeri utječe na članove oporbenih stranaka;

Or. en

Amandman 299
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. žali zbog kontinuiranih napada na političke stranke i članove oporbe, koji su i dalje izloženi sve većem pritisku; ponovno snažno osuđuje nastavak pritvora i razrješenje dužnosti gradonačelnika metropolitanske općine Istanbul Ekrema İmamoğlua iz Republikanske narodne stranke (CHP);	11. žali zbog kontinuiranih napada na političke stranke i članove oporbe, koji su i dalje izloženi sve većem pritisku; ***potiče turske vlasti da osiguraju trenutačno i bezuvjetno puštanje na slobodu svih pojedinaca pritvorenih zbog ostvarivanja temeljnih sloboda te da prestanu zloupotrebljavati protuterorističke i pravosudne mehanizme kako bi ušutkale neslaganje;*** ponovno snažno osuđuje nastavak pritvora i razrješenje dužnosti gradonačelnika metropolitanske općine Istanbul Ekrema İmamoğlua iz Republikanske narodne stranke (CHP); ***ponavlja poziv na njegovo hitno i bezuvjetno oslobađanje; još jednom poziva na trenutačno i bezuvjetno puštanje na slobodu bivšeg vođe HDP-a Selahattina Demirtaşa;***

Or. en

Amandman 300
Hilde Vautmans, Malik Azmani, Lucia Yar, Dan Barna

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

11. žali zbog kontinuiranih napada na političke stranke i članove oporbe, koji su i dalje izloženi sve većem pritisku; ponovno snažno osuđuje nastavak pritvora i razrješenje dužnosti gradonačelnika metropolitanske općine Istanbul Ekrema İmamoğlua iz Republikanske narodne stranke (CHP);	11. žali zbog kontinuiranih napada na političke stranke i članove oporbe, koji su i dalje izloženi sve većem pritisku; ponovno snažno osuđuje nastavak pritvora i razrješenje dužnosti gradonačelnika metropolitanske općine Istanbul Ekrema İmamoğlua iz Republikanske narodne stranke (CHP); ***pozdravlja nedavni posjet gradonačelnika i predstavnika gradova EU-a gradovima Istanbulu i Ankari od 25. do 27. veljače, pri čemu su pokazali solidarnost i potporu pridruživanjem jednom od lokalnih okupljanja koja se organiziraju svaki tjedan od njegova uhićenja i sastajanjem s turskim gradonačelnicima; ponavlja poziv na poštovanje općinskih sloboda;***

Or. en

Amandman 301
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. žali zbog kontinuiranih napada na političke stranke i članove oporbe, koji su i dalje izloženi sve većem pritisku; ponovno snažno osuđuje nastavak pritvora i razrješenje dužnosti gradonačelnika metropolitanske općine Istanbul Ekrema İmamoğlua iz Republikanske narodne stranke (CHP);	11. žali zbog kontinuiranih napada na političke stranke i članove oporbe, koji su i dalje izloženi sve većem pritisku; ponovno snažno osuđuje nastavak pritvora i razrješenje dužnosti gradonačelnika metropolitanske općine Istanbul Ekrema İmamoğlua iz Republikanske narodne stranke (CHP); ***naglašava da se tim mjerama ugrožavaju izgledi za snažnije i sveobuhvatnije partnerstvo EU-a i Turske te općenito bolji odnosi; ističe da se protiv dužnosnika odgovornih za takve vrste djela mogu primijeniti sankcije EU-a ili da se može obustaviti pretpristupna pomoć;***

Or. en

Amandman 302
Vladimir Prebilič

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. žali zbog kontinuiranih napada na političke stranke i članove oporbe, koji su i dalje izloženi sve većem pritisku; ponovno snažno osuđuje nastavak pritvora i razrješenje dužnosti gradonačelnika metropolitanske općine Istanbul Ekrema İmamoğlua iz Republikanske narodne stranke (CHP);	11. žali zbog kontinuiranih napada na političke stranke i članove oporbe, koji su i dalje izloženi sve većem pritisku; ponovno snažno osuđuje nastavak pritvora i razrješenje dužnosti gradonačelnika metropolitanske općine Istanbul Ekrema İmamoğlua iz Republikanske narodne stranke (CHP)***, kao i bivših supredsjednika Narodne demokratske stranke (HDP) Selahattina Demirtaşa i Figen Yüksekdağ Şenoğlu, te poziva na njihovo trenutačno i bezuvjetno puštanje na slobodu, u skladu s presudama Europskog suda za ljudska prava***;

Or. en

Amandman 303
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. ***žali zbog kontinuiranih napada*** na političke stranke i članove oporbe, koji su i dalje izloženi sve većem pritisku; ponovno snažno osuđuje nastavak pritvora i razrješenje dužnosti gradonačelnika metropolitanske općine Istanbul Ekrema İmamoğlua iz Republikanske narodne stranke (CHP);	11. ***osuđuje kontinuirane napade*** na političke stranke i članove oporbe, koji su i dalje izloženi sve većem pritisku; ponovno snažno osuđuje nastavak pritvora i razrješenje dužnosti gradonačelnika metropolitanske općine Istanbul Ekrema İmamoğlua iz Republikanske narodne stranke (CHP); ***naglašava da su poštovanje prava svih političara i zaštita njihove slobode djelovanja uvjeti za ostvarenje demokratskog društva;***

Or. fi

Amandman 304
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier, Marion Maréchal, Nicolas Bay

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.a poziva Vijeće da tursku terorističku organizaciju „Sivi vukovi" koja je odgovorna za nebrojena djela nasilja u Europi, uključujući ubojstva ili pokušaje ubojstava, proglasi terorističkom organizacijom, kako je definirano u Zajedničkom stajalištu Vijeća 2001/931/ZVSP, te da je stavi na popis terorističkih organizacija u EU-u;

Or. en

Amandman 305
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. ozbiljno je zabrinut zbog daljnjeg pogoršanja lokalne demokracije u Turskoj; oštro osuđuje razrješenja dužnosti i uhićenja 28 izabranih gradonačelnika iz oporbenih stranaka i desetaka lokalnih dužnosnika, kao i zamjenu 11 gradonačelnika povjerenicima koje je imenovala vlada;	12. ozbiljno je zabrinut zbog daljnjeg pogoršanja lokalne demokracije u Turskoj; oštro osuđuje razrješenja dužnosti i uhićenja 28 izabranih gradonačelnika iz oporbenih stranaka i desetaka lokalnih dužnosnika, kao i zamjenu 11 gradonačelnika povjerenicima koje je imenovala vlada; ***ponovno ističe da smatra da je ta dugogodišnja praksa imenovanja povjerenika evidentan napad na najosnovnija načela lokalne demokracije; apelira na turske vlasti da odmah prekinu i poništе represiju nad oporbenim općinama, koja se među ostalim provodi selektivnom zapljenom financijskih sredstava, te da poštuju prava glasača da***

	izaberu svoje predstavnike u skladu s preporukama Kongresa lokalnih i regionalnih vlasti Vijeća Europe i Venecijanske komisije;

Or. en

Amandman 306
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. ozbiljno je zabrinut zbog daljnjeg pogoršanja lokalne demokracije u Turskoj; oštro osuđuje razrješenja dužnosti i uhićenja 28 izabranih gradonačelnika iz oporbenih stranaka i desetaka lokalnih dužnosnika, kao i zamjenu 11 gradonačelnika povjerenicima koje je imenovala vlada;	12. ozbiljno je zabrinut zbog daljnjeg pogoršanja lokalne demokracije u Turskoj; oštro osuđuje razrješenja dužnosti i uhićenja 28 izabranih gradonačelnika iz oporbenih stranaka i desetaka lokalnih dužnosnika, kao i zamjenu 11 gradonačelnika povjerenicima koje je imenovala vlada; ***iznimno je zabrinut zbog zloupotrebe sudskih postupaka, tužiteljskih ovlasti i mjera sudske kontrole u kaznene svrhe u Turskoj, što dovodi do teških kršenja pravne pretpostavke nedužnosti te je u suprotnosti s međunarodnom pravnom odgovornošću i turskim domaćim pravom;***

Or. en

Amandman 307
Vladimir Prebilič

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. ozbiljno je zabrinut zbog daljnjeg pogoršanja lokalne demokracije u Turskoj;	12. ozbiljno je zabrinut zbog daljnjeg pogoršanja lokalne demokracije u Turskoj;

oštro osuđuje razrješenja dužnosti i uhićenja 28 izabranih gradonačelnika iz oporbenih stranaka i desetaka lokalnih dužnosnika, kao i zamjenu 11 gradonačelnika povjerenicima koje je imenovala vlada;	oštro osuđuje razrješenja dužnosti i uhićenja 28 izabranih gradonačelnika iz oporbenih stranaka i desetaka lokalnih dužnosnika, kao i zamjenu 11 gradonačelnika povjerenicima koje je imenovala vlada; ***ističe da ukidanje lokalne demokracije znatno oslabljuje kapacitet države, posebno pružanje usluga, reagiranje na krize (potresi) i socijalne usluge za izbjeglice i ranjive skupine, te stoga ugrožava sigurnost ljudi;***

Or. en

Amandman 308
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. ozbiljno je zabrinut zbog daljnjeg pogoršanja lokalne demokracije u Turskoj; oštro osuđuje razrješenja dužnosti i uhićenja 28 izabranih gradonačelnika iz oporbenih stranaka i desetaka lokalnih dužnosnika, kao i zamjenu 11 gradonačelnika povjerenicima koje je imenovala vlada;	12. ozbiljno je zabrinut zbog daljnjeg pogoršanja lokalne demokracije u Turskoj; oštro osuđuje razrješenja dužnosti i uhićenja 28 izabranih gradonačelnika iz oporbenih stranaka i desetaka lokalnih dužnosnika, kao i zamjenu 11 gradonačelnika povjerenicima koje je imenovala vlada***, često u vezi s preširokom i proizvoljnom primjenom turskog zakonodavstva u području borbe protiv terorizma***;

Or. en

Amandman 309
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. ozbiljno je zabrinut zbog daljnjeg	12. ozbiljno je zabrinut zbog daljnjeg

pogoršanja ***lokalne*** demokracije u Turskoj; oštro osuđuje razrješenja dužnosti i uhićenja 28 izabranih gradonačelnika iz oporbenih stranaka i desetaka lokalnih dužnosnika, kao i zamjenu 11 gradonačelnika povjerenicima koje je imenovala vlada;	pogoršanja demokracije u Turskoj ***na lokalnoj, regionalnoj i nacionalnoj razini***; oštro osuđuje razrješenja dužnosti i uhićenja 28 izabranih gradonačelnika iz oporbenih stranaka i desetaka lokalnih dužnosnika, kao i zamjenu 11 gradonačelnika povjerenicima koje je imenovala vlada;

Or. fi

Amandman 310
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. ozbiljno je zabrinut zbog daljnjeg pogoršanja lokalne demokracije u Turskoj; oštro osuđuje razrješenja dužnosti i uhićenja 28 izabranih gradonačelnika iz oporbenih stranaka i desetaka lokalnih dužnosnika, kao i zamjenu 11 gradonačelnika povjerenicima koje je imenovala vlada;	12. ozbiljno je zabrinut zbog daljnjeg pogoršanja lokalne demokracije u Turskoj; oštro osuđuje razrješenja dužnosti i uhićenja 28 izabranih gradonačelnika***, posebno u kurdskim regijama,*** iz oporbenih stranaka i desetaka lokalnih dužnosnika, kao i zamjenu 11 gradonačelnika povjerenicima koje je imenovala vlada;

Or. en

Amandman 311
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. ***ozbiljno je zabrinut zbog daljnjeg pogoršanja*** lokalne demokracije u Turskoj; ***oštro osuđuje*** razrješenja dužnosti i uhićenja 28 izabranih gradonačelnika iz oporbenih stranaka i desetaka lokalnih	12. ***prima na znanje daljnje pogoršanje*** lokalne demokracije u Turskoj; ***žali zbog*** razrješenja dužnosti i uhićenja 28 izabranih gradonačelnika iz oporbenih stranaka i desetaka lokalnih dužnosnika,

dužnosnika, kao i ***zamjenu*** 11 gradonačelnika povjerenicima koje je imenovala vlada;	kao i ***zbog zamjene*** 11 gradonačelnika povjerenicima koje je imenovala vlada;

Or. en

Amandman 312
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12.a osuđuje uznemiravanje i napade na odvjetnike obrane zbog njihovih profesionalnih aktivnosti, kao što je vidljivo iz aktualnog zatvaranja odvjetnika Mehmeta Pehlivana, koji je odvjetnik Ekrema İmamoğlua, ili nedavnog osuđivanja na 11 godina zatvora odvjetnika Ramazana Demira, koji je odvjetnik Selahattina Demirtaşa; smatra da ta i ostala djelovanja protiv odvjetnika čine neprihvatljivo zadiranje u pravo na obranu i pravnu struku, što je jedan od temeljnih elemenata funkcionalnog pravosuđa i vladavine prava; pozdravlja činjenicu da je 26. kazneni sud za teška kaznena djela u Istanbulu oslobodio predsjednika i 10 članova izvršnog odbora Odvjetničke komore u Istanbulu od optužbi povezanih s terorizmom, ali naglašava da taj kazneni predmet uopće nije trebao biti pokrenut; poziva turske vlasti da provedu zaštitne mjere za neovisnost, sigurnost i autonomiju odvjetnika te da osiguraju da odvjetnici i njihova strukovna tijela ne budu izloženi kaznenom progonu niti drugim vrstama neprimjerenog pritiska samo zbog obavljanja svojih zakonitih funkcija;

Or. en

Amandman 313
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12.a ističe zabrinjavajući broj političkih zatvorenika u Turskoj te izražava duboku zabrinutost zbog sustavnog progona članova stranke DEM; napominje da je nekoliko njezinih vodećih političara, uključujući bivše supredsjednike Selahattina Demirtaşa i Figen Yüksekdağ, od 2016. lišeno slobode i da se suočava s mogućnošću izricanja iznimno dugih zatvorskih kazni; naglašava da dugotrajan pritvor Demirtaşa i ostalih političkih predstavnika služi kao podsjetnik na narušavanje vladavine prava i stroga ograničenja demokratskih prava u Turskoj; ponavlja da je zaštita političkog pluralizma, temeljnih sloboda i neovisnih pravosudnih postupaka presudna za svaki vjerodostojan demokratski sustav;

Or. en

Amandman 314
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12.a poziva vlasti da usklade postojeće zakonodavstvo o kaznenim djelima mržnje, uključujući govor mržnje, s pravnom stečevinom EU-a i relevantnim europskim standardima kako bi se osigurala sveobuhvatna i učinkovita pravna zaštita od kaznenih djela motiviranih predrasudama; izražava zabrinutost zbog toga što zbog znatnih

razlika u odnosu na europske standarde ranjive skupine i dalje ostaju bez odgovarajućih zaštitnih mjera; oštro osuđuje kontinuirane napade iz mržnje na Kurde, kršćanske i židovske manjine, Sirijce i Alavite te potiče nadležna tijela da osiguraju temeljite istrage, odgovornost počinitelja i učinkovite preventivne mjere za borbu protiv svih oblika diskriminacije i poticanja na mržnju;

Or. en

Amandman 315
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12.a izražava duboku zabrinutost zbog stalnih ograničenja koja turske vlasti nameću Carigradskom ekumenskom patrijarhatu; podsjeća da se taj patrijarhat, koji ima jedinstvenu duhovnu i povijesnu ulogu za milijune pravoslavnih kršćana diljem svijeta, i dalje suočava s ograničenjima u pogledu pravne osobnosti, vlasničkih prava i osposobljavanja svojeg svećenstva; žali zbog toga što je teološka škola na otoku Halki i dalje zatvorena, i to od 1971., unatoč opetovanim pozivima Europskog parlamenta, Vijeća Europe i međunarodnih partnera na njezino ponovno otvaranje;

Or. en

Amandman 316
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije

Stavak 12.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12.a žali zbog pritvaranja filantropa i borca za ljudska prava Osmana Kavale; ponavlja poziv na njegovo hitno i bezuvjetno oslobađanje;

Or. en

Amandman 317
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12.b prima na znanje položaj muslimanske manjine u Zapadnoj Trakiji, priznatoj Ugovorom iz Lausanne iz 1923.; podsjeća da pripadnici te manjine uživaju puna prava kao građani Grčke i Europske unije u okviru vladavine prava i europskih standarda u području zaštite manjina; izražava zabrinutost zbog opetovanih pokušaja turskih vlasti da pitanje muslimanske manjine u Grčkoj instrumentaliziraju u političke svrhe;

Or. en

Amandman 318
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12.b poziva Tursku da osigura učinkovitu zaštitu slobode vjeroispovijesti ili uvjerenja za sve vjerske zajednice i manjine, uključujući kršćane; potiče

vlasti da zajamče njihovo pravno priznavanje, vlasnička prava i potpuno uživanje temeljnih sloboda u skladu s pravnom stečevinom EU-a, Europskom konvencijom o ljudskim pravima i relevantnim europskim standardima;

Or. en

Amandman 319
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12.c izražava zabrinutost zbog toga što se pripadnici manjina i dalje suočavaju sa znatnim poteškoćama, uključujući nedostatak pravnog statusa njihovih vjerskih institucija, nedovoljnu zaštitu i promicanje manjinskih jezika, ograničen pristup potpori za školovanje i osposobljavanju svećenstva, ograničen pristup medijima i javnom oglašavanju na manjinskim jezicima, kao i trajne komplikacije u ostvarivanju prava vlasništva;

Or. en

Amandman 320
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12.c naglašava da se zaštita prava manjina ne smije koristiti kao sredstvo političkog pritiska u bilateralnim odnosima; poziva Tursku da u potpunosti poštuje suverenitet država članica EU-a i

da se suzdrži od svakog uplitanja u pitanja koja se odnose na manjine koje borave na državnom području druge države;

Or. en

Amandman 321
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12.d podsjeća na relevantne presude Europskog suda za ljudska prava koje se odnose na vlasnička prava vjerskih zaklada i poziva Tursku da u potpunosti provede te presude; potiče turske vlasti da priznaju pravni status Ekumenskog patrijarhata, da zajamče slobodne izbore i sukcesiju ekumenskog patrijarha, da bez uvjeta ponovno otvore teološku školu na Halkiju te da osiguraju potpuno poštovanje slobode vjeroispovijesti i prava vjerskih manjina u skladu s međunarodnim pravom i Europskom konvencijom o ljudskim pravima;

Or. en

Amandman 322
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. nastavlja osuđivati kontinuirani kazneni progon, cenzuru i uznemirivanje novinara i neovisnih medija;	13. nastavlja osuđivati kontinuirani kazneni progon, cenzuru i uznemirivanje novinara i neovisnih medija***, čime im se uskraćuje sloboda obavljanja profesionalnih dužnosti i informiranja javnosti, što je presudno za funkcionalno***

demokratsko društvo*; *duboko je zabrinut zbog izvješća u kojima se navodi da je do 90 % nacionalnih medija sad provladino ili pod kontrolom vlade; u tom pogledu duboko žali zbog toga što je turska vlada zaplijenila TELE1, jednu od nekoliko preostalih ključnih radiotelevizijskih kuća koje su sad pod kontrolom povjerenika, kao namjeran napad na slobodu medija; osuđuje uznemiravanje neovisnih novinara koji su 2025. bili izloženi povećanom broju uhićenja i pritvaranja, uglavnom pod optužbama za „članstvo u terorističkoj organizaciji”, „vrijeđanje predsjednika” ili navodno kršenje zakona o okupljanju i prosvjedima; s velikom zabrinutošću prati slučajeve izvjestitelja postaje Deutsche Welle Alicana Uludağa, kojeg je nedavno pred obitelji pritvorilo trideset policijskih službenika i koji je poslije uhićen zbog objava na društvenim mrežama od prije više od jedne godine, potom glavnog urednika postaje TELE1 Merdana Yanardağa, koji je trenutačno pritvoren zbog optužbi za „špijunažu”, izvjestitelja Medyascopea Furkana Karabaya, koji je više puta uhićen tijekom posljednje tri godine te je sad u kućnom pritvoru, televizijske voditeljice Sedef Kabaş, koja se zbog objava na društvenim mrežama suočava s još jednim sudskim sporom, kao i novinarskog veterana Fatiha Altaylija, koji je nedavno pušten na slobodu do donošenja odluke o žalbi na kaznu zatvora u trajanju od više od četiri godine na temelju, među ostalim, apsurdnih optužbi za fizičke prijetnje predsjedniku; poziva na trenutačno puštanje na slobodu svih novinara koji se nezakonito kazneno gone zbog obavljanja svojeg posla; duboko žali zbog instrumentalizacije Vrhovnog vijeća za radioteleviziju (RTÜK), koje bi trebalo biti neovisno, kako bi se dodatno ugušili neovisni mediji financijskim sankcijama i sankcijama u pogledu emitiranja, koje se u velikoj mjeri nameću medijskim kućama koje iznose kritiku; žali zbog višestrukih i sustavnih mjera protiv slobode

izražavanja na internetu, uključujući opetovana ograničenja pristupa internetu, ograničavanje pojasne širine, zabranu emitiranja, blokiranje internetskih stranica za račune na društvenim mrežama i tisuća vijesti, često zbog „nacionalne sigurnosti i javnog reda”;

Or. en

Amandman 323
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. nastavlja osuđivati kontinuirani kazneni progon, cenzuru i uznemirivanje novinara i neovisnih medija;	13. nastavlja osuđivati kontinuirani kazneni progon, cenzuru i uznemirivanje novinara i neovisnih medija; ***izražava duboku zabrinutost zbog sve većeg gušenja slobode izražavanja u Turskoj, uključujući zatvaranje ili ograničavanje računa na društvenim mrežama koji pripadaju novinarima, političarima i građanima koji zauzimaju kritički stav prema vladi; osuđuje instrumentalizaciju pravnih odredbi od strane turskih vlasti kako bi se ograničio i izvršio ciljan pritisak na novinare, među ostalim preko zakona o društvenim mrežama iz 2020., zakona o sprečavanju pranja novca iz 2021. i zakona o dezinformacijama iz 2022.; poziva turske vlasti da odmah osiguraju zaštitu slobode izražavanja i slobode medija te da zajamče da nijedna osoba ne bude lišena slobode samo zbog mirnog ostvarivanja temeljnih prava, u skladu s međunarodnim obvezama u području ljudskih prava;***

Or. en

Amandman 324

Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. nastavlja osuđivati kontinuirani kazneni progon, cenzuru i uznemirivanje novinara i neovisnih medija;	13. nastavlja osuđivati kontinuirani kazneni progon, cenzuru i uznemirivanje novinara i neovisnih medija; ***oštro osuđuje planirano suđenje švedskom novinaru Joakimu Medinu; ponavlja da je sloboda tiska temeljno pravo i temeljna vrijednost EU-a; poziva na hitan prekid svih sudskih postupaka protiv njega i svih ostalih novinara osuđenih zbog ostvarivanja prava na slobodu govora;***

Or. en

Amandman 325
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. nastavlja osuđivati kontinuirani kazneni progon, cenzuru i uznemirivanje novinara i neovisnih medija;	13. nastavlja osuđivati kontinuirani kazneni progon, cenzuru i uznemirivanje novinara i neovisnih medija; ***poziva turske vlasti da pokažu istinsku predanost demokratskom upravljanju konkretnim reformama kojima se osiguravaju neovisnost pravosuđa i sloboda medija;***

Or. en

Amandman 326
Vladimir Prebilič

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. nastavlja osuđivati ***kontinuirani*** kazneni progon, cenzuru i uznemirivanje novinara i neovisnih medija;	13. nastavlja osuđivati ***kontinuiran i sve intenzivniji*** kazneni progon, cenzuru i uznemirivanje novinara i neovisnih medija;

Or. en

Amandman 327
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. nastavlja ***osuđivati kontinuirani kazneni progon, cenzuru*** i ***uznemirivanje novinara*** i ***neovisnih medija***;	13. nastavlja ***najoštrije osuđivati činjenicu da se izvjestitelji*** i ***neovisne medijske kuće kazneno gone, cenzuriraju*** i ***progone***;

Or. fi

Amandman 328
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13.a i dalje je zabrinut zbog zabrana okupljanja, često na neutemeljenim osnovama, te zbog prekomjerne upotrebe sile protiv mirnih prosvjednika; naglašava da su te prakse u suprotnosti s jamčenjem prava na mirno okupljanje u skladu s člankom 34. turskog Ustava te da i dalje ne zadovoljavaju međunarodne standarde u području ljudskih prava; posebno je zabrinut zbog utjecaja koji ta kršenja osobnih sloboda imaju na studentski pokret i zbog toga što se čini da se širok raspon represivnih mjera, uključujući proizvoljna pritvaranja, disciplinske

istrage, smanjenje stipendija, deložaciju iz studentskih domova, cenzuru medija i fizičko nasilje, upotrebljava u cilju ograničavanja prisutnosti mladih u javnoj sferi; žali zbog velikog broja pojedinaca koji su pritvoreni ili podvrgnuti mjerama sudskog nadzora zbog sudjelovanja u prosvjedima, posebno onih koji su pritvoreni nakon uhićenja i pritvaranja gradonačelnika Istanbula Ekrema İmamoğlua te prosvjeda povezanih s 1. svibnjem, položajem žena i LGBTI osobama; prima na znanje neke pozitivne mjere, uključujući neke oslobađajuće presude, ali potiče turske vlasti da poštuju slobodu okupljanja i prosvjeda bez nepotrebnih ograničenja;

Or. en

Amandman 329
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13.a sa zabrinutošću primjećuje da su poznati novinari i javni komentatori i dalje zatvoreni na temelju optužbi za koje se općenito smatra da su povezane s njihovim profesionalnim aktivnostima i javnom kritikom, čime se doprinosi ozračju autocenzure i zastrašivanja; naglašava da napadi na pojedince zbog mirnog izražavanja mišljenja, među ostalim preko digitalnih platformi, ugrožavaju medijski pluralizam, demokratsku odgovornost i slobodnu razmjenu ideja; žali zbog sve većeg narušavanja slobode interneta u Turskoj jer vlasti i dalje napadaju neistomišljenike blokiranjem pristupa, nalozima za uklanjanje sadržaja i pogrešnim informacijama; poziva turske vlasti da odmah i bezuvjetno oslobode sve novinare

koji su nepravedno pritvoreni;

Or. en

Amandman 330
Costas Mavrides, Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
-	***13.a prima na znanje godišnje izvješće visokog povjerenika Ujedinjenih naroda za ljudska prava i glavnog tajnika UN-a o Cipru te je i dalje zabrinut zbog aktualnih ograničenja usmjerenih na turske novinare na Cipru koji kritiziraju utjecaj Turske, kao što su tursko-ciparski novinar Şener Levent i predsjednik Saveza turskih novinara na Cipru Ali Kişmir;***

Or. en

Amandman 331
Irene Montero, Giorgos Georgiou
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13.a iznimno je zabrinut zbog zloupotrebe sudskih postupaka, tužiteljskih ovlasti i mjera sudske kontrole u kaznene svrhe u Turskoj, što dovodi do teških kršenja pravne pretpostavke nedužnosti te je u suprotnosti s međunarodnom pravnom odgovornošću i turskim domaćim pravom; posebno osuđuje represiju i proizvoljne sudske postupke protiv organizacija civilnog društva i odvjetničkih komora; žali zbog ograničavanja građanskog prostora i

prava na okupljanje;

Or. en

Amandman 332
Bert-Jan Ruissen, Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13.a izražava zabrinutost zbog trajnih problema s kojima se suočavaju kršćani i ostale vjerske manjine u Turskoj, uključujući Armence, grčku pravoslavnu zajednicu, Sirce, Židove, Alavite, protestantske i katoličke zajednice, koji se i dalje suočavaju sa strukturnom diskriminacijom, administrativnim preprekama i društvenim neprijateljstvom, koji ugrožavaju njihovu sposobnost da slobodno prakticiraju svoju vjeru i čuvaju svoju kulturnu baštinu;

Or. en

Amandman 333
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13.a prima na znanje godišnje izvješće visokog povjerenika Ujedinjenih naroda za ljudska prava i glavnog tajnika UN-a o Cipru te je i dalje zabrinut zbog aktualnih ograničenja usmjerenih na turske novinare na Cipru koji kritiziraju utjecaj Turske, kao što su tursko-ciparski novinar Şener Levent i predsjednik Saveza turskih novinara na Cipru Ali Kişmir;

Or. en

Amandman 334
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13.a oštro osuđuje sustavnu upotrebu[1a] suspenzije računa na društvenim mrežama i zahtjeva za uklanjanje sadržaja kako bi se ušutkali novinari i obični građani, čime se ozbiljno ograničava sloboda izražavanja na internetu; ističe da masovno zatvaranje računa izaziva veliku zabrinutost zbog smanjenja prostora za javnu raspravu;
	[1a] U službenoj izjavi (o kojoj je izvijestila novinska agencija Dogan, ovdje) turskog ministra unutarnjih poslova Alija Yerlikaya od 7. svibnja 2025. tijekom „Radionice o sintetičkim medijima i informacijskoj sigurnosti" u organizaciji Predsjedničke uprave za komunikacije. U prisutnosti parlamentarnih zastupnika, znanstvenika i predstavnika medija ministar Yerlikaya izjavio je sljedeće: „Kao primjer naše borbe u kibernetičkom prostoru tijekom mandata našeg kabineta utvrdili smo 237 753 računa koji sadržavaju kriminalne elemente. Blokiran je pristup za 21 214 računa s URL adresom, a 112 854 računa na društvenim mrežama učinjena su nedostupnima. Samo u prva četiri mjeseca ove godine blokirali smo pristup za 6765 računa s URL adresom i 27 304 računa na društvenim mrežama."

Or. en

Amandman 335
Vladimir Prebilič

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13.a oštro osuđuje represiju i proizvoljne sudske postupke turske vlade protiv organizacija civilnog društva i odvjetničkih komora; žali zbog ograničavanja građanskog prostora i prava na okupljanje;

Or. en

Amandman 336
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13.a poziva Tursku da reformira svoje zakone o borbi protiv terorizma koji su i dalje preširoki i nejasni kako bi se spriječila njihova zloupotreba protiv političkih protivnika, novinara i aktera civilnog društva;

Or. en

Amandman 337
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

13 a. oštro osuđuje prijavljene slučajeve transnacionalne represije usmjerene na turske državljane u inozemstvu, uključujući zastrašivanje, prisilno vraćanje i zlouporabu mehanizama međunarodne suradnje;

Or. en

Amandman 338
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13 b. izražava sve veću zabrinutost zbog toga što turske vlasti u svim područjima nadležnosti društva provode vrlo konzervativnu moralnu agendu koja se temelji na vjerskom pristupu i vrijednostima, što je u znatnoj suprotnosti sa sekularnim temeljima Republike Turske kako su utvrđeni u njezinu Ustavu; napominje da je ta sve veća promjena koju promiče vladajuća koalicija vidljiva u zakonodavstvu, političkom diskursu, obrazovanju, kulturnom životu i medijima, što otvara ozbiljna pitanja o slabljenju sekularizma, pluralizma i temeljnih sloboda; zabrinut je zbog odluke turske vlade da podnese tužbu protiv 168 potpisnika takozvane deklaracije „Zajedno smo obranili sekularizam", uključujući novinare, umjetnike i akademike;

Or. en

Amandman 339
Loucas Fourlas, Vangelis Meimarakis, Emmanouil Kefalogiannis, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije

Stavak 13.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13 b. i dalje je zabrinut zbog politike koju Turska provodi na Cipru, napominjući da su uništene brojne crkve i spomenici u okupiranim područjima te da oni koji su obnovljeni nisu vraćeni svojim raseljenim zajednicama; izražava zabrinutost zbog toga što raseljeni ciparski Grci ne mogu provoditi vjerske obrede na mjestima bogoslužja koja se nalaze u njihovim autohtonim selima i gradovima u okupiranim područjima;

Or. en

Amandman 340
Bert-Jan Ruissen, Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13 b. žali zbog stalnih ograničenja osposobljavanja svećenika, nedostatka pravne osobnosti vjerskih zajednica i kontinuirane primjene administrativnih i pravosudnih mjera kojima se ometa funkcioniranje manjinskih zaklada i povrat zaplijenjene imovine;

Or. en

Amandman 341
Vladimir Prebilič

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13 b. potiče Tursku da reformira svoje

zakone o borbi protiv terorizma koji su i dalje preširoki i nedovoljno precizni kako bi se spriječila njihova zlouporaba protiv političkih protivnika, novinara i aktera civilnog društva;

Or. en

Amandman 342
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13 c. i dalje je duboko zabrinut zbog stanja akademske slobode i institucionalne neovisnosti, što je vidljivo iz pogoršanja stanja na Sveučilištu Boğaziçi od imenovanja rektora tog sveučilišta odlukom predsjednika 2021.; smatra da to proširenje modela povjerenika na akademske institucije, koje je imalo jasan negativan učinak na akademski život i uspješnost institucije, predstavlja daljnje odstupanje od standarda EU-a o akademskoj slobodi, te odražava pokušaje vlade da pojača kontrolu nad bilo kojim prostorom mogućeg neslaganja; poziva turske vlasti da zajamče demokratsko upravljanje i autonomiju na sveučilištima te da stanu na kraj represiji nad studentima ograničavanjem slobode udruživanja i izražavanja ili njihovih prava na potpuno i slobodno sudjelovanje u akademskom životu;

Or. en

Amandman 343
Bert-Jan Ruissen, Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije

Stavak 13.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13 c. zabrinut je zbog porasta poticanja na mržnju, uznemiravanje i druge oblike zastrašivanja vjerskih manjina, kao i sekuritizacije određenih zajednica, što je u suprotnosti s izraženom predanošću Turske pluralizmu i ljudskim pravima;

Or. en

Amandman 344
Bert-Jan Ruissen, Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13 d. poziva Tursku da u potpunosti uskladi svoje zakonodavstvo i administrativne prakse sa svojim nacionalnim i međunarodnim obvezama priznavanjem svih vjerskih zajednica kao pravnih subjekata i osiguravanjem njihova neovisnog i transparentnog djelovanja, ponovnom uspostavom potpune slobode vjerskog obrazovanja, među ostalim ponovnim otvaranjem sjemeništa Halki i omogućavanjem svim zajednicama da osposobljavaju svećenike bez nepotrebnog uplitanja, osiguravanjem povrata zaplijenjene imovine i jamčenjem sigurnosti i dostojanstva svim vjerskim manjinama, među ostalim učinkovitom istragom i kaznenim progonom svih činova zastrašivanja i diskriminacije;

Or. en

Amandman 345
Bert-Jan Ruissen, Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13 e. oštro osuđuje ciljana protjerivanja stranih kršćana koja se provode pod neutemeljenim izgovorima nacionalne sigurnosti i bez pravičnog postupka; izražava žaljenje zbog toga što nije omogućen pristup dokazima ni smisleno sudsko preispitivanje; apelira na Tursku da odmah prestane upotrebljavati administrativne sigurnosne oznake N-82 i G-87, da izloži pojedinačne obrazložene odluke koje podliježu neovisnom sudskom preispitivanju te da proizvoljno protjeranim osobama omogući da se vrate;

Or. en

Amandman 346
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. i dalje je duboko zabrinut zbog stanja prava žena, a posebno zbog visoke razine rodno uvjetovanog nasilja i visoke učestalosti femicida u Turskoj;	14. i dalje je duboko zabrinut zbog stanja prava žena, a posebno zbog visoke razine rodno uvjetovanog nasilja i visoke učestalosti femicida u Turskoj; ***apelira na turske vlasti da poboljšaju zakonodavni okvir i njegovu provedbu, među ostalim potpunom primjenom Zakona o zaštiti br. 6284, kako bi se učinkovito suzbili svi oblici nasilja nad ženama i praksa takozvanih „ubojstava iz časti”, osigurali učinkovitiji mehanizmi zaštite i okončala ustrajna politika nekažnjavanja privođenjem zlostavljača pravdi; žali zbog toga što se turska vlada, unatoč tome što je 2025. proglasila „godinom obitelji”, odlučila za vrlo ideološki i konzervativan pristup usmjeren na rodnu ravnopravnost***

kao prijetnju, čime se dodatno smanjuje vidljivost žena u javnom prostoru, a nasilje nad ženama i djevojčicama često tretira kao privatno obiteljsko pitanje, što doprinosi nekažnjavanju; ponavlja svoju snažnu osudu povlačenja Turske predsjedničkim dekretom iz Istanbulske konvencije i ponavlja svoj poziv da se ta odluka poništi; zabrinut je zbog činjenice da se organizacije civilnog društva koje se bave pravima žena i dalje suočavaju sa sve većim pritiskom, među ostalim sustavnim administrativnim uznemiravanjem i sudskim progonom; potiče tursku vladu da riješi trajni nedostatak rodne ravnopravnosti u gospodarskom životu jer Turska ima jednu od najnižih stopa sudjelovanja žena na tržištu rada među zemljama OECD-a, kao i trajno nisku razinu sudjelovanja žena u postupcima donošenja odluka i politika;

Or. en

Amandman 347
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. i dalje je duboko zabrinut zbog stanja prava žena, a posebno zbog visoke razine rodno uvjetovanog nasilja i visoke učestalosti femicida u Turskoj;	14. i dalje je duboko zabrinut zbog stanja prava žena, a posebno zbog visoke razine rodno uvjetovanog nasilja i visoke učestalosti femicida u Turskoj; ***oštro osuđuje povlačenje Turske iz Istanbulske konvencije 2021. i potiče tursku vladu da odmah poništi tu odluku; poziva turske vlasti da u potpunosti provedu i poštuju odredbe Konvencije te da poduzmu snažnije mjere za iskorjenjivanje femicida, nasilja nad ženama i prakse takozvanih „ubojstava iz časti”;***

Or. en

Amandman 348
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. i dalje je duboko zabrinut zbog stanja prava žena, a posebno zbog visoke razine rodno uvjetovanog nasilja i visoke učestalosti femicida u Turskoj;	14. i dalje je duboko zabrinut zbog stanja prava žena, a posebno zbog visoke razine rodno uvjetovanog nasilja i visoke učestalosti femicida u Turskoj; ***zgrožen je velikim brojem ubojstava iz časti; poziva turske vlasti da poduzmu sve potrebne mjere kako bi se učinkovito riješili ti obrasci nasilja i osigurala odgovarajuća zaštita žrtava; ponovno izražava žaljenje zbog povlačenja Turske iz Istanbulske konvencije;***

Or. en

Amandman 349
Vladimir Prebilič

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. i dalje je duboko zabrinut zbog stanja prava žena, a posebno zbog visoke razine rodno uvjetovanog nasilja i visoke učestalosti femicida u Turskoj;	14. i dalje je duboko zabrinut zbog stanja prava žena, a posebno zbog visoke razine rodno uvjetovanog nasilja i visoke učestalosti femicida u Turskoj; ***ponavlja svoj poziv turskoj vladi da se ponovno pridruži Istanbulskoj konvenciji te da u međuvremenu spriječi i suzbije nasilje nad ženama i djevojčicama potpunom provedbom turskog Zakona o zaštiti br. 6284 i okončanjem trajne politike nekažnjavanja privođenjem zlostavljača pravdi;***

Or. en

Amandman 350
Mika Aaltola

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. i dalje je duboko zabrinut zbog stanja prava žena, a posebno zbog visoke razine rodno uvjetovanog nasilja i visoke učestalosti femicida u Turskoj;	14. i dalje je duboko zabrinut zbog stanja prava žena, a posebno zbog visoke razine rodno uvjetovanog nasilja i visoke učestalosti femicida u Turskoj; ***posebno žali zbog povlačenja Turske iz Istanbulske konvencije, što je oslabilo institucionalne mehanizme za sprečavanje nasilja nad ženama;***

Or. en

Amandman 351
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. i dalje je duboko zabrinut zbog stanja prava žena, a posebno zbog visoke razine rodno uvjetovanog nasilja i visoke učestalosti ***femicida*** u Turskoj;	14. i dalje je duboko zabrinut zbog ***slabog*** stanja prava žena, a posebno zbog visoke razine rodno uvjetovanog nasilja i visoke učestalosti ***ubojstava žena*** u Turskoj;

Or. fi

Amandman 352
Vangelis Meimarakis, Loucas Fourlas

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

14 a. naglašava da nije zabilježen znatan napredak u pogledu zaštite prava etničkih i vjerskih manjina, posebno u pogledu njihove pravne osobnosti, uključujući u pogledu grčkog pravoslavnog stanovništva na otocima Gökçeada (Imvros) i Bozcaada (Tenedos); poziva Tursku da u tom pogledu provede preporuke Venecijanske komisije i sve relevantne presude Europskog suda za ljudska prava; poziva Tursku da donese dugoočekivanu uredbu o izboru članova odbora u nemuslimanskim manjinskim zakladama koje kontroliraju bolnice u zajednici; ponavlja svoj poziv Turskoj da poštuje ulogu Ekumenskog patrijarhata za pravoslavne kršćane diljem svijeta i da prizna njegovu pravnu osobnost i javnu upotrebu crkvene titule ekumenskog patrijarha; poziva Tursku da u potpunosti poštuje i zaštiti iznimnu univerzalnu vrijednost Aje Sofije i muzeja Chora, koji su uvršteni na UNESCO-ov popis svjetske baštine; sa zabrinutošću konstatira da Turska još nije provela dvije odluke Odbora UNESCO-a za svjetsku baštinu iz 2021. i 2023. u pogledu svojih obveza da poduzme posebne mjere kako bi zaštitila te spomenike; žali zbog nedostatne zaštite samostana Panagia Soumela, koji je predložen za uvrštenje na popis svjetske baštine UNESCO-a; naglašava da je potrebno ukloniti ograničenja u pogledu osposobljavanja, imenovanja i sukcesije svećenstva; pozdravlja predviđeno ponovno otvaranje sjemeništa na Halkiju te poziva na uklanjanje svih prepreka njegovu pravilnom funkcioniranju;

Or. en

Amandman 353
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	14 a. izražava zabrinutost zbog nedostataka u pristupu pravodobnoj i odgovarajućoj zdravstvenoj skrbi u turskim zatvorima, što doprinosi brojnim smrtnim slučajevima koji su se mogli spriječiti, te prima na znanje izvješća o tome da se trudnice drže u istražnom zatvoru, uključujući slučajeve poroda u pritvoru; potiče Tursku da odabere mjere koje ne uključuju oduzimanje slobode trudnicama i da osigura potpunu provedbu pravila UN-a iz Bangkoka o zatvorenicama;

Or. en

Amandman 354
Mieke Andriese, Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	14 a. poziva Tursku da osigura da regulatorna tijela za medije primjenjuju standarde protiv poticanja na govor mržnje i govora mržnje, među ostalim protiv vjerskih zajednica, posebno kršćanskih i židovskih; poziva tursko vodstvo da osudi poticanje i govor mržnje protiv vjerskih zajednica u političkom narativu i u medijima povezanima s državom ili javno financiranim medijima;

Or. en

Amandman 355
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	14 a. poziva EU da poštuje nacionalni identitet Turske; u tom pogledu poštuje povlačenje Turske iz Istanbulske konvencije; napominje da se ta kontroverzna konvencija temelji na ideološkim pretpostavkama rodne teorije, koja pretpostavlja da su feminitet i maskulinitet kulturne tvorevine kojima se jačaju sustavno neravnopravni odnosi moći;

Or. en

Amandman 356
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	14 a. zabrinut je zbog ponavljanja sustavnog ograničenja slobode vjeroispovijesti, među ostalim protiv kršćanskih zajednica; potiče tursku vladu da poduzme sve potrebne korake kako bi osigurala potpunu vjersku slobodu i nediskriminaciju u okviru UN-a i u skladu s pravnom stečevinom i načelima EU-a;

Or. en

Amandman 357
Irene Montero, Giorgos Georgiou
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

14 a. i dalje je duboko zabrinut zbog položaja manjina, izbjeglica i migranata koji su se 2025. i dalje suočavali s diskriminacijom, nasiljem i prisilnim vraćanjem;

Or. en

Amandman 358
Irene Montero, Giorgos Georgiou
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	14 b. potiče Tursku da ponovno ratificira Konvenciju Vijeća Europe o sprječavanju i borbi protiv nasilja nad ženama („Istanbulska konvencija”):

Or. en

Amandman 359
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. i dalje osuđuje kontinuirana kršenja i nedostatak zaštite temeljnih prava LGBTI+ osoba u Turskoj;	15. i dalje osuđuje kontinuirana kršenja i nedostatak zaštite temeljnih prava LGBTI+ osoba u Turskoj***, uključujući stalnu učestalost govora mržnje, zločina iz mržnje, fizičkih napada i diskriminatorne retorike, kao i kontinuirane medijske stereotipe i stigmatizaciju na temelju seksualne orijentacije i rodnog identiteta; žali zbog činjenice da su turske vlasti, umjesto da se uhvate u koštac s tom kontinuiranom diskriminacijom, čak pojačale represiju koristeći se inicijativom „Godina obitelji” kao platformom koja je***

posebno usmjerena protiv LGBTI+ zajednice i njihovih prava; duboko je zabrinut zbog nekoliko nacrta zakonodavnih prijedloga koji su procurili tijekom prošle godine, a koji su prvi put u povijesti Turske Republike uključivali kriminalizaciju svakog izražavanja LGBTI+ identiteta i sporazumne istospolne seksualne aktivnosti; poziva turske vlasti da se suzdrže od svake reforme turskog kaznenog zakona koja bi bila u suprotnosti s međunarodnim obvezama Turske, uključujući one u okviru Europske konvencije o ljudskim pravima; duboko žali zbog toga što je turska vlada 2025. nastavila zabranjivati festival Kuir (KuirFest) i povorku ponosa u Istanbulu i na drugim lokacijama, kao i mnoge druge aktivnosti protiv homofobije, dok je istodobno izdavala službena dopuštenja za skupove i demonstracije usmjerene protiv pripadnika zajednice LGBTI+ kojima se promiču isključenost i diskriminacija; žali zbog sudskog zatvaranja udruge Genç LGBTI+ sa sjedištem u Izmiru, usred povećanog uznemiravanja organizacija civilnog društva koje se bave LGBTI+ pitanjima, na temelju optužbi za „cenzuru" koje se sve više koriste za napade na aktiviste i umjetnike, uključujući turskog pop pjevača Mabela Matiza; pozdravlja odluku suda u Ankari od 23. veljače 2026. o oslobađanju borca za ljudska prava i aktivista skupine LGBTI+ Enesa Hocaoğullarıa od svih optužbi; žali zbog neopravdanog kaznenog progona koji je pretrpio, uključujući 35 dana istražnog pritvora zbog ostvarivanja slobode govora na konferenciji Vijeća Europe u ožujku 2025.;

Or. en

Amandman 360
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. i ***dalje osuđuje kontinuirana kršenja*** i ***nedostatak zaštite temeljnih prava LGBTI***+ osoba ***u Turskoj***;	15. ***prima na znanje i poštuje činjenicu da je Turska društveno konzervativna zemlja u kojoj se institucija obitelji i javni moral moraju poštovati; stoga u potpunosti poštuje odluku turskih vlasti da zabrane povorku ponosa u Istanbulu u ime društvenog mira, obiteljske strukture i moralnih vrijednosti; prima na znanje i poštuje planove vlade za izmjenu turskog kaznenog i građanskog zakona, čime se kriminalizira ponašanje koje je „u suprotnosti s biološkim spolom i općim moralom”, ograničava pristup zdravstvenoj skrbi kojom se potvrđuje spol i omogućuju kaznene optužbe protiv transrodnih osoba i zdravstvenih djelatnika koji pružaju skrb izvan novih ograničenja;***

Or. en

Amandman 361
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. i dalje osuđuje kontinuirana kršenja i nedostatak zaštite temeljnih prava LGBTI+ osoba u Turskoj;	15. i dalje osuđuje kontinuirana kršenja i nedostatak zaštite temeljnih prava LGBTI+ osoba u Turskoj; ***izražava duboku zabrinutost zbog sve većeg govora mržnje, zločina iz mržnje i diskriminirajuće retorike javnih dužnosnika, kao i stalnih medijskih prikaza kojima se jačaju stereotipi koji se temelje na seksualnoj orijentaciji i rodnom identitetu; osuđuje zabranu povorke ponosa 2025. i preventivna uhićenja povezana s tim događajem; poziva turske vlasti da zajamče zaštitu prava LGBTQ+ osoba te***

	da se suzdrže od zabrane prosvjeda i drugih aktivnosti kojima se bori protiv homofobije;

Or. en

Amandman 362
Giorgos Georgiou, Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Özlem Demirel, Irene Montero
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. i dalje osuđuje kontinuirana kršenja i nedostatak zaštite temeljnih prava LGBTI+ osoba u Turskoj;	15. i dalje osuđuje kontinuirana kršenja i nedostatak zaštite temeljnih prava LGBTI+ osoba u Turskoj***, uključujući proizvoljno pritvaranje LGBTI+ osoba, stalnu prisutnost govora mržnje, zločina iz mržnje, fizičkih napada i diskriminatorne retorike, kao i kontinuirane medijske stereotipe i stigmatizaciju na temelju seksualne orijentacije i rodnog identiteta***;

Or. en

Amandman 363
Vladimir Prebilič

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. i dalje osuđuje kontinuirana kršenja i nedostatak zaštite temeljnih prava LGBTI+ osoba u Turskoj;	15. i dalje osuđuje kontinuirana kršenja i nedostatak zaštite temeljnih prava LGBTI+ osoba u Turskoj***, posebno proizvoljno pritvaranje LGBTI+ osoba i zakonodavne pokušaje kriminalizacije LGBTI+ identiteta***;

Or. en

Amandman 364
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. i dalje osuđuje kontinuirana kršenja i nedostatak zaštite temeljnih prava ***LGBTI+ osoba*** u Turskoj;	15. i dalje osuđuje kontinuirana kršenja i nedostatak zaštite temeljnih prava ***kršćana*** u Turskoj***, koji ne mogu slobodno uživati svoju vjeru zbog represije i progona***;

Or. en

Amandman 365
Arkadiusz Mularczyk

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. ***i dalje osuđuje kontinuirana*** kršenja i ***nedostatak*** zaštite temeljnih prava ***LGBTI+ osoba*** u Turskoj;	15. ***zabrinut je zbog kontinuiranog*** kršenja i ***nedostatka*** zaštite temeljnih prava ***različitih manjina*** u Turskoj;

Or. en

Amandman 366
Mieke Andriese

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. i dalje osuđuje kontinuirana kršenja i nedostatak zaštite temeljnih prava ***LGBTI+*** osoba u Turskoj;	15. i dalje osuđuje kontinuirana kršenja i nedostatak zaštite temeljnih prava ***LGB*** osoba u Turskoj;

Or. en

Amandman 367
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15 a. žali zbog toga što nije zabilježen nikakav napredak u pogledu zaštite prava članova i zaklada nemuslimanskih manjina; žali zbog toga što je provedba zakonodavstva o pravima vlasništva za članove i zaklade nemuslimanskih manjina i dalje često selektivna i diskriminirajuća te naglašava potrebu za revizijom kako bi se osigurao sveobuhvatniji okvir, u skladu s presudama Europskog suda za ljudska prava i standardima EU-a; poziva Tursku da donese dugoočekivanu Uredbu o izboru članova odbora u nemuslimanskim manjinskim zakladama koje kontroliraju bolnice u zajednici i da ukloni sve dodatne zakonodavne nedostatke; ponavlja potrebu da Turska u cijelosti provede sve preporuke iz Rezolucije Vijeća Europe 1625(2008), s osobitim naglaskom na prava na povrat imovine grčkog pravoslavnog stanovništva te njegovih zaklada na otocima Imvros i Tenedos, kao i na prava nasljeđivanja te da donese sve potrebne mjere pozitivne diskriminacije mjere za pomoć pri repatrijaciji svih manjinskih obitelji koje se žele vratiti na otoke; ističe potrebu očuvanja bikulturalnog karaktera tih otoka;

Or. en

Amandman 368
Costas Mavrides, Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
-	***15 a. i dalje je zabrinut zbog politike Turske na Cipru, gdje je velika većina crkava i groblja u okupiranim područjima opljačkana, vandalizirana, uništena ili pretvorena u džamije, a oni koje su obnovljeni nisu vraćeni raseljenim zajednicama; poziva Tursku na suradnju s relevantnim međunarodnim organizacijama, osobito Vijećem Europe, u pogledu sprječavanja i borbe protiv nezakonite trgovine i namjernog uništenja europske kulturne baštine u okupiranim dijelovima Cipra, ali i u Turskoj;***

Or. en

Amandman 369
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15 a. ponavlja svoj poziv visokoj predstavnici / potpredsjednici Komisije da, s obzirom na prethodno opisano ozbiljno nazadovanje demokracije, razmotri restriktivne mjere u okviru globalnog režima sankcija EU-a u području ljudskih prava, uključujući zamrzavanje imovine u EU-u, protiv turskih dužnosnika odgovornih za teška i namjerna kršenja ljudskih prava i temeljnih sloboda, uključujući dužnosnike koji preuzimaju ulogu povjerenika i one koji ih imenuju, ili protiv onih koji su ključni akteri u represivnim mehanizmima države, kao što je sada bivši glavni javni tužitelj u Istanbulu Akın Gürlek; zgrožen je njegovim nedavnim promaknućem na dužnost ministra pravosuđa, što ukazuje na činjenicu da je tijekom svoje karijere uvijek bio politički akter koji je djelovao u

skladu s političkom agendom; izražava snažnu solidarnost s turskim civilnim društvom, organizacijama za ljudska prava, organizacijama žena i LGBTI+ osoba, inicijativama za mlade, strukovnim komorama, odvjetničkim komorama i sindikatima; ponavlja svoje stajalište da bi financijska i tehnička pomoć EU-a trebala ostati usmjerena na te skupine i da bi je trebalo povećati;

Or. en

Amandman 370
Matej Tonin, Lukas Mandl, Loránt Vincze, Massimiliano Salini, Tomislav Sokol

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15 a. izražava duboku zabrinutost zbog stalnih izvješća o ciljanom protjerivanju stranih kršćana koji zakonito borave u Turskoj; podsjeća da je sloboda vjeroispovijesti ili uvjerenja temeljna europska vrijednost i ključan element kopenhaških kriterija; poziva turske vlasti da odmah ukinu diskriminirajuće mjere protiv kršćana i potiče Komisiju da pojača praćenje kršenja vjerskih sloboda, među ostalim imenovanjem posebnog izaslanika za promicanje slobode vjeroispovijesti ili uvjerenja izvan EU-a.

Or. en

Amandman 371
Irene Montero, Giorgos Georgiou
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15 a. osuđuje proizvoljno pritvaranje LGBTI+ osoba i nedostatak zaštite temeljnih prava LGBTI+ osoba, kao i zakonodavne pokušaje kriminalizacije LGBTI+ identiteta u Turskoj; nadalje osuđuje povećanu proizvoljnu cenzuru društvenih medija i digitalnih platformi te kaznene istrage aktivista s nejasnim upućivanjima na „javni moral”; osuđuje činjenicu da je povorka ponosa u Istanbulu zabranjena jedanaestu godinu zaredom i da su mnogi gradovi diljem zemlje nametnuli slične zabrane;

Or. en

Amandman 372
Christophe Gomart

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15.a osuđuje politiku turskih vlasti u pogledu političke, medijske i logističke potpore pokretima povezanima s Muslimanskim bratstvom; poziva Tursku da ukine sve oblike potpore tim organizacijama i da uskladi svoju vanjsku politiku s načelima regionalne stabilnosti, poštovanja suvereniteta država i konstruktivne suradnje s EU-om i njegovim partnerima.

Or. fr

Amandman 373
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15 a. osuđuje tursku potporu pokretu Muslimanskog bratstva i poziva EU i njegove države članice da slijede odluke nekoliko bliskoistočnih zemalja da priznaju Muslimansko bratstvo kao terorističku organizaciju i dodaju ga na EU-ov popis terorističkih organizacija;

Or. en

Amandman 374
Vladimir Prebilič

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15 a. naglašava potrebu da Turska reformira svoju zatvorsku politiku, posebno rješavanjem pitanja prenapučenosti i ukidanjem zatvorenih institucija visoke sigurnosti tipa S, Y i F koje se koriste za ponižavajuće i nehumano kažnjavanje, među ostalim političkih zatvorenika;

Or. en

Amandman 375
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15a. najoštrije osuđuje nadziranje i nadnacionalno ugnjetavanje pripadnika oporbe od strane turske vlade, posebno kurdskih aktivista i pojedinaca koji se smatraju pristašama Gülenova pokreta;

Or. fi

Amandman 376
Petras Auštrevičius

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15 a. prima na znanje nepostojanje zakonodavstva i administrativne prakse kojima se svim nemuslimanskim vjerskim zajednicama kao takvima omogućuje stjecanje pravne osobnosti;

Or. en

Amandman 377
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15 b. izražava duboku zabrinutost zbog nedostatka napretka u pogledu teške situacije u turskim zatvorima zbog velike prenapučenosti i loših životnih uvjeta, s izvješćima, uključujući ona Vijeća Europe, o raširenoj pojavi mučenja i lošeg postupanja te vrlo ograničenim pristupom osnovnim potrebama kao što su higijena, zdravstvena skrb i informacije; posebno je zabrinut zbog zatvorskih uvjeta maloljetnika, starijih i teško bolesnih zatvorenika, koji navodno nisu u skladu sa standardima koje je utvrdio Europski odbor za sprečavanje mučenja i neljudskog ili ponižavajućeg postupanja ili kažnjavanja pri Vijeću Europe; prima na znanje nedavne pravne reforme zakona o izvršenju kazne zatvora kojima je otvoren put za prijevremeno ili uvjetno

puštanje na slobodu tisuća zatvorenika; poziva turske vlasti da izbjegavaju svaku diskriminatornu provedbu tih reformi na političkoj osnovi i da prednost daju oslobađanju ranjivih zatvorenika, uključujući starije i bolesne osobe, osobe s invaliditetom i majke s djecom; poziva turske vlasti da riješe problem nedostatnih pravnih jamstava za sprečavanje mučenja i zlostavljanja te da poboljšaju daljnje postupanje u predmetima u kojima se osuđuje mučenje, zlostavljanje i loše postupanje; zabrinut je zbog izvješća lokalnih organizacija za ljudska prava u kojima se upozorava na ponovni porast broja prisilnih nestanaka od 2016.;

Or. en

Amandman 378
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15 b. žali zbog činjenice da preporuke Venecijanske komisije i relevantne presude Europskog suda za ljudska prava o statusu vjerskih zajednica, kojima im se omogućuje da steknu pravnu osobnost u Turskoj, još nisu provedene; ponavlja svoj poziv Turskoj da poštuje važnost Ekumenskog patrijarhata za pravoslavne kršćane diljem svijeta, da prizna njegovu pravnu osobnost i javnu upotrebu crkvene titule ekumenskog patrijarha, u skladu s relevantnim preporukama Venecijanske komisije; naglašava da je potrebno ukloniti ograničenja u pogledu osposobljavanja, imenovanja i sukcesije svećenstva; potiče turske vlasti da dopuste ponovno otvaranje sjemeništa Halki i uklone sve prepreke za njegovo pravilno funkcioniranje te žali zbog toga što u tom

pogledu nisu poduzeti nikakvi koraci;

Or. en

Amandman 379
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15 c. traži od Turske da ponovno promijeni status Aje Sofije i Crkve Svetog Spasitelja, dvaju spomenika svjetske baštine UNESCO-a, od džamija do muzeja, jer njihov trenutačni status predstavlja ozbiljnu prijetnju njihovoj stabilnosti i očuvanju multikulturalnog karaktera zemlje; žali zbog toga što Turska još nije provela dvije odluke Odbora UNESCO-a za svjetsku baštinu iz 2021. i 2023. u pogledu svojih obveza da poduzme posebne mjere kako bi zaštitila Aju Sofiju i Crkvu Svetog Spasitelja od daljnje štete nanesene njihovim otvaranjem za javne molitve; žali zbog nedostatne zaštite samostana Panagia Soumela, koji je predložen za uvrštenje na popis svjetske baštine UNESCO-a, i smatra da se tim mjerama potkopava povjerenje između turske vlade i vjerskih zajednica u toj zemlji; izražava ozbiljnu zabrinutost zbog vandaliziranja i uništavanja mjesta bogoslužja manjinskih vjerskih zajednica, uključujući kršćane;

Or. en

Amandman 380
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. pohvaljuje turske vlasti i političke stranke za njihove napore u kontekstu aktualne inicijative „Turska bez terorizma”; međutim, žali zbog nedostatka pravodobnog i odlučnog djelovanja turske vlade;	16. pohvaljuje turske vlasti i političke stranke za njihove napore u kontekstu aktualne inicijative „Turska bez terorizma”***, kojom je otvoren put povijesnom napretku kao što je najavljeno raspuštanje terorističke organizacije Kurdistanska radnička stranka (PKK)***; međutim, žali zbog nedostatka pravodobnog i odlučnog djelovanja turske vlade***, koja je zbog nepoduzimanja daljnjih mjera taj proces učinila krhkijim i osjetljivijim na vanjske događaje dok je istodobno ostavila prostora za daljnju polarizaciju; prima na znanje završno izvješće Povjerenstva za nacionalnu solidarnost, bratstvo i demokraciju osnovanog u okviru GNAT-a; izražava nadu da će taj proces nastaviti napredovati, uz istaknutu ulogu turskog parlamenta, do te mjere da će pružiti mirno i održivo rješenje kurdskog pitanja u njegovim političkim, socijalnim, demokratskim i sigurnosnim aspektima te dovesti do pomirenja među različitim skupinama u turskom društvu; ističe da bi taj proces trebao biti prilika za rješavanje dugotrajnih pitanja ljudskih prava i jačanje demokratskih institucija; potiče sve dionike, posebno tursku vladu, da u potpunosti iskoriste taj proces kako bi unaprijedili reforme i ojačali zaštitu ljudskih prava usklađivanjem borbe protiv terorizma i drugog zakonodavstva te njegove provedbe sa standardima EU-a i Vijeća Europe u području ljudskih prava, zanemarujući pristup utemeljen na sigurnosti koji je prevladavao tijekom posljednjeg desetljeća; smatra proturječnim i zabrinjavajućim znakovima nedavna događanja kao što su nastavak sustava povjerenika ili nove osuđujuće presude protiv Selahattina Demirtaşa, njegova odvjetnika Ramazana Demira i gradonačelnika okruga Esenyurt u Istanbulu Ahmeta Özera, koji je osuđen na više od šest godina zatvora na temelju optužbi za „članstvo u***

teorističkoj organizaciji" zbog svoje uloge u neformalnom političkom savezu između njegove stranke CHP i stranke DEM na lokalnim izborima 2024.;

Or. en

Amandman 381
Vladimir Prebilič

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. pohvaljuje turske vlasti i političke stranke za njihove napore u kontekstu aktualne inicijative „Turska bez terorizma"; međutim, žali zbog nedostatka pravodobnog i odlučnog djelovanja turske vlade;	16. pohvaljuje turske vlasti i političke stranke za njihove napore u kontekstu aktualne inicijative „Turska bez terorizma"; međutim, žali zbog nedostatka pravodobnog i odlučnog djelovanja turske vlade; ***žali zbog toga što je ta inicijativa popraćena sve većom represijom i ograničavanjem demokratskih lokalnih vlasti, posebno u regijama s kurdskom većinom na jugoistoku Turske, uključujući razrješenja dužnosti izabranih kurdskih i drugih oporbenih gradonačelnika; pohvaljuje korake koje su kurdski akteri poduzeli u cilju razoružanja i smirivanja napetosti; međutim, žali zbog toga što turska vlada nije popratila te korake uzajamnim i konkretnim mjerama; naglašava da inicijativa „Turska bez terorizma" mora biti povezana s propisanim postupkom, slobodom izražavanja, udruživanja, parlamentarnim nadzorom i zaštitom lokalno izabrane zastupljenosti na jugoistoku; naglašava da održivi mir zahtijeva aktivno uključivanje civilnog društva, neovisne mehanizme praćenja i sveobuhvatan proces tranzicijskog pravosuđa;***

Or. en

Amandman 382
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Nathalie Loiseau, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. pohvaljuje turske vlasti i političke stranke za njihove napore u kontekstu aktualne inicijative „Turska bez terorizma”; međutim, žali zbog nedostatka pravodobnog i odlučnog djelovanja turske vlade;	16. pohvaljuje turske vlasti i političke stranke za njihove napore u kontekstu aktualne inicijative „Turska bez terorizma”; međutim, žali zbog nedostatka pravodobnog i odlučnog djelovanja turske vlade; ***naglašava, međutim, da je potrebno spriječiti da se široka primjena antiterorističkog zakonodavstva koristi za ograničavanje zakonitih političkih aktivnosti, mirnog neslaganja, rada civilnog društva i neovisnih medija;***

Or. en

Amandman 383
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. ***pohvaljuje turske vlasti i političke stranke za njihove napore u kontekstu aktualne inicijative*** „Turska bez terorizma”; međutim, žali zbog nedostatka pravodobnog i odlučnog djelovanja turske vlade;	16. ***prima na znanje aktualnu inicijativu*** „Turska bez terorizma”; međutim, žali zbog nedostatka pravodobnog i odlučnog djelovanja turske vlade; ***naglašava važnost bliske suradnje EU-a i Turske u borbi protiv terorizma;***

Or. en

Amandman 384
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16 a. potvrđuje da Turska općenito pruža odgovarajuća pravna jamstva za slobodu vjeroispovijesti ili uvjerenja te da se u toj zemlji općenito poštuje sloboda bogoslužja; potiče turske vlasti da riješe preostale nedostatke u pogledu zaštite prava etničkih i vjerskih manjina, posebno u pogledu njihove pravne osobnosti; poziva Tursku da u tom pogledu provede preporuke Venecijanske komisije i sve relevantne presude Europskog suda za ljudska prava; sa zabrinutošću konstatira da se predstavnici različitih vjeroispovijesti, uključujući nemuslimanske zajednice i alevitske zajednice, i dalje suočavaju s birokratskim preprekama pri pokušajima registriranja mjesta bogoslužja; poziva Tursku da u potpunosti poštuje i zaštiti iznimnu univerzalnu vrijednost Aje Sofije i muzeja Chora, koji su uvršteni na UNESCO-ov popis svjetske baštine; poziva turske vlasti da učinkovito istraže i kazneno gone osobe odgovorne za bilo kakve zločine iz mržnje, uključujući govor mržnje, počinjene protiv manjina; pozdravlja predviđeno ponovno otvaranje sjemeništa Halki, koje je zatvoreno od 1971., kao važan pozitivan korak u priznavanju vjerskih prava i prava manjina; žali zbog toga što se posljednjih godina primjenjuju administrativne mjere, kao što su oznake „N-82” i „G-87”, na stotine stranih kršćanskih pastora, misionara i članova njihovih obitelji, zbog čega su proglašeni prijetnjama nacionalnoj sigurnosti bez dokaza, suđenja ili učinkovitih pravnih sredstava, što je dovelo do njihove deportacije iz Turske ili odbijanja ponovnog ulaska u zemlju;

Or. en

Amandman 385

Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16 a. poziva Tursku da poštuje presudu Europskog suda za ljudska prava od 24. siječnja 2008. kojom je Turska proglašena krivom za kršenje članka 2. Europske konvencije o ljudskim pravima jer nije identificirala i kazneno gonila odgovorne osobe u slučaju ubojstava Tassosa Isaaka i Solomosa Solomoua, koja su počinjena na Cipru 1996.; poziva turske vlasti da provedu međunarodne uhidbene naloge protiv osumnjičenika za ta ubojstva te da ih predaju Republici Cipru;

Or. en

Amandman 386
Vladimir Prebilič

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16 a. poziva turske vlasti da uspostave okvir tranzicijskog pravosuđa kao sastavni dio svakog trajnog mirovnog procesa, rješavajući pitanja prisilnih nestanaka, prisilnog raseljavanja i drugih teških kršenja ljudskih prava koja proizlaze iz desetljeća sukoba; potiče na uspostavu pluralističkih mehanizama praćenja i smisleno uključivanje organizacija za ljudska prava i aktera civilnog društva, među ostalim u provedbu preporuka Turskog parlamentarnog povjerenstva za nacionalnu solidarnost, bratstvo i demokraciju;

Or. en

Amandman 387
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16 a. naglašava potrebu za poštovanjem ljudskih prava, političkog pluralizma i građanskih prava svih građana, uključujući one kurdskog podrijetla; žali zbog kontinuirane političke represije, sudskog uznemiravanja i ograničenja kulturnih i jezičnih prava s kojima se suočavaju kurdski građani, čime se podrivaju demokratska načela i socijalna kohezija;

Or. en

Amandman 388
Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16 a. prima na znanje da je Kurdistanska radnička stranka (PKK) počela s polaganjem oružja u srpnju 2025., što je povijesni pomak prema okončanju oružanog sukoba u Turskoj koji traje već više od 40 godina; poziva Tursku da nastavi i ojača mirovni proces te da provede zakonodavne reforme za kurdska prava;

Or. en

Amandman 389
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16 b. oštro osuđuje proizvoljne otmice i činjenicu da su turske okupacijske vlasti u okupiranim područjima Republike Cipra pritvorile petero ciparskih Grka, civila; naglašava da takve mjere predstavljaju kršenje temeljnih prava i doprinose daljnjim napetostima na otoku;

Or. en

Amandman 390
Malik Azmani, Dan Barna, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16 b. poziva sve političke aktere u Turskoj da se ozbiljno angažiraju u jačanju GNAT-a kao pluralističke komore, rješavanju izazova s kojima se suočava tursko društvo i postavljanju temelja za demokratsku budućnost;

Or. en

Amandman 391
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16 c. žali zbog toga što nije zabilježen znatan napredak u pogledu zaštite prava etničkih i vjerskih manjina, posebno u pogledu njihove pravne osobnosti,

uključujući u pogledu grčkog pravoslavnog stanovništva na otocima Imvros i Tenedos;

Or. en

Amandman 392
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16 d. oštro osuđuje činjenicu da Turska neprestano krši sigurnosno područje Ujedinjenih naroda na Cipru, kao i njezine pokušaje da promijeni status quo unutar sigurnosnog područja; poziva Tursku da odmah prekine s nezakonitim djelovanjem i da u potpunosti poštuje integritet sigurnosnog područja i mandata mirovnih snaga UN-a na Cipru (UNFICYP);

Or. en

Amandman 393
Emmanouil Kefalogiannis

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16 a. poziva na priznanje pravne osobnosti i javne titule Ekumenskog patrijarhata; potiče Tursku da poštuje i zaštiti iznimnu univerzalnu vrijednost Aje Sofije i provede relevantne odluke Odbora UNESCO-a za svjetsku baštinu, među ostalim u pogledu muzeja Chora i samostana Panagia Soumela, te da ukloni sve prepreke ponovnom otvaranju i pravilnom funkcioniranju sjemeništa

Halki; naglašava nedostatak napretka u zaštiti prava etničkih i vjerskih manjina, poziva Tursku da provede preporuke Venecijanske komisije i relevantne presude Europskog suda za ljudska prava te da donese dugoočekivanu uredbu o izboru članova odbora u nemuslimanskim manjinskim zakladama;

Or. en

Amandman 394
Ana Miguel Pedro

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16 a. i dalje je zabrinut zbog stalnih ograničenja slobode vjeroispovijesti ili uvjerenja u Turskoj, uključujući pritisak na vjerske zajednice i prepreke s kojima se vjerske manjine suočavaju u ostvarivanju svojih prava;

Or. en

Amandman 395
Ana Miguel Pedro

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16 b. napominje da, unatoč tomu što je Turska sekularna država od 1937. i što se trenutačnim ustavom ne priznaje nijedna službena religija, postoji očit nedostatak vjerske slobode u zemlji sa zabilježenih nekoliko kršenja prava vjerskih manjina;

Or. en

Amandman 396
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. pozdravlja aktualni program makroekonomske stabilizacije i reformi turskih vlasti te njihovu predanost smanjenju inflacije uz istodobnu zaštitu rasta;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 397
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. pozdravlja aktualni program makroekonomske stabilizacije i reformi turskih vlasti te njihovu predanost smanjenju inflacije uz istodobnu zaštitu rasta;	17. pozdravlja aktualni program makroekonomske stabilizacije i reformi turskih vlasti te njihovu predanost smanjenju inflacije uz istodobnu zaštitu rasta***, što je dovelo do postupne dezinflacije i povećalo povjerenje u tursku liru, što je vidljivo i iz nedavnih savjetovanja s osobljem MMF-a u skladu s člankom IV. u Turskoj; napominje da je unatoč tim naporima gospodarska situacija i dalje krhka i nestabilna, a rezultati neortodoksne monetarne politike i dalje utječu na troškove života; napominje da bi, s obzirom na to da će za ostanak na tom putu biti potrebna stroga monetarna politika i razborita fiskalna politika, trebalo poduzeti mjere za zaštitu najranjivijih, posebno umirovljenika;***

Or. en

Amandman 398
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. pozdravlja aktualni program makroekonomske stabilizacije i reformi turskih vlasti te njihovu predanost smanjenju inflacije uz istodobnu zaštitu rasta;	17. pozdravlja aktualni program makroekonomske stabilizacije i reformi turskih vlasti te njihovu predanost smanjenju inflacije uz istodobnu zaštitu rasta; ***ističe odgovorno upravljanje javnim financijama u skladu s načelima proračunske discipline kao preduvjet za održivo gospodarstvo;***

Or. fi

Amandman 399
Danilo Della Valle, Maria Zacharia

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. ***pozdravlja aktualni program makroekonomske stabilizacije i reformi turskih vlasti te njihovu predanost smanjenju inflacije uz istodobnu zaštitu rasta***;	17. ***prima na znanje napore turskih vlasti da stabiliziraju gospodarstvo, naglašavajući pritom da održivi gospodarski razvoj zahtijeva snažne demokratske institucije, vladavinu prava, pravnu sigurnost i poštovanje temeljnih prava***;

Or. en

Amandman 400
Arkadiusz Mularczyk

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. napominje da će kontinuirano slabljenje vladavine prava i pravne sigurnosti neizbježno utjecati na povjerenje ulagača i gospodarstvo;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 401
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. napominje da će kontinuirano slabljenje vladavine prava i pravne sigurnosti neizbježno utjecati na povjerenje ulagača i gospodarstvo;	18. napominje da će kontinuirano slabljenje vladavine prava i pravne sigurnosti neizbježno utjecati na povjerenje ulagača i gospodarstvo; ***ističe golem financijski učinak koji mogu imati nezakonita djelovanja vlasti, kao što je vidljivo iz uhićenja gradonačelnika Istanbula u ožujku 2025., što je potaknulo financijska previranja i velike odljeve kapitala, prisiljavajući relevantna tijela da poduzmu izvanredne mjere kako bi zaustavila pad lire, vratila povjerenje ulagača i očuvala financijsku stabilnost, po cijenu znatnog smanjenja službenih pričuva; zabrinut je zbog široke primjene izvanrednih ovlasti dodijeljenih Fondu za osiguranje štednih depozita (TMSF) koji je preuzeo stotine privatnih poduzeća i imenovao povjerenike, uključujući velike konglomerate i medijska poduzeća kao što je TELE1, čime je postao jedan od najvećih korporativnih aktera u zemlji; napominje da odlazak talentiranih ljudi iz Turske zbog stanja vladavine prava i temeljnih sloboda može sve više negativno utjecati na gospodarsku i socijalnu situaciju;***

Or. en

Amandman 402
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. napominje da će kontinuirano slabljenje vladavine prava i pravne sigurnosti neizbježno utjecati na povjerenje ulagača i gospodarstvo;	18. napominje da će kontinuirano slabljenje vladavine prava i pravne sigurnosti neizbježno utjecati na povjerenje ulagača i gospodarstvo; ***poziva Tursku da obrati veću pozornost na negativan učinak koji taj opasan trend ima i na gospodarstvo te zemlje;***

Or. fi